BIBLIOTHEQUE DU SEMINAIRE, RIMOUSKI. 15-5-55

Les As de Québec à Rimouski dimanche

Les As, de la Ligue professionnelle du Québec, seront les invités du club local, dimanche, le 30 janvier. Quelques jours du club de Québec endosseront l'uniforme des Feuilles d'Erable, à cette occasion. Les amateurs de hockey de Rimouski ne manqueront sûrement pas l'occasion de voir évoluer sur notre glace des joueurs de calibre tel que Houle, Uniac, Labadie et surtout notre jeune Québecois, Camille Henri qui, l'an dernier, a fait fureur dans l'organisation des Rangers, de New-York, alors qu'il s'est vu attribuer le trophée Calder décerné à la recrue de l'année.

Voici maintenant l'alignement de chaque équipe qui nous a été fourni par la direction du club local :

Québec — but : Evans, Hughes; défenses : Clozier, Houle, Arbour; avants : Hemon, Henri, Regan, Powell, Uniac, Labadie, Malo, Tremblay.

Rimouski — but : Daigneault; défenses : Levandoski, Tenant, Lavoie (Pull); avants : Jodoin, Fillion, Groleau, Buchanan, Thibault, Berger, Béchard et Hermann Fournier.

En foule donc, dimanche après-midi, au Colisée de Rimouski.

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

22e ANNEE — L'Echo du Bas St-Laurent, 27 janvier 1955 — NUMERO 50

CADAVRE DEMEMBRE PENDU A UN ARBRE

La mort remonterait à plusieurs mois

Cadavre morcelé

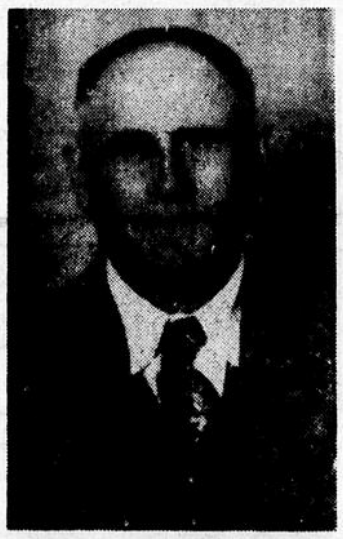
Une macabre découverte a été faite vers huit heures, lundi matin, dans un endroit appelé côte de la Rochière, à quelques cents pieds du Boulevard Perron, à deux milles environ du village de St-Joachim de Tourelle, par deux citoyens de l'endroit, MM. Philias Vallée et Napoléon Servant qui se rendaient faire la coupe du bois en passant par un chemin de raccourci.

Grande fut leur surprise quand ils se trouvèrent tout à coup en face d'un cadavre, apparemment celui d'un homme, pendu à un arbre à une dizaine de pieds du sol. La mort semble remonter à plusieurs mois s'il faut en juger par l'état du squelette.

Un coupe-vent recouvrait encore la partie supérieure du corps pendant que la partie inférieure se trouvait détachée et enfouie dans la neige. Les ossements ont été transportés à l'entrepôt frigorifique de Ste-Anne-des-Monts par le coroner du district le Dr Delphis Miville, de Cap-Chat, et l'officier de circulation Jean-Paul Gagnon, pour fin d'enquête.

De nouvelles recherches à l'endroit où une partie du cadavre qui a été trouvé pendu par deux citoyens de St-Joachim de Tourelle, lundi matin, ont permis à la police provinciale dirigée par le détective Lucien Bélanger, de retrouver la partie inférieure du corps de la victime de même que certains effets personnels qui se trouvaient enfouis dans la neige au pied de l'arbre où le cadavre a été trouvé. Parmi ces objets se trouvent une petite valise contenant certains papiers de même qu'un livret d'assurance-chômage qui aideront sans doute à l'identification de la victime. Le tout a été ramené à Ste-Anne-des-Monts en attendant la poursuite de l'enquête.

M. Ernest Lapierre, de Causapscal, est frappé à mort par un train



M. Jean-Eugène Rioux, élu maire de la municipalité de N.-D.-des-Neiges de Trois-Pistoles, le 17 janvier courant.

M. Ernest Lapierre, 26 ans, de Causapscal, qui avait emprunté la voie ferrée comme raccourci pour se rendre à la gare, fut heurté par l'Océan Limitée entrant en gare avec un retard de près de deux heures pour être traîné sur une bonne distance et mutilé avant que le train ne puisse s'arrêter.

L'accident est survenu à 11h45 a.m. M. Lapierre, qui était sourd-muet, ne se doutant pas qu'il puisse y avoir un train à cette heure, n'a apparemment pas vu venir le train. Il reçut les soins du Dr J.-A. Bergeron et les secours de la religion de M. l'abbé Florian Fraser, près de la voie ferrée; il fut ensuite transporté à la gare où il expira à peine vingt minutes après que l'accident fut arrivé. Il était le fils de M. et Mme Marc Lapierre, de Lac-au-Saumon, et résidait à Causapscal depuis quelques années. Il était célibataire.

SOMMAIRE

32 PAGES D'INFORMATIONS

Ça s'dit dans l'quartier	3
Lumières sur ma ville	4
Arts et Lettres	5
Interview-Eclair (Hockey)	6
Programme de télévision	7
Sports de la semaine	8-9
Auditorium	10
Annonces classées	11
La Caverne au Trésor	15
Mots croisés	19
Le Bas St-Laurent (fin)	23
Cartes professionnelles	28

M. GABRIEL, DUBE, DE STE-BLANDINE, BLESSE MORTELLEMENT DANS UN ACCIDENT FORESTIER

Un entrepreneur en chantier de Ste-Blandine, M. Gabriel Dubé, est décédé, lundi matin, à l'hôpital de Baie-Comeau, des suites d'un accident dont il avait été victime 10 jours plus tôt. Il conduisait un tracteur, dans les forêts de Baie-Comeau où il avait entrepris un chantier, lorsqu'il fut grièvement blessé par la chute d'un arbre. Sa dépouille mortelle a été ramenée, lundi soir, dans sa famille, à Ste-Blandine, et ses funérailles ont eu lieu jeudi matin, le 27 janvier, à 9 heures.

Agé de 36 ans et 8 mois, le défunt était l'époux de Mme Thérèse Soucy et le père de 8 enfants : Marcel, René, Ronaldo, M.-Blanche-Rosa, Lise, Rita, Bertin et Mario.

Lui survivent également, ses parents, M. et Mme Adélard Dubé; ses beaux-parents, M. et Mme Alfred Soucy, tous de Ste-Blandine, et plusieurs frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs et autres parents.

Nos sincères condoléances à la famille si cruellement éprouvée.

QUIZZ DES COMPAGNONS DE L'ART

mardi soir, 1 février, Centre des Loisirs

Les Compagnons de l'Art sont heureux d'inviter leurs membres et tous ceux qui s'intéressent à leurs activités à la reprise de leurs "QUIZZ", mardi soir, le 1er février, au Centre des Loisirs St-Germain.

On se souvient du grand succès remporté les années passées par ces joutes intellectuelles dans lesquelles deux équipes s'affrontent pour répondre aux questions posées par un animateur.

Mardi soir, deux équipes nouvelles seront formées pour la tenue du premier quizz de l'année.

SIX JEUNES FILLES FONT LEUR PROMESSE GUIDE, A RIMOUSKI

Le groupement Guide de Rimouski s'est enrichi, dimanche dernier, de six nouvelles initiées, Mlles Rachel Ruest et Bernadette Bélanger, institutrices à St-Robert, Danièle Dufour, Gertrude Belzile, Madeleine et Ursule Dumais, qui ont fait leur promesse, dimanche dernier, à la cathédrale, à l'issue des vêpres. M. le chan. Gérard Couturier, curé de la Cathédrale et aumônier diocésain des Guides, a reçu leurs promesses et a adressé ensuite la parole, soulignant la sublimité du geste qu'elles posaient. Mme Georges Santerre, Comimssaire diocésaine des Guides, était aussi présente.

Plusieurs parents des nouvelles initiées composaient l'assistance ainsi que les autres membres de la Compagnie Guide de Rimouski qui compte maintenant dix Guides aînées, dix-huit Guides cadettes et onze Jeannette qui prononceront, dimanche prochain, leurs promesses.

Le groupe s'est ensuite rendu au Centre St-Germain pour une réunion soulignant cet événement important pour le mouvement Guide, de fondation encore récente à Rimouski. L'assistance était honorée de la présence de MM. les abbés Léopold Boulanger, vicaire à la Cathédrale et aumônier local du mouvement, et Ernest Simard, vicaire à St-Robert.

On a pu faire revivre l'atmosphère d'une soirée de camp par un feu simulé, au centre de la salle, autour duquel les Guides ont dansé et chanté, dirigées par Mme La Commissaire diocésaine. Des charades, germées dans l'esprit des membres, ont retenu l'attention de l'assistance qui en fut égayée.

M. l'Aumônier a tiré les conclusions de cette soirée Guide en appuyant sur l'idéal que chaque membre doit viser à atteindre, qui est la mission humanitaire qu'elles se sont tracée, pour le plus grand bien des âmes.

Madame la Commissaire a remercié M. l'abbé Boulanger et félicité ensuite les nouvelles initiées ainsi que tout le groupe dont elle s'est dite très fière.

LE Dr RENE-A. LEPAGE ET M. BENOIT GABOURY CANDIDATS A LA MAIRIE, A MONT-JOLI

Une campagne électorale qui s'annonce des plus contestées s'est ouverte, mardi, à Mont-Joli, à la suite de la mise en nomination des candidats à la mairie et à l'échevinage. Le Dr René-A. Lepage, maire sortant de charge, brigue à nouveau les suffrages de l'électorat municipal. Le plus jeune échevin du conseil de Mont-Joli, M. Benoît Gaboury, assistant-gérant de Bégin Enr., de Mont-Joli, lui fait la lutte.

Quatre acclamations

Quatre acclamations ont marqué la mise en nomination. Les échevins Ivanhoe Bourgoin, employé du C. N. R., et Joseph Pearson, employé des Postes, ont été réélus sans opposition respectivement aux quartiers Nos 4 et 6, durant que MM. Edmond Roussel, mécanicien, et Wilfrid Rioux, employé du C.N.R., ont été élus respectivement aux quartiers Nos 2 et 5.

Sont en lice, au quartier No 1, MM. Richard Boucher, voyageur de commerce, échevin sortant de charge, et M. Aurélien Lebel, manufacturier; au quartier No 3, M. J.-Bte Lamontagne, échevin sortant de charge, rencontre l'opposition de M. Henri Beaulieu.

La votation aura lieu mardi, le 1er février. Un poll provisoire sera tenu, de midi à 9 heures p.m., le 31 janvier, afin de permettre de voter aux employés de chemin de fer et aux voyageurs que leurs occupations forcent à s'absenter. A la dernière élection, une cinquantaine de voteurs avaient utilisé ce poll provisoire.

(Suite à la page 6)

Les garçons de Rimouski, St-Robert, Nazareth suivent des cours de travaux manuels

Séance de la Commission Scolaire de Rimouski

A une session régulière des Commissaires d'écoles pour la municipalité scolaire de la Ville de Rimouski, tenue au Centre des Loisirs, mardi, le 18 janvier 1955, à 8 heures p.m., à laquelle sont présents Me Alphonse Chassé, président, MM. Ls-Ph. Laliberté, J.-Bte Labbé et J.-M. D'Astous, tous commissaires d'écoles, formant quorum. Le secrétaire-trésorier est aussi présent.

La prière ouvre la séance et les minutes de la dernière session sont lues et approuvées.

Il est proposé et résolu :

Rente de terrain

De payer à M. Léo Gagnon, la somme de $400 pour rente de terrain échue le 1er janvier 1955.

Différence d'évaluation

De remettre à Mme Louis-A. Dion la somme de $86.45 pour une différence d'évaluation de $6,650 à 1.30 p.c. chargée en trop au rôle de 1950-51, cadastre No 192.

MM. les Commissaires reçoivent les communications suivantes :

Cours de culture physique

Lettre du département de l'Instruction publique précisant que les cours de culture physique donnés aux élèves font partie du programme des écoles comme matière obligatoire, à raison de une demi-heure par semaine pour les élèves de première année et de une heure par semaine pour les élèves de deuxième année en montant et que ces cours doivent être suivis par tous les élèves.

Emprunt temporaire

Lettre de la Commission Municipale de Québec, approuvant un emprunt temporaire au montant de $14,155.50 pour l'achat de terrains dans la partie Village Brisson.

Il est proposé et résolu d'aviser la Rév. Mère Directrice des Soeurs de la Charité, au couvent Saint-Joseph de Rimouski, que les cours de culture physique donnés aux élèves au Centre des Loisirs Saint-Germain, soient de une demi-heure par semaine aux élèves de première année et de une heure par semaine aux élèves de deuxième année en montant et ce, pendant les heures de classe.

Cours de travaux manuels

Le programme des cours de travaux manuels préparé par le R.F. Directeur de Saint-Robert, est accepté tel que préparé pour les élèves des 6e, 7e et 8e années; ces cours débuteront lundi, le 24 janvier courant, pour les garçons des paroisses de Rimouski, Saint-Robert et Nazareth.

Exercices ei cas de feu

Il est proposé et résolu de demander aux directeurs et directrices des écoles de faire rapport de la tenue des exercices en cas de feu, qui ont dû être faits suivant la résolution du 29 octobre 1954.

Travaux acceptés

Il est proposé et résolu que la construction de l'école de travaux manuels à l'école No 6-A à Saint-Robert soit acceptée, sans dégager l'entrepreneur, M. Ernest Boulanger, de ses responsabilités en vertu du contrat.

Cotisations scolaires

Il est proposé et résolu d'autoriser le secrétaire-trésorier, d'adresser des avis, par lettres recommandées, pour cotisations scolaires, aux contribuables qui ont encore des redevances.

Différence d'évaluation

Il est proposé et résolu de déduire un montant de $14.40 pour différence d'évaluatio nde $1,200 chargée en trop à M. J.-Arthur Matte, cadastre No 330-2 NS, suivant erreur au rôle d'évaluation.

LE BOISE DE FERME

Quand on parcourt le pays, on voit des milliers d'acres de terre qui ne produisent rien et qui, recouvertes de mauvaises herbes, sont une constante source de perte pour les fermiers avoisinants. On voit des centaines d'acres de terre auparavant cultivée maintenant abandonnée, ou recouverte d'arbres et d'arbrisseaux le plus souvent d'espèces indésirables et pires qu'inutiles.

Il est pathétique d'y trouver d'énormes tas de pierres que le propriétaire précédent avait mis tant de temps à arracher du sol. Tout ce travail pour en arriver à l'insuccès, au désappointement et au découragement ! Et pour une erreur de jugement dans le choix d'un site arable ! Sans compter tout le travail inutile d'abattage d'arbres qui auraient rapporté un revenu régulier si on les avait laissé pousser.

Nous souffrons aussi de la coupe à blanc des forêts, particulièrement à la source de nos rivières.

Sans forêt, il n'y a rien pour retenir les neiges fondantes du printemps et les pluies de l'été. Cela veut dire que toute cette eau atteint trop vite les rivières, causant des inondations au printemps et des bas niveaux d'eau en été. Les puits s'assèchent et les inondations causent de grands dommages.

Nos compagnies d'électricité doivent construire d'immenses digues d'emmagasinage pour produire pendant l'été. Leur expérience a démontré que, à mesure que disparaissent les forêts, la différence entre les moyennes de haut et de bas niveaux d'eau n'a cessé d'augmenter. Dans certains pays, on défend de couper les arbres à la source des rivières. Là où la chose s'est produite, on a dû replanter. Il est prouvé que la disparition des forêts affecte le climat et on comprend facilement qu'au Canada nous puissions être affectés par les vents froids qui soufflent de l'Arctique vers le sud sans rencontrer d'obstacle.

Il est logique dans notre économie nationale de tirer de chaque acre le plus possible de la récolte qui s'y adapte le mieux. Il est triste de voir des fermiers couper les arbres des collines trop escarpées pour y labourer. Ils y envoient ensuite leurs animaux qui dépensent, par le seul fait d'y grimper, toute l'énergie qu'ils ont tirée de la pauvre nourriture trouvée sur ces collines.

Certaines essences, le pin, le mélèze d'Amérique et le chêne, par exemple, s'accommoderont bien de sols trop pauvres pour l'agriculture. L'érable croîtra sur un sol trop pierreux pour la charrue et, de plus, son revenu en argent liquide sera supérieur à celui de plusieurs récoltes. Le travail dans l'érablière arrive à une période où il n'y a pas beaucoup d'autre chose à faire sur la ferme, et il rapporte.

Le fermier peut couper les arbres dans le lot boisé pendant l'hiver, au moment où il n'a pas d'autres travaux d'agriculture à faire; cela le paiera mieux que tout autre travail. S'il a une ferme laitière, il doit nourrir et traire ses animaux 365 jours par année. S'il possède un lot boisé bien peuplé et en bonne condition, il peut se reposer et le laisser travailler pour lui. S'il doit y planter, il peut le faire sans nuire à ses autres travaux.

Un lot boisé offre aussi d'autres avantages que les récoltes ordinaires de ferme n'ont pas. Le maïs et autres légumes doivent être vendus immédiatement après la récolte, que le marché soit bon ou non. On peut toujours garder le bois debout en attendant que l'offre soit meilleure. Dix ans n'y change rien, si ce n'est le grossir. Avec la grande augmentation de la demande de bois et sa rareté, les prix auront monté.

On trouve tous les jours de nouveaux usages pour le bois. Il remplace maintenant l'acier, et même l'aluminium. Un nouveau matériel fait de contreplaqué imprégné de résine, soumis à la chaleur et pressé est maintenant en usage. On l'appelle "plus-wood". Il n'est pas altéré par la température et l'humidité. Il pèse la moitié moins que l'aluminium et cinq fois moins que l'acier. On peut le faire de toutes dimensions, de l'épaisseur d'une poutre ou d'une feuille de carton, en grandes feuilles ou en longueurs d'un pouce. On peut le scier, le tourner, le percer, le fileter et le tarauder. Il est assez dur pour en fabriquer des engrenages.

A date, on l'a fabriqué de billes de choix d'érable et de bouleau. Dans plusieurs cas, on n'a trouvé que deux arbres appropriés par acre, mais il est probable qu'avec le temps on pourra employer d'autres essences d'arbres de moindre qualité. De toute façon, le prix de ces billes sera élevé et il sera profitable de prendre bien soin de ce genre d'arbres si on en a déjà dans son lot boisé et de favoriser la croissance de jeunes pousses. On devrait cultiver des essences appropriées sur les terres inutilisées.

Publié par l'Association Forestière du Bas St-Laurent et de la Gaspésie

Riv.-du-Loup
60 Ste-Anne
Tél. 2304

Bertin & FILS ENR.
DECORATEURS

RIMOUSKI
382 St-Germain
Tél. 4417

TAPIS — REMBOURRAGE — DRAPERIES
MEUBLES EXCLUSIFS

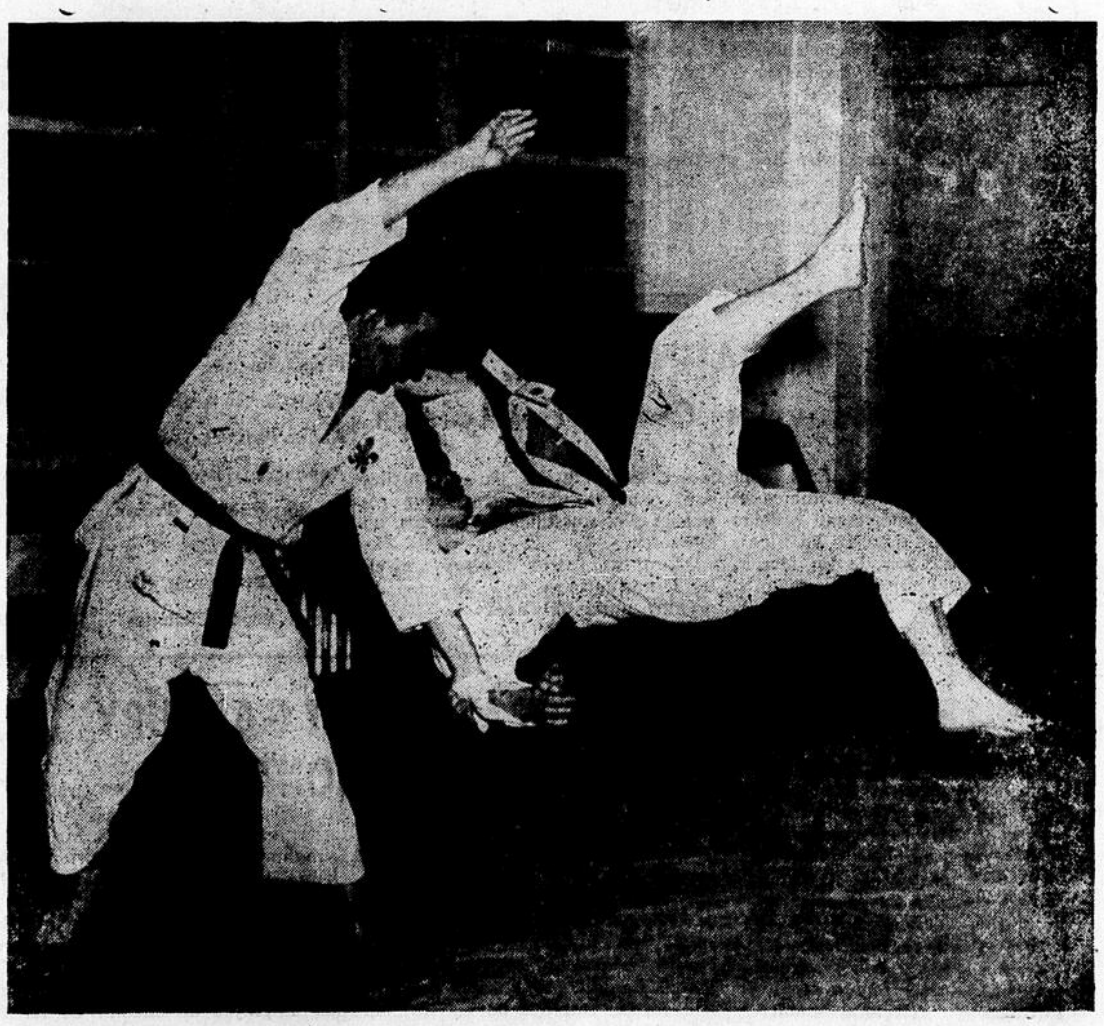
Admission à l'Association des Constructeurs du Bas St-Laurent

Conformément aux règlements 17, 18, 19 de notre Constitution, tout entrepreneur ou sous-entrepreneur de l'Archidiocèse de Rimouski qui désire faire partie de notre Association doit déposer sa demande d'admission avant le 28 février.

Toute demande d'admission doit être accompagnée du droit d'entrée et de sa cotisation. Le tout sera remis au candidat si celui-ci n'est pas accepté.

Association des Constructeurs du Bas St-Laurent, Inc., C. P. 523, Rimouski.

COURS DE JIU-JITSU



M. Maurice Rioux, du Studio Santé, Beauté et Force Enr. de Rimouski, commencera vendredi soir, le 28 janvier au Centre des Loisirs St-Germain, un cours de Judi-Jiu-Jitsu. Ces cours seront donnés tous les vendredi soir et pour une durée de quatre mois. On voit ci-dessus l'illustration d'un truc enseigné au Jiu-Jitsu.

CHOISISSEZ -- COMPAREZ
ECONOMISEZ

POURQUOI PAYER PLUS CHER?

Achetez aux prix de gros avec la carte d'achat AMIOT

COMPAREZ NOS PRIX N'IMPORTE OU

DEMANDEZ A VOS AMIES QUI UTILISENT LE SYSTEME D'ACHAT AMIOT, ELLES VOUS DIRONT ELLES-MEMES COMBIEN ELLES ONT ECONOMISE.

Venez économisez item sur item, jour après jour.

FAITES LA COMPARAISON:

	Carte	Régulier
BEURRE, la lb	.58	.65
THE LIPTON, 1 lb	.98	1.15
OXO, 16 oz.	.99	1.29
COCOA FRY'S, 1 lb	.74	.89
SOUPE CAMPBELL'S assortie	.12	.15
LAIT CARNATION	.12	.15
CAFE CHASE, 1 lb	1.06	1.28
5 épis BLE-D'INDE, choix, 35 oz.	.22	.28
PALETTES FEVES, 20 oz.	.12	.15
POIS VERTS, choix, 20 oz.	.17	.21
SIROP BLE D'INDE, 5 lbs	.68	.85
CORN STARCH	.15	.18
CONFITURE FRAISES, 2 lbs	.35	.42
FARINE, 7 lbs	.45	.55
CORN FLAKES KELLOGG, 12 oz.	.23	.28
CARAMEL GRENACHE	.24	.29
CHOCOLAT FRESH MADE MOIR S	.79	1.10
CIRE JOHNSON, 40 oz.	.85	1.05
FROMAGE CHATEAU, ½ lb	.25	.30
RINSO SPECIAL	.30	.36
FROMAGE D'OKA, 1 lb	.70	.85

ENFIN UN SYSTEME D'ACHAT QUI EQUILIBRERA VOTRE BUDGET A JAMAIS!

ACHETEZ VOTRE CARTE D'ACHAT "AMIOT" DES AUJOURD'HUI A NOTRE MAGASIN DE LA RUE LAVOIE SEULEMENT

LOUIS AMIOT ENR.

26, RUE LAVOIE, RIMOUSKI TEL: 3361

Ca s'dit dans l'quartier

"STRAPLESS OF MY TOWN"

Les Américains importent chez nous de très belles choses, par exemple "Toast of the Town" (pardon "Strapless of their town"). Et vous comprenez qu'avec notre goût de l'imitation nous avons maintenant les "Strapless of our Town".

●

BRAVO LES CAMPAGNARDS

La télévision de Rimouski a réussi à mettre en ondes l'un des plus intéressants programmes qui soit et un programme de couleur locale. En effet, les veillées du bon vieux temps sont habituellement une réussite. La famille Deschênes qui a participé à une récente émission a fait preuve de beaucoup de naturel et fut appréciée des téléspectateurs.

●

PARADIS PERDU

Rimouski, qui a été un temps le paradis des joueurs de hockey étrangers, semble aller de déconfiture en déconfiture. On s'étonne de la perte de l'esprit sportif. Peut-on s'en surprendre quand on songe à "l'esprit de piastre" qu'on a développé pendant longtemps?

●

DES VESSIES ECLATENT

Le maire de Rimouski voit (dans les colonnes de la page 4 de l'Echo) certaines vessies qu'il avait voulu dégonfler lui éclater à la figure. Ce n'est pas sans peine qu'on lance une campagne d'éducation forestière ...!

●

LARGEUR D'ESPRIT

Les Rimouskois ou plutôt les membres de la Chambre de Commerce Senior de Rimouski ont fait preuve de largeur d'esprit en élisant comme président de la Chambre, pour l'année 1955, M. Louis-Philippe St-Laurent,, de Luceville. Bien qu'il demeure à Luceville, M. St-Laurent maintient des relations d'affaires constantes à Rimouski où il compte de nombreux amis. Nos félicitations à M. St-Laurent pour son élection.

●

GLOIRE EPHEMERE

Dans un programme intime distribué au dernier dîner-mixte du club Richelieu-Rimouski, à l'occasion du changement de président, on pouvait lire ce qui suit :

"Ci-git Lucien (Deschênes) qui ne fut rien, pas même gouverneur-adjoint".

"Le règne de tout Richelieu est éphémère, souviens-toi en souvent, O Bonne Mère" (Ceci à l'adresse de M. Elzéar Côté).

Entre Richelieu on pouvait se permettre de taquiner M. Lucien Deschênes, mais chacun sait qu'il fut l'un des plus actifs présidents du club.

●

CRISE DE PURISME

Le premier ministre de la province de Québec vient de refuser à The Bonaventure and Gaspé Telephone Corporation Limited des droits d'expropriation pour l'unique raison que la compagnie n'avait pas de nom français. Nous ne savions pas M. Duplessis capable de telles crises de purisme. On serait mal venu de blâmer le premier ministre : mais nous souhaitons que le fait serve de précédent...car, vous savez, il existe probablement d'autres compagnies à nom uniquement anglais... Iron Ore, Canada Wire & Cable, etc., etc.

●

METHODE D'EDUCATION

La méthode la plus moderne trouvée à date pour inaugurer une campagne d'éducation, consiste à dégonfler des vessies.

●

RIMOUSKI SANS JUGE

La nomination d'un juge, pour le district judiciaire de Rimouski, à la cour de Magistrat, semble l'une des nominations qui embêtent le plus le lieutenant-gouverneur en conseil. Absence de candidats? (ne nous faites pas rire); trop de candidats? y en aura-t-il moins si l'on prolonge l'attente?

●

RIMOUSKOIS OU QUEBECOIS?

Nous n'avions qu'un écrivain de romans policiers et voilà qu'on nous l'enlève. En effet, dans la publicité faite autour du livre de M. Maurice Brillant, "Vision of Murder" M. Brillant n'est plus un RIMOUSKOIS, mais un Québecois. L'auteur renierait-il ses origines ou est-ce que çà fait plus chic d'être Québécois?

●

CENTRE SELECT

Le jeu de quilles a gagné la faveur d'un plus grand nombre depuis qu'on peut le pratiquer dans un endroit "select" : le Centre des Loisirs St-Germain.

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

Journal régional hebdomadaire publié par
L'IMPRIMERIE GENERALE DE RIMOUSKI, Ltée
222 rue St-Germain — RIMOUSKI — Téléphone 4231

Association"
Membre de "Audit Bureau of Circulation"
Membre de l'Association des Journaux hebdomadaires canadiens-français
Abonnement : $2.00 par année
Autorisé comme envoi postal de deuxième
Membre de "Class "A" Weekly Newspaper

MEMBRE des journaux CLASS A

Jeudi, 27 janvier—page 4

Le service de préparation au mariage s'étend au monde entier

Le Service de Préparation au Mariage si brillamment inauguré par la J. O. C. canadienne au début de la dernière guerre, et lancé ensuite en 1945 par les soins du Centre Catholique de l'Université d'Ottawa, sur le plan international, est en passe de faire le tour du monde. Merveilleux succès dont le Canada a le droit d'être fier !

A date, le manuel des cours de préparation au mariage, rédigé par le Centre Catholique de l'Université d'Ottawa a été publié dans les langues suivantes : en français et en anglais pour le Canada et les Etats-Unis; en portugais pour le Brésil; en Italien pour l'Italie; en espagnol pour l'Espagne et l'Amérique du sud; en français et en flamand pour la Belgique, en hollandais pour la Hollande, en allemand pour l'Allemagne. En même temps, des Centres natoinaux ont été établis dans chacun de ces pays.

De plus, d'autres éditions sont sur le point de voir le jour, en particulier une édition anglaise en Nouvelle-Zélande, une autre en Angleterre; une édition française et une édition arabe dans le Proche-Orient. Enfin des adaptations sont en préparation pour d'autres pays.

Une réclame spontanée et non-sollicitée a été la cause première de ce déclanchement international. Elle a commencé aux Etats-Unis, par des journaux et revues non seulement catholiques mais même neutres, comme TIME MAGAZINE et autres; elle s'est ensuite faite par la revue belge LUMEN VITAE, qui a fait parvenir la connaissance du Service de Préparation au Mariage à de nombreux autres pays. En sorte que depuis les débuts, des demandes en provenance de 52 nations différentes sont arrivées au Centre ! C'est quelque chose de vraiment extraordinaire et dont on ne semble pas se rendre compte au Canada, que ce succès d'une initiative de chez nous, aux si modestes débuts et qui fait l'admiration et l'envie des pays étrangers !

Actuellement, des élèves, catholiques et non-catholiques s'inscrivent de toute l'Amérique au cours par correspondance. Le Service International du Centre Catholique de l'Université d'Ottawa voit en outre à l'organisation de cours oraux dans tous les pays étrangers où la chose s'avère possible. La grande méthode pour atteindre ce but est la création d'organisme nationaux, de centres, dans chaque pays. C'est à quoi travaille le Centre Catholique de l'Université d'Ottawa depuis dix ans. Il n'entend pas en effet détenir un monopole ! Au contraire, la direction fait tout son possible pour diffuser et répandre le cours d'un bout du monde à l'autre. Les droits de traduction ont été jusqu'ici accordés gratuitement aux organismes d'Action Catholique ou à des oeuvres connexes qui dans chaque pays donnaient des garanties de travavil sérieux. La seule condition demandée par le Service de Préparation au Mariage du Centre Catholique de l'Université d'Ottawa est que l'on suive partout les mêmes méthodes, adaptation faite, évidemment, qui ont fait le succès des cours de préparation au Mariage partout où ils ont été établis.

L'une des surprises les plus intéressantes que nous ait apportée le Service a été de voir le nombre de *gens mariés* et mariés depuis longtemps, qui s'inscrivent au Service de *Préparation au Mariage*. Préparation au divorce ? Non, bien sûr, pas ceux-là ! Mais réalisation hélas ! bien tardive d'un manque de préparation au sacrement de mariage. De telles inscriptions sont presqu'une condamnation de ceux qui devaient faire quelque chose et qui ne l'ont point fait. Sans doute, bien des appels pastoraux ne sont pas écoutés des jeunes; ce qui importe, pourtant, c'est de faire qu'il soit psychologiquement impossible pour ces jeunes de prendre leurs angagements sans préparation; ce qu'il faut, c'est la création d'un *climat social où ce soit comme une nécessité, acceptée par tous, de ne pas entrer dans les liens du mariage sans préparation suffisante*. Cela peut s'obtenir à coup d'efforts méthodiques, acharnés, persévérants. Cela est actuellement en train de s'obtenir, et non seulement au Canada, mais presque partout dans le monde catholique. En sorte, que, comme on l'a si bien dit, le Service de Préparation au Mariage est devenu "une grâce internationale".

André GUAY, o.m.i. directeur.

TRIBUNE LIBRE

Lumieres sur ma ville

Notre maire nourrit de grandes ambitions, pour lui, et soigne bien sa publicité en vue du grand jour... Le manifeste qu'il a distribué et publié ces jours-ci est un véritable bijou de style onctueux et papelard qui, sous le couvert d'une fausse bonhomie, veut endormir la population pour lui faire avaler ses lubies. La lecture de cet écrit rempli de fausetés, d'affirmations gratuites, de demi-vérités et de suppositions malveillantes est réellement pénible. Elle nous démontre encore une fois que notre peuple se met trop facilement à la remorque de simples politicailleurs qui contribuent par leur ignorance à le maintenir au niveau de parent pauvre de notre pays. Les beaux rêves sont permis, mais ils doivent, pour se réaliser avec profit, être assaisonnés d'un sens pratique lémentaire et d'une connaissance au moins superficielle de nos problèmes.

La première réflexion qui nous vient à l'esprit en lisant ce fameux mémoire, c'est que notre maire, s'il n'est pas tout à fait aveuglé par l'ambition, doit être en proie à de violents conflits intérieurs depuis qu'il a élaboré son plan mirifique de morcellement des concessions Price, et surtout depuis sa visite clandestine à Québec pour faire adopter son projet à l'insu de la population de la ville. En effet, il a été élu maire de Rimouski avec le proviso au moins implicite de travailler dans l'intérêt de la ville. Or, voici que le dada qu'i la enfourché avec tant d'enthousiasme est un projet qui va complètement à l'encontre des intérêts les plus vitaux de notre population, et en particulier de la classe ouvrière. C'est peut-être pour lui une distinction nouvelle que d'être le seul maire de la province qui prépare sciemment la déchéance de sa ville.

Il trouve que dans l'état actuel des choses, la transformation du bois ne se fait pas assez complètement à Rimouski. Mais quel remède veut-il apporter à cette situation ? Je vous le donne en mille... Il veut à tout prix fermer la scierie Price, la seule industrie stable et importante que nous ayions, pour aller fonder quelques vagues petites scieries à l'extrémité sud des limites Price. la seule étendue boisée qui en soit exploitable d'ici 10 ou 15 ans. Il faut être bien naïf pour s'imaginer que ces petites scieries situées à 40 ou 50 milles de la ville vont donner plus de travail à nos ouvriers que l'entreprise que nous avons maintenant.

Il propose comme remède à tous nos maux de stabiliser nos quelques petits villages du haut du comté, comme si la chose était humainement possible. Plusieurs de ces colonies ont été fondées à l'encontre du plus élémentaire bon sens, dans des régions incultes qui ne pourront jamais faire pousser économiquement autre chose que des arbres. Il nous semble que la première condition pour avoir un village agricole stable et prospère, c'est que ses cultivateurs soient pourvus de terres arables et cultivables, ce qui n'existe pas, à quelques exceptions près, dans les villages en question. Ce n'est pas l'apport de quelques petites industries éphémères qui changeront les données du problème.

Du reste, nous pouvons dire que la dilapidation volontaire du domaine forestier d'un grand nombre de régions de la province de Québec sous le couvert de la colonisation depuis un demi-siècle, a été un acte véritablement criminel. Cette politique à courte vue et ce fanatisme de la colonisation ont condamné sans appel un grand nombre de nos gens à la misère, tout en ruinant à jamais nombre d'industries forestières qui auraient normalement dû continuer de vivre et de contribuer à la prospérité de la province. Ce n'est certainement pas en répétant les erreurs du passé que nous règlerons nos problèmes.

Et cette comparaison entre les possibilités de durée des entreprises canadiennes-françaises en regard de Price Bros. ? quel enfantillage... Que notre maire se donne la peine de jeter un coup d'oeil rétrospectif sur l'industrie forestière du Bas St-Laurent depuis 40 ans seulement. Il pourra constater facilement, s'il le veut bien, que l'industrie que nous avons ici a été de beaucoup la plus stable des trois ou quatre seules industries qui ont survécu dans cette période. Toutes les autres sont disparues. Comme le passé est garant de l'avenir, nous pouvons aisément prévoir que l'histoire se répètera avec d'autant plus de probabilité que les industries possibles selon le plan Lepage n'ont que des ressources minimes à mettre en oeuvre, et ne sont par conséquent pas en mesure de donner aucune garantie de stabilité pour l'avenir.

En somme, notre maire est prêt à lâcher la proie pour l'ombre, et il est tout disposé à sacrifier de gaieté de coeur la stabilité économique de notre ville et le gagne-pain de sa classe ouvrière, pour suivre une chimère et de beaux rêves d'avenir... pour qui?

Ayons donc la sagesse de garder jalousement ce que nous avons avant de nous laisser entraîner à l'aveuglette dans des aventures qui ne pourront qu'être néfastes pour Rimouski. Si nous tentions une fois de collaborer franchement avec les industriels que nous avons plutôt que toujours les botter au même endroit, peut-être aurions-nous de meilleurs résultats ? D'autres villes prospères et progressives ont tenté cette expérience avec succès. Pourquoi pas nous ?

Beaumont

Les hebdomadaires du Canada

1er ARTICLE

Il y a au Canada **963 journaux hebdomadaires** dont le tirage global atteint **2,475,140 exemplaires.** Quelques-uns ne publient que quelques centaines de numéros par semaine, tandis que d'autres sont tirés par milliers. Individuellement ou collectivement, ces hebdomadaires exercent une profonde influence sur les idées et les actions de nos gens.

La vie de chacun de nous se déroule pour ainsi dire dans deux cercles concentriques. Nous appartenons par la naissance ou par préférence à divers milieux intimes comme nos parents, notre entourage et nos amis. Nous faisons également partie de la grande société canadienne, et nous vivons dans un système solidaire de nations. **Le journal hebdomadaire a son propre milieu.**

Formuler une opinion générale au sujet des journaux serait, pour le moins, hasardeux, étant donné la grande différence dans la manière dont chacun s'acquitte de sa fonction. Il y a des journaux qui avilissent le goût du public et faussent l'opinion publique. Mais on peut dire que la majorité des journaux hebdomadaires canadiens veillent à conserver une très haute tenue.

Tout journal est à la fois une entreprise commerciale qui doit faire vivre le propriétaire et sa famille et en même temps un instrument de diffusion populaire ayant des devoirs envers le public. Chez nous, où la presse est libre en vertu de la loi, les journaux hebdomadaires remplissent leurs fonc-fonctions d'une manière qui leur fait honneur et rend service au pays.

Un journal ordinaire appartenant à l'Association des journaux hebdomadaires canadiens, dit William H. Cranston, propriétaire du Midland Free Press Herald, dans un article écrit pour The Financial Post en août dernier, entre dans 82 pour cent des familles de son territoire, tire à moins de 1,500 numéros payés par semaine, et il est composé par moins de dix personnes. Le personnel comprend généralement le propriétaire qui est souvent à la fois rédacteur, prote, gérant de la publicité et gardien de l'entreprise.

Il y a peu de millionnaires parmi les 535 propriétaires de journaux qui sont membres de l'Association, mais chaque hebdomadaire représente un bon montant de capitaux par rapport à l'importance de la ville. C'est généralement une affaire de famille profondément attachée à la ville par sa loyauté. M. Cranston fait remarquer que 95 pour cent des propriétaires d'hebdomadaires ou de journaux qui paraissent deux ou trois fois par semaine ont été une ou plusieurs fois présidents de la Chambre de commerce ou du Board of Trade de leur localité; 45 pour cent ont été maires ou présidents du conseil municipal ou ont exercé d'autres hautes fonctions; 97 pour cent ont fait partie d'un club social et 90 pour cent en ont été présidents.

LE JOURNAL ET LES PETITS CENTRES

Le journal hebdomadaire est chez lui dans un petit centre. Ses lecteurs ne sont pas des êtres anonymes perdus dans une foule d'inconnus, mais ce sont les gens de la maison voisine, ou de l'autre rue, que l'on connaît et que l'on comprend.

Le journal hebdomadaire sait que son grand pouvoir réside dans sa capacité de se faire lire. Pour attirer un grand nombre de lecteurs, il faut que la presse soit libre, et pour être libre il faut qu'elle fasse ses frais.

On a beaucoup écrit au sujet de la "liberté de la presse". Ceux qui y réfléchissent froidement se rendent compte que ce n'est pas seulement cette liberté qui est en jeu mais l'existence même d'une société libre. Tous les genres de liberté sont menacés dans un pays où les hommes ne sont pas libres d'échanger leurs idées. Une presse "subventionnée" renonce à son rôle et à son privilège de donner des informations exactes et des conseils honnêtes.

On peut dire qu'en somme la presse hebdomadaire du Canada a conscience de ses devoirs sociaux, qu'elle a maintenu sa stabilité financière et économique de manière à pouvoir résister aux influences officielles ou privées, et qu'elle fait de son mieux pour user activement de sa liberté dans l'intérêt de son public.

Les journaux hebdomadaires, en général, ne se répandent pas en polémiques politiques ou autres, mais cherchent au contraire à harmoniser les vues du citoyen et de son gouvernement par des articles destinés à soulever l'enthousiasme pour les avantages pratiques à obtenir. Citons, entre autres, l'amélioration de la santé publique et des conditions d'existence, la conservations et l'utilisation des ressources naturelles, les travaux d'urbanisme et l'embellissement de la localité.

LES ANNONCES

Pour arriver à publier ses nouvelles et ses opinions sans avoir recours à une aide extérieure, le journal hebdomadaire a besoin de vendre des annonces. Un bon hebdomadaire est un excellent moyen d'atteindre rapidement le public, dans la plus grande mesure possible avec la certitude que l'annonceur en aura pour la valeur de son argent.

Les annonces sont bon marché dans les hebdomadaires, les tarifs étant principalement basés sur l'emploi régulier d'assez grandes annonces par les marchands locaux. On peut prendre une annonce de dix pouces sur deux colonnes pour onze dollars en moyenne par insertion. Quelques-uns des plus gros journaux qui paraissent une, deux ou trois fois par se-

(Suite à la page 10)

GALA ARTISTIQUE MILITAIRE
à Rimouski, mercredi, le 2 mars

SIMONE RAINVILLE,
qui participera au Gala artistique militaire, le 2 mars prochain, à Rimouski.

Simone Rainville est une artiste réputée de Québec qui fit ses études musicales à l'Ecole Supérieure de Musique d'Outremont. Elle a été boursière du gouvernement français et de la province.

Au cours d'un séjour de deux ans à Paris, elle fut invitée à chanter à la Radiodiffusion française avec Pierrette Alarie et Léopold Simoneau. Elle étudia pendant deux ans à New-York avec Paul Altouse.

Simone Rainville se fit remarquer lorsqu'elle chanta comme soliste avec plusieurs orchestres symphoniques dont ceux de Montréal et de Québec. Elle fut l'invitée de Radio-Canada et de postes privés canadiens à maintes reprises. Les téléspectateurs ont aussi eu l'occasion d'admirer son talent.

Gagnante de nombreux prix, parmi lesquels on remarque le prix Archambault, ceux des Matinées Symphoniques de Montréal et du Ladies Morning Club, elle fut aussi finaliste au concours Singing Stars of Tomorrow. Mlle Rainville a donné de nombreux récitals, tant au Canada qu'aux Etats-Unis et en France.

PIERRE BOUTET,
qui participera au Gala artistique militaire, à Rimouski, le 2 mars prochain.

Pierre Boutet, jeune et brillant ténor de la vieille capitale, a fait ses débuts à Québec et depuis il s'est acquis une réputation qui ne connaît plus de frontières. Il étudia pendant trois ans au Conservatoire Royal de Toronto avant d'aller perfectionner son art à New-York. Au cours des deux années qu'il passa dans la métropole américaine, il étudia avec Cesare Sturani et il fut admis à plusieurs auditions au Metropolitan.

Il fut l'une des vedettes des Festivals de Toronto et de Montréal et l'on se souvient que Pierre Boutet fut l'un des gagnants du grand concours d'art vocal, connu sous le nom de Singing Stars of Tomorrow. Il a aussi effectué trois tournées de concerts dans l'Ouest canadien dont une avec le Quatuor d'Opéra qui a remporté le plus vif succès.

Cet artiste remarquable faisait partie, l'an dernier, du Gala Artistique Militaire. C'est un officier de la milice canadienne, appartenant au plus ancien régiment d'infanterie de langue française au pays, Les Voltigeurs de Québec.

Récital du pianiste-compositeur PIERRE BRABANT

Pour la seconde fois, il a été donné au public rimouskois d'entendre en récital, au Séminaire, le pianiste-compositeur canadien-français Pierre Braban. Nous nous souvenons du titre enthousiaste que nous avions donné aux commentaires qui avaient suivi le premier concert : "Quel pianiste que ce Pierre Brabant !"

Le deuxième récital ne nous a pas moins enthousiasmé, quoique Brabant s'y soit montré moins brillant que dans le premier (exception faite de l'interprétation de la "Rhapsodie No 6", de Liszt).

La première partie du programme était composée de Vivaldi, de Beethoven et de Chopin. Concerto, Sonate et Noctune qui y figuraient sont des pièces sans grand artifice, respirant "la tranquillité de l'ordre". En dépit de l'esprit même des oeuvres, nous croyons que Brabant manquait un peu de vie dans la "Sonate à la Lune", de Beethoven, par exemple, alors que l'hésitation était perceptible dans "Nocturne", de Chopin.

La seconde partie, consacrée presque exclusivement aux oeuvres du compositeur, était d'un charme exquis. Pierre Brabant est l'un de nos rares compositeurs canadiens-français qui sachent traduire avec bonheur l'esprit enjoué de nos gens en puisant à la riche source de notre folklore. Nous avons apprécié particulièrement "La Gaspésienne (Rhapsodie)" et les "Danses Canadiennes".

Brabant est un jeune pianiste sérieux doué d'un talent admirable. Deux heures d'un récital avec lui sont deux heures fort agréables.

Christian DesROCHES

SAMEDI

Le Metropolitan Opera présentera, samedi, à 2 heures, le chef-d'oeuvre de Georges Bizet : Carmen. Les interprètes seront : Mario Del Monaco, ténor; Risë Stevens, mezzo-soprano, et Frank Guarrera, baryton.

Votre CERCLE DE COUTURE SINGER
vous invite à voir
"LE NEZ DE CLÉOPÂTRE"
Cette populaire émission télévisée vous est présentée
le dimanche soir à 9 heures

"LE VACANCES DE M. HULOT"

Le film "Les vacances de M. Hulot" vient d'être classé parmi les dix meilleurs films moudiaux en Amérique, cette année.

"MOURAMANI", PREMIER FILM AFRICAIN

"Mouramani" est le titre du premier film entièrement conçu, réalisé et interprété par des Africains. Il vient d'être présenté à Paris par son producteur, Mamadi Touré, étudiant guinéen, qui s'est inspiré d'une vieille légende de son terroir natal, recueillie aux sources mêmes d'un curieux folklore qui mérite d'être révélé. Cette expérience, soutenue par le ministère de la France d'outre-mer, est-elle la première étape vers la création d'un cinéma exclusivement africain ?

Les portraits inspirent de nouvelles idées décoratives

Ce mur d'escalier devient un centre d'intérêt grâce à la belle disposition des portraits photographiques. Remarquez l'attrayante composition obtenue grâce à la variété des cadres. Le large ruban de velours, suspendu à l'anneau métallique du rideau, ajoute une note d'élégance très agréable.

Les portraits photographiques reviennent à la mode. Selon les plus récents principes de décoration intérieure, les photos que vous chérissez peuvent vous aider à embellir votre demeure, et à lui donner une atmosphère plus amicale.

Du temps de nos grand-mères, les portraits des membres de la famille étaient à l'honneur. On les plaçait bien en évidence dans le salon, ou on les groupait dans l'album traditionnel. Mais, avec le temps, la mode voulut qu'on réduise le nombre des ornements... les photos se firent de plus en plus rares... et disparurent même complètement de certains foyers.

Maintenant, toutefois, les artistes décorateurs font remarquer que ces photos ayant une grande valeur décorative, en plus de leur valeur sentimentale, elles ont vraiment leur place au foyer. Ils conseillent aux gens de sortir leurs photos de famille, et de les placer bien en évidence.

Les portraits conviennent à presque toutes les pièces de la maison. Plusieurs décorateurs y vont de leurs suggestions pour une disposition artistique, bien que peu coûteuse, de ces photos. Par exemple, vous avez peut-être quelques vieux cadres qui ne vous servent plus. Ces cadres n'auront besoin que d'un petit nettoyage ou d'une mince couche de peinture pour s'harmoniser avec la couleur des murs et du mobilier. Si vous n'en avez aucun d'utilisable, vous pouvez en trouver à très bon marché.

La première règle à suivre, c'est de faire travailler votre imagination. Bien des gens préfèrent des cadres de grandeur uniforme, dans une disposition symétrique. D'autres préfèrent des cadres variés — ovales, ronds et carrés, gravés, dorés — et les groupent de façon fort attrayante.

Un bon moyen de juger d'avance de l'harmonie de l'ensemble, c'est de couper des feuilles de papier à la forme des cadres. On colle ces morceaux de papier au mur avec du ruban gommé et on les replace jusqu'à ce que l'effet désiré soit atteint.

Voici un autre truc : si vous n'aimez pas à placer vos photos sous une vitre, une couche de liquide plastique ou de laque les préservera et les protégera contre la poussière.

Avec un peu d'imagination, et des matériaux très simples, vous pouvez vous créer une galerie de photos qui vous procurera, ainsi qu'à vos proches, un plaisir durable.

NOUVELLE REINE DE LA RADIO-TV 1955

Denise Pelletier, nouvelle **reine de la Radio-TV 1955,** recevant un télégramme de félicitations signé par 92 canadiens-français de Robin Hood Flour Mills Limited. Interprète de Florida Beaupré dans **"Je vous ai tant aimé",** la nouvelle reine est ci-haut entourée des autres personnages de ce programme qui sont dans l'ordre : **Yvon Leroux** (l'évêque) **J.-Léo Gagnon** (Médée) Marjolaine Hébert (Colombe) le bruiteur **René Lecavalier** (l'annonceur) **Juliette Huot** (Maman Nastasie) l'ingénieur du son (**Jean Duceppe** (Bertrad).

Interview ECLAIR

Que pensez-vous de L'AVENIR DU HOCKEY dans le Bas St-Laurent?

L'AVENIR EST DANS LE JUNIOR

"L'avenir du hockey dans le Bas St-Laurent ne sera assuré que si nous formons des clubs Junior "A" ou "B" AFFILIES a des clubs professionnels de calibre supérieur. Les jeunes joueurs auront ainsi une rémunération convenable et surtout l'ambition de monter un jour dans les clubs Senior, les clubs de la Ligue Professionnelle du Québec et même dans la Ligue Nationale. On sait que la Ligue Nationale compte beaucoup sur les clubs junior (clubs fermés) pour constituer une réserve de joueurs pour l'avenir".

Pat. POIRIER
ex-président de la Ligue Junior
du Bas St-Laurent

CAUSE PAS DESESPEREE

"Je crois bien que la cause du hockey n'est pas du tout désespérée; car il y a beaucoup d'amateurs qui désirent du hockey. J'en entends parler tous les jours. Il s'agirait seulement d'une entente sincère entre chaque localité pour opérer d'une manière raisonnable".

RAOUL PINEAU
promoteur sportif

RETOUR A L'ESPRIT SPORTIF

"Le jour ou les jeunes sauront développer un véritable esprit sportif et oublier que le sport n'est pas un moyen de gagner plus d'argent, l'avenir du hockey s'améliorera. Oublier le but premier du sport, qui est avant tout un exercice sain, c'est risquer de faire fausse route. Les ligues junior prépareront pour demain des joueurs de calibre supérieur à condition que les joueurs pratiquent le hockey par amour du sport, avec un véritable esprit sportif".

ARISTIDE GIRARDIN
gérant de la Ligue du Bas
St-Laurent

BESOIN D'UN MONITEUR

L'avenir du hockey sera assuré si nous pouvons trouver un bon entraîneur, (un moniteur sportif), reconnu par les autorités, qui saura entraîner les jeunes à une véritable discipline et leur inculquer l'esprit sportif. Nous pourrons alors former de bonnes équipes Junior "B" avec des jeunes joueurs de bonne volonté qui joueront avant tout pour le sport et non pour le gain. Rivière-du-Loup nous donne un bel exemple cette année que nous devrions suivre. Les joueurs y sont bien entraînés et disciplinés. Nous, les plus âgés, sommes prêts à aider les jeunes dans ces conditions".

ELZEAR COTE
président du club de hockey
de Rimouski

HOCKEY JUNIOR A LA BASE

"Le hockey, s'il faut en juger de la situation présente, est en voie de disparaître dans notre région. Après avoir connu le hockey de calibre "Senior", nous en sommes réduits cette année, au calibre "Junior B".

Je crois toutefois que la nouvelle voie vers laquelle se dirige notre sport national dans notre région devrait être tout à son avantage. Il y a certainement des possibilités pour développer de bons joueurs de hockey dans notre région et si la chose se fait sérieusement, il ne sera plus dorénavant nécessaire de faire l'importation de joueurs d'autre régions pour former nos équipes. Le hockey "Junior" est la base même du hockey dans tout le pays et je crois qu'il faut s'y intéresser sérieusement".

FORREST BERNIER (Matane)
président de la ligue Junior
du Bas St-Laurent

UNE ECOLE DE JEUNES

"Les causes des échecs des dernières années sont connues. Engagement de trop de joueurs étrangers et à des salaires trop élevés : administration du Colisée par une société autre que celle qui s'occupait du hockey. De toute façon, en ce qui regarde l'avenir, le hockey connaîtra du succès si on organise tout de suite une école de jeunes joueurs, avec pratiques sérieuses et régulières avec des jeunes qui ont des aptitudes pour le hockey".

JULES BLAIS
ex-coach du club Rimouski

Assemblées de "La Ménagère" 'La Bonne Entente'

L'Assemblée générale annuelle de "La Bonne Entente", coopérative de consommation, aura lieu le 27 janvier, à 8 heures p.m., à la salle paroissiale de Ste-Odile-sur-Rimouski. De nombreux et beaux prix de présence seront donnés. Bienvenue à tous !

Par ailleurs, l'Assemblée générale annuelle de "La Ménagère", coopérative de consommation, de Rimouski, aura lieu, le lundi 30 janvier, à l'Ecole de Marine de Rimouski, sous la présidence de M. Benoît Ste-Marie.

LE DOCTEUR...

(Suite de la 1ère page)

Le maire Lepage

M. le Dr René-A. Lepage fut élu pour la première fois maire de sa ville le 17 janvier 1937 et fut toujours réélu, depuis, remplissant 9 mandats consécutifs. Il est président de l'Union des Municipalités de la province de Québec depuis juin 1954 et il s'occupe présentement d'organiser l'exposition industrielle provinciale qui aura lieu à Montréal, du 4 au 14 mars prochain. Voici les grandes lignes de son programme : (a) Terminer les travaux actuellement en cours pour l'amélioration des systèmes d'aqueduc et d'égout de la ville de Mont-Joli afin de favoriser le programme d'expansion de la ville par la construction de nouvelles maisons d'habitation; (b) Amélioration de la situation financière; (c) Etablissement d'une nouvelle industrie à Mont-Joli.

M. Gaboury

En posant sa candidature, M. Gaboury nous a confié qu'il avait cédé à une forte pression de la part d'un groupe fort nombreux de concitoyens. "Echevin depuis trois années, ajoute-t-il, je connaîs très bien la situation de la ville. En acceptant d'entrer en lice, j'accepte également toutes les responsabilités qui pourraient découler de ma victoire et j'assure mes concitoyens de mon désir et de ma résolution de travailler au progrès de la ville de Mont-Joli, en collaboration étroite avec les associations industrielles et du commerce et dans la plus stricte économie. Je désire travailler également au développement industriel et commercial en mettant tout en oeuvre pour intéresser la petite industrie à venir s'établir ici en accentuant les démarches déjà commencées en ce sens. Je m'efforcerai de coopérer avec les villes et les villages de la région pour le plus grand bien du Bas St-Laurent. Je compte sur l'appui entier de la population à qui j'offre mes services constants, en vue du plus grand bien de tous".

Au Super-Marché Adelbert LEBEL

2, rue Bellavance - RIMOUSKI - Tél: 2241-2242

VOUS TROUVEREZ LA QUALITE A TRES BAS PRIX
ET UN MEILLEUR SERVICE

Fèves au lard
RAYMOND
20 onces, 2 boîtes 35c.

Ketchup Campbell's
SPECIAL !!
2 boutielles de 13 onces pour 53c.

Sans cuisson, la boîte 31c.

CONCOURS Lipton
3 prix par jour
180 poêles RCA Estate
au gaz ou à l'électricité

NOUVEAU CONCOURS TOUTES LES SEMAINES
du 10 janvier au 2 avril 1955
Participez-y dès maintenant!
Participez-y toutes les semaines!
PROCUREZ-VOUS VOTRE FORMULE D'INSCRIPTION ICI

Oxydol
Grand format, 2 boîtes 60c.

Spécial Fraises Manoir
48 onces ..... 99c.

Gâteau blanc

2 pour ..... 55c.

Oranges Sunkist
Sucrées et juteuses
2 douzaines pour ..... 67c.

Laitue fraîche
Bien ferme, 2 pommes 35c.

Thé Lipton
60 sacs, avec coupon de 20c. à l'intérieur du paquet.

SOUPE LIPTON
3 paquets assortis ..... 37c.

Viandes garanties

Poulets
Bien frais, la livre 59c.

Cretons,
La boîte ..... 35c.

Foie de porc,
Tranché, la livre ..... 35c.

Pointe de boeuf,
Demie ou entière
la livre 55c.

Bacon,
Le paquet ..... 31c.

Jambon,
1/2 fesse ou fesse complète
59c. la livre

Saucisses
"BROWN'S SERVE'
SWIFT PREMIUM déjà cuites, réchauffer en 4 minutes le paquet 49c.

Programmes à la TV

VENDREDI, 28 JANVIER

1.00 Mire et Musique
4.00 Votre menu - Angèle Landry
4.30 Musique
5.30 Grenier aux images
6.00 Mire et musique (Admiral)
6.55 A l'affiche ce soir
7.00 Télé-journal
7.05 Actualités filmées
7.15 Dorval prévoit
7.20 En vedette
7.25 Colonne des sports
7.30 Science en pantoufles
8.00 Reportage
8.15 Images musicales
8.30 Opérette
9.00 Conférence de presse
9.30 Théâtre au coin du feu (long métrage français)
11.00 Dernière édition

SAMEDI, 29 JANVIER

1.00 Mire et musique
5.00 Tic-Tac-Toc — Professeur "Toc" et cousine D. St-Pierre
5.30 Musique
6.00 Mire Admiral
6.55 A l'affiche ce soir
7.00 Télé-journal
7.05 Actualités filmées
7.15 Dorval prévoit
7.20 En vedette
7.25 Colonne des sports
7.30 Colette et ses copains — Colette Devlin chante les plus beaux refrains de Paris
8.00 Regards sur le Canada
8.30 Point d'interrogation
9.00 Fête au village
9.30 Fantaisie canadienne
10.30 Pot Pourri
11.00 Dernière édition

DIMANCHE, 30 JANVIER

1.00 Mire et musique
5.00 Eaux vives - Père E. Legault
5.30 Pépinot et Capucine, enfants
6.00 Mire et musique Admiral
6.55 A l'affiche ce soir
7.00 Télé-journal
7.05 Actualités régionales
7.15 Digeste sportif
7.30 Manteau d'Arlequin (J. Doat)
8.00 Toast of the town
9.00 Nez de Cléopâtre. (Questionnaire animé par R. Duhamel
9.30 Télé-théâtre

LUNDI, 31 JANVIER

1.00 Mire et musique
4.00 Votre menu
4.30 Musique
5.30 Récits du Père Ambroise
6.00 Mire et Musique Admiral
6.55 A l'affiche ce soir
7.00 Télé-journal
7.05 Actualités filmées
7.15 Dorval prévoit
7.20 En vedette
7.25 Colonne des sports
7.30 14, rue de Galais
8.00 Sur le vif
8.15 Images musicales
8.30 Quat' fers en l'air (G. Gélinas)
9.00 Liberace
9.30 Porte ouverte
10.00 Théâtre au coin du feu
11.00 Dernière édition

MARDI, 1er FEVRIER

1.00 Mire et musique
5.30 Boutique Fantasque
6.00 Mire et musique Admiral
6.55 A l'affiche ce soir
7.00 Télé-journal
7.05 Actualités filmées
7.15 Dorval prévoit
7.20 En vedette
7.25 Colonne des sports
7.30 Coup d'oeil
8.15 A la misaine — au café "La Misaine": Guy Madore présente quelques chanteurs et instrumentistes locaux
8.30 Le Survenant
9.00 Pick the Stars — Les talents canadiens en revue
9.30 Théâtre au coin du feu
11.00 Dernière édition

MERCREDI, 2 FEVRIER

1.00 Mire et musique
4.00 Votre menu
4.30 Musique
5.30 Ile au trésor
6.00 Mire et musique
6.55 A l'affiche ce soir
7.00 Télé-journal
7.05 Actualités filmées
7.15 Dorval prévoit
7.20 En vedette
7.25 Colonne des sports
7.30 Reflets
8.00 Mon pays
8.15 Images musicales
8.30 Images d'art
9.00 Votre soirée de lutte
10.00 Film
10.30 C'est la loi
11.00 Dernière édition

JEUDI, 3 FEVRIER

1.00 Mire et musique
5.30 Alan Mills
6.00 Mire Admiral
6.55 A l'affiche ce soir
7.00 Télé-journal
7.05 Actualités filmées
7.15 Dorval prévoit
7.20 En vedette
7.25 Colonne des sports
7.30 Croyez-le ou non
7.45 Jeannot et Jeannette - Après avoir connu l'aventure de la radio, Jeannot et Jeannette se glissent dans le monde de la télévision. Guidés par l'oncle Raymond, que nous réservent Jeannot et Jeannette ? Du merveilleux !
8.00 Coup d'oeil
8.15 Rythmes et chansons - Colette, Maurice et leurs chansons - Cadie au piano - Gaby au saxophone - Louis à la guitare et Napoléon à la batterie
8.30 L'heure du concert
9.30 Anne-Marie
10.00 Victory at Sea
10.30 A l'auberge
11.00 Dernière édition

● Les contributions de la Croix-Rouge canadienne et de la Croix-Rouge de la Jeunesse au fonds de secours international se sont élevées la Croix-Rouge l'an dernier.

1 boite gratuite

1 boite gratuite

Aux mamans — offre gratuite

CE COUPON VOUS VAUDRA

UNE BOÎTE GRATUITE

D'ALIMENTS *Eprouvés* AYLMER POUR BÉBÉ

AU DÉTAILLANT: Prière d'échanger ce coupon conformément à l'offre faite. Votre vendeur Aylmer vous paiera le plein prix de détail, plus la somme de 2¢ pour la manutention. Ou postez le tout à Canadian Canners Ltd., AYLMER PRODUCTS Dept. S. P. Hamilton, Ontario.

Avec l'achat de 6 boites au prix régulier

31F-55

1 boite gratuite

1 boite gratuite

CONCOURS Lipton 3 prix par jour
180 poêles RCA Estate
au gaz ou à l'électricité

NOUVEAU CONCOURS TOUTES LES SEMAINES
du 10 janvier au 2 avril 1955
Participez-y dès maintenant!
Participez-y toutes les semaines!
PROCUREZ-VOUS VOTRE FORMULE D'INSCRIPTION ICI

GRANDE VENTE DE LIPTON CHEZ

CONCOURS Lipton 3 prix par jour
180 poêles RCA Estate
au gaz ou à l'électricité

NOUVEAU CONCOURS TOUTES LES SEMAINES
du 10 janvier au 2 avril 1955
Participez-y dès maintenant!
Participez-y toutes les semaines!
PROCUREZ-VOUS VOTRE FORMULE D'INSCRIPTION ICI

SERVEZ-VOUS ... Martin et Fils enr. C. P. 129
TEL. 4567 MARCHE ALIMENTAIRE MODERNE ...
168A ST-GERMAIN RIMOUSKI P. Q.

CONCOURS Lipton 3 prix par jour
180 poêles RCA Estate
au gaz ou à l'électricité

NOUVEAU CONCOURS TOUTES LES SEMAINES
du 10 janvier au 2 avril 1955
Participez-y dès maintenant!
Participez-y toutes les semaines!
PROCUREZ-VOUS VOTRE FORMULE D'INSCRIPTION ICI

UNE VISITE VOUS EN CONVAINCRA

CONCOURS Lipton 3 prix par jour
180 poêles RCA Estate
au gaz ou à l'électricité

NOUVEAU CONCOURS TOUTES LES SEMAINES
du 10 janvier au 2 avril 1955
Participez-y dès maintenant!
Participez-y toutes les semaines!
PROCUREZ-VOUS VOTRE FORMULE D'INSCRIPTION ICI

Ligue de Hockey Jr du Bas St-Laurent

CLASSEMENT DES EQUIPES AU 17 JANVIER

	J	G	P	N	pp	pc	Pts
Matane	7	5	0	2	47	16	12
Mont-Joli	8	3	2	3	38	31	9
Rimouski	7	3	4	0	29	34	6
Sayabec	7	2	4	1	41	53	5
Amqui	7	2	5	0	33	54	4

STATISTIQUES DE LA LIGUE AU 17 JANVIER
TOTAL DES BUTS, ASSISTANCES ET PUNITIONS

	J	B	A	Pts	Min.	Maj.	M.C.	Match	P.M.
Matane	7	47	59	106	30	2	0	0	70
Mont-Joli	7	34	42	76	25	2	0	0	60
Sayabec	6	35	37	72	15	1	0	0	35
Amqui	6	25	29	54	12	1	1	0	39
Rimouski	6	22	22	44	29	3	2	1	103

GARDIENS DE BUT

	J	PC	Bl	Moy.	Pun.
Desjardins, P., Matane	7	16	2	2.29	0
Larouche, G., Mont-Joli	7	23	0	3.29	0
Gagnon, G., Rimouski	6	28	0	4.67	0
Berger, M., Sayabec	3	24	0	8.00	0
Lepage, Guy., Sayabec	3	22	0	7.33	0
TOTAUX : Sayabec	**6**	**46**	**0**	**7.57**	**0**
Dumais, G., Amqui	4	32	0	8.00	0
Dallaire, G., Amqui	2	18	0	9.00	0
TOTAUX : Amqui	**6**	**50**	**0**	**8.25**	**0**

COMPTEURS

	J	B	A	Pts	Pun.
Gauthier, G., Sayabec	6	13	13	26	2
Beaupré, J.-M., Amqui	6	9	8	17	4
Marmen, G., Matane	7	9	7	16	0
Pineau, G., Mont-Joli	7	9	6	15	2
Lévesque, J.-Y., Matane	7	8	7	15	0
Dubé, M., Mont-Joli	6	7	8	15	11
Talbot, G., Matane	7	7	8	15	26
Verreault, G., Mont-Joli	7	4	8	12	2
Métivier, P., Matane	7	2	10	12	2
Martin, B., Matane	7	4	7	11	4
Tremblay, P., Sayabec	4	7	3	10	4
Côté, B., Matane	6	6	4	10	6
Côté, Cassidy, Sayabec	6	2	8	10	5
Demeules, G., Sayabec	6	5	4	9	4
Gagnon, R., Sayabec	6	6	2	8	2
Roy, B., Amqui	6	3	5	8	4
Deschênes, G., Mont-Joli	7	5	2	7	10
Lepage, J.-E., Rimouski	5	4	3	7	8
Beaupré, Rich., Rimouski	6	3	4	7	4
Roy, J., Amqui	2	4	2	6	0
Dionne, Luc, Matane	7	3	3	6	0
Langlois, Y., Mont-Joli	7	3	3	6	2
Doyer, C., Mont-Joli	6	2	4	6	0
Otis, B., Matane	6	2	4	6	2
Pouliot, J.-B., Amqui	4	2	4	6	5
Gagné, R., Matane	7	3	2	5	0
Lacombe, R., Amqui	2	2	3	5	0
Dionne, Lucien, Matane	7	1	4	5	4
Joncas, J., Sayabec	6	1	4	5	12
Dionne, N., Rimouski	6	3	1	4	0
Fournier, H., Rimouski	3	3	1	4	4
Moreau, B., Rimouski	6	3	1	4	11
Ross, Gaétan, Mont-Joli	7	2	2	4	2
Girard, B., Matane	5	2	2	4	10
Dionne, G., Rimouski	6	1	3	4	0
Côté, R., Mont-Joli	6	0	4	4	4
Roy, G., Amqui	2	2	1	3	0
Lebel, C., Rimouski	5	2	1	3	14
Leclerc, R., Amqui	5	2	1	3	18
Plourde, B., Sayabec	5	1	2	3	4
Tremblay, G., Rimouski	3	1	2	3	12
Beaupré, Réal, Rimouski	6	1	2	3	18
Proulx, P., Rimouski	6	0	3	3	0
Ouellet, M., Mont-Joli	7	1	1	2	2
Ross, B., Mont-Joli	7	1	1	2	13
Côté, Roland, Matane	7	0	2	2	14

PROCHAINES PARTIES

Vendredi, 28 janvier, 8h30 p.m. — Matane vs Sayabec.
Samedi, 29 janvier, 8h30 p.m. — Amqui vs Rimouski.
Dimanche, 30 janvier, 2h30 p.m. — Amqui vs Sayabec; Mont-Joli vs Matane.

LES PROFESSEURS DE L'ECOLE TECHNIQUE AUX QUILLES

La photo ci-dessus a été prise ces jours derniers alors que les équipes de quilles formées chez les professeurs de l'Ecole Technique de Rimouski inauguraient leurs parties au Centre des Loisirs St-Germain. On reconnaîtra, au centre, M. l'abbé Antoine Gagnon, directeur de l'Ecole et M. Maurice Proulx, directeur des études. (Photo Lacombe)

Les Castors de Matane disposent du Rimouski Jr, 11 à 0

Dans une partie régulière de la ligue junior du Bas St-Laurent, entre les Castors, de Matane, et le Rimouski jr, ces derniers encaissent une magistrale râclée aux mains du Matane, qui bouscule tour à tour les petits obstacles du Rimouski, qui ne peuvent rien contre les agressifs Matanais.

One ne peut dire que la forteresse du Matane a été impénétrable, parce qu'elle n'a pas eu beaucoup à faire puisque les joueurs du Rimouski n'ont pas réussi souvent à traverser la ligne bleue adverse, les quelques lancers que Desjardins a reçus n'étaient pas très dangereux et nous avons remarqué qu'il n'avait même pas eu chaud.

Gagnon, le gardien de but du Rimouski, qui a brillé même dans la défaite, a certainement empêché un pointage beaucoup plus élevé, ses arrêts miraculeux ont mystifié les joueurs du Matane qui se sont acharnés à le bombarder de tous les angles; mais que voulez-vous, il a fait ce qu'il a pu.

Cette rencontre a été marquée de quelques échauffourées; mentionnons entre autre Moreau et Talbot quien sont venus aux prises à 5.28 minutes dans la première période, et ils ont dû aller refroidir leur sang trop bouillant au pénitencier pour cinq minutes.

Le petit Réal Beaupré, qui ne voulait pas s'en laisser imposer par qui que ce soit, même pas les arbitres, a dû, même s'il n'a pas aime cela, aller tout bonnement se déshabiller car il a écopé d'une punition de match pour s'en être pris à l'arbitre Victor Corbin qui officiait cette rencontre.

N.B.— Permets-moi un petit conseil en passant, mon petit Réal; si tu veux réussir dans ta carrière de hockey, il va falloir que tu en prennes ton parti, car ce sont les arbitres qui sont les "boss" sur la glace et non les joueurs.

SOMMAIRE

Matane : but : Desjardins; défenses : Durette, Talbot, Côté; avants : Gagné, Martin, Métivier, Dionne, Lévesque, Marmen, Dionne, Côté, Otis.

Rimouski but : Gagnon; défenses: Dionne, Verreault, St-Laurent, Fournier; avant : Beaupré, Lepage, Beaupré, Dionne, Doucet, Proulx, Moreau, Tremblay, Michaud.

Première période

Matane : Martin 8.15
Marmen
Matane : Otis 9.27
Martin
Matane : Lévesque 10.07
Côté
Matane : Luc Dionne 12.48
Lucien Dionne, R. Gagné
Matane : Marmen 15.29
Talbot, Martin
Punitions : Côté, 4.44; Dionne, G., 6.28; St-Laurent, G., 17.03; Beaupré Richard, 18.15; Moreau et Talbot, 5 min. à 5.28

Deuxime période

Matane : Marmen 2.18
Martin, Otis
Matane : Côté 6.00
Lévesque
Matane : Talbot 7.50
Punition : St-Laurent, G., 17.24.

Troisième période

Matane : Talbot 7.28
Métivier, Lévesque
Matane : Talbot 14.18
Marmen, Martin
Matane : Marmen 14.41
Talbot, Côté
Punitions : Côté, R., 3.22; Lepage, J.-Y., 12.17; Beaupré, Réal, 2 min. et punition de match, à 19.20.

Ligue junior du Bas St-Laurent
RIMOUSKI 12, SAYABEC 2

Richard Beaupré et Herman Fournier ont compté chacun quatre buts, samedi soir, au Colisée de Rimouski, alors que les protégés de Roger Jodoin écrasèrent les jeunes de Roger Gauthier, de Sayabec, au compte de 12 à 2 devant une faible assistance de 200 personnes.

Les jeunes Rimouskois n'ont eu aucune difficulté à tenir Sayabec en respect. En effet, la supériorité du Rimouski était très visible et ils ont eu l'avantage d'un bout à l'autre de la partie, sauf que Gauthier, du Sayabec, trompa la vigilance de Gagnon en comptant le premier point de la rencontre à 4.08. Le deuxième point du Sayabec a été compté à 4.33 dans la troisième période et ce fut tout pour les visiteurs.

Les Rimouskois ont démontré toute leur puissance et n'ont pas cessé de bourdonner autour des buts de Plourde qui n'en finissait plus de déblayer son territoire.

SOMMAIRE

Rimouski : but : Gagnon; Tremblay, G., Verreault, Y., Lepage, J.-E., Dionne, R., Beaupré, Richard, Beaupré, Réal, Lebel, E., Fournier, H., Fournier, R., Tremblay, P.

Sayabec : but : Plourde; Gauthier, G., St-Pierre, G., Côté, G., Gagnon, B., Tremblay, B., Demeules, G.; Roy, R., Côté, C., Côté, R., Fiola, G., Joncas, O.

Première période

Sayabec : Gauthier 4.08
Rimouski : Beaupré 6.16
Rimouski : Lebel 13.17
Beaupré, Dionne
Rimouski : Dionne 17.20
Beaupré
Punitions : Tremblay, 5.38; Moreau, B., 13.40 .

Deuxième période

Rimouski : Beaupré 2.40
Dionne
Rimouski : Fournier 6.32
Proulx, Verreault
Rimouski : Lebel 9.52
Rimouski : Tremblay 15.08
Rimouski : Beaupré 18.13
Lepage
Rimouski : Fournier 18.38
Proulx
Punitions : Fournier 12.37, Roy et Lepage 14.16.

Troisième période

Sayabec : Demeules 4.33
Gauthier
Rimouski : Dionne 8.52
Beaupré
Rimouski : Fournier 13.40
Proulx
Rimouski : Dionne 14.16
Lepage
Punition : Demeules 16.40.

Dans la ligue North Shore

POSITION DES EQUIPES

	J	Pts
Campbellton	28	37
Causapscal	25	28
Bathurst	28	24
Miramichi	24	20
Dalhousie	21	17

POSITION DES COMPTEURS

Roland Rossignol, des Rangers de Dalhousie, a maintenant une avance confortable de 13 points dans la couse au championnat des compteurs de la ligue North Shore. Ben Picard, du Causapscal, et Jeannot David, du Bathurst, sont sur un pied d'égalité en seconde position. Bertrand Lepage, du Causapscal, mène avec 23 dans les francs buts. Gagné, du Campbellton, a la meilleure moyenne des cerbères de la ligue avec 3.24. Ces statistiques incluent la partie du 18 janvier entre Miramichi et Dalhousie.

	B	A	Pts	Pun.
Rossignol D	22	31	53	53
Picard, B. CL	17	23	40	20
David B	18	22	40	27
Dalglish B	12	23	36	18
Lepage CL	23	12	35	40
Picard, C. C	11	24	35	43
Hillman M	21	10	31	15
N. Bellavance C	16	14	30	30
MacKay B	15	10	25	2
McLellan D	11	14	25	4
Tysko M	7	18	25	26
Stoughton B	14	10	24	6
Gauvin M	11	13	24	10
Samson CL	7	17	24	21
Murrin D	14	9	23	21
Leblanc C	11	12	23	6
McAloon B	8	15	23	28
Frenette B	7	16	23	46
McPhee M	14	8	22	19

Légende : Campbellton, C; Causapscal, CL; Dalhousie, D; Bathurst, B; Miramichi, M.

CERBERES

	J	BC	Bl	Moy.
Gagné C	24	81	2	3.24
Monette B	25	98	0	3.92
Bourgie CL	12	49	0	4.08
Turgeon M	15	71	1	4.73
Byers D	18	100	0	5.56

PUNITIONS PAR EQUIPE

Campbellton, 284; Miramichi, 293; Dalhousie, 299; Bathurst, 354; Causapscal, 483.

CAUSAPSCAL 6, BATHURST 1

Dans une partie disputée à l'aréna de Causapscal, le 19 janvier, les Pirates, de Causapscal, ont facilement disposé des Bathurst Paper Makers au compte de 6 à 1. L'unique but du Bathurst fut enregistré par Babin. Picard ouvrit le pointage à 16.31 du premier engagement, tandis que Pelletier déjoua Monette à 19.07 de l'engagement initial pour compter le point qui devait s'avérer victorieux. Les autres compteurs des Pirates furent Lévesque, Péloquin, Brillant et Potvin. Bourgie connut une excellente partie dans les filets des Pirates et ses défenses lui offrirent d'ailleurs une belle protection.

Monette, le cerbère des Paper Makers, par son travail dans ses filets, a certainement évité aux siens une défaite qui aurait pu être beaucou pplus cuisante. Bathurs alignait un joueur nouveau en la personne de Denis Fillion, mais ce dernier connut un asuccès assez relatif car il ne fut guère manaçant.

Première période

Bathurst : Babin 9.39
Fillion, MacMinn
Causapscal : Picard 16.31
Brillant, Clements
Causapscal : Pelletier 19.07
Brillant
Punition : Péloquin.

Deuxième période

Causapscal : Lévesque 18.20
Rioux, Morneau
Punitions : Péloquin, Samson, MacKay.

Troisième période

Causapscal : Péloquin 1.33
Picard
Causapscal : Brillant 9.08
Rioux
Causapscal : Potvin 15.17
Rioux
Punitions : Fillion, Morneau.
Arrêts : Bourgie, 30; Monette, 34.

Rimouski rend visite à Baie-Comeau

En fin de semaine dernière, Rimouski rendait visite au club de Baie-Comeau et y jouait deux parties qu'il a gagnées, à ce que l'on dit, avec assez de facilité. La première fut gagnée au pointage de 6 à 1 et la deuxième le fut au compte de 12 à 8. Aucun autre détail ne nous fut fourni de ces deux rencontres, sauf le sommaire que nous reproduisons ci-bas.

Rimouski : but : G. Gagnon; G. Bellavance, P. Lavoie, D. Fillion, V. Corbin, H. Fournier, B. Moreau, R. Berger, R. Jodoin, R. Beaupré, J. Bellavance, G. Tremblay.

Baie-Comeau : but : R. Bédard; R. Lavoie, C. Paré, H. Plamondon, J. Vigneault, J.-E. Paradis, W. Arseneault, J. Léonard, P. Banville, R. Cloutier, M. Côté, D. Burgess, R. Ferron, R. Joly.

SAMEDI SOIR

Première période

Rimouski : Corbin (Jodoin)
Punition : J. Bellavance.

Deuxième période

Rimouski : Tremblay (Berger)
Rimouski : Moreau
Punition : Tremblay.

Troisième période

Rimouski : G. Bellavance (Corbin, Jodoin)
Baie-Comeau : Paradis (Burgess)
Rimouski : Corbin (Berger, Jodoin)
Punitions : Lavoie, G. Bellavance.

DIMANCHE

Première période

Rimouski : Bellavance (Corbin)
Rimouski : Berger (Jodoin)
Rimouski : Berger (Corbin)
Rimouski : Jodoin (Berger)
Rimouski : Jodoin
Punition : J. Bellavance.

Deuxième période

Rimouski : Moreau (Corbin)
Baie-Comeau : Léonard (Paré)
Rimouski : Corbin (Moreau)
Rimouski : Tremblay (Jodoin)
Baie-Comeau : Burgess (Paré)
Rimouski : Berger (Tremblay)
Rimouski : Beaupré (Berger)
Baie-Comeau : Garneau (Arseneault)
Punitions : Lavoie, Corbin, Beaulieu.

Troisième période

Baie-Comeau : Léonard
Baie-Comeau : Ferron (Garneau)
Baie-Comeau : Garneau (Burgess)
Rimouski : Moreau (Beaupré)
Baie-Comeau : Garon
Rimouski : Corbin
Baie-Comeau : Burgess (Ferron)
Punition : Jodoin.

CAUSAPSCAL 3, CAMPBELLTON 3

Lors de la partie disputée dimanche après-midi à l'aréna local entre les Pirates et les Tigres de Campbellton, on a dû se contenter de faire match nul puisque la partie se termina au compte de Causapscal 3, Campbellton 3. Les Pirates en sont à leur cinquième partie consécutive sans connaître la défaite. Morneau ouvrit le pointage à 7.28 du second engagement et Picard porta le compte à 2 à 0 à 12.15 du même engagement mais Craig Leblanc profita du fait que Causapscal jouait un homme en moins, pendant que Péloquin purgeait une punition, pour compter le premier point des Tigres à 1.35 du dernier engagement, Normand Bellavance égalisa le pointage mais à 2.25 Picard, des Pirates, enregistrait son deuxième but pour redonner l'avance à son club. Sur une nouvelle punition de Péloquin, des Pirates, Réal Jacques réussit de nouveau à égaliser le pointage pour son club pour ce qui devait être le dernier but de la partie. Ray Gagné, cerbère des Tigres, fut formidable dans ses filets. Il effectua 37 arrêts dont quelques-uns des plus difficiles. Seulement 20 lancers furent dirigés vers la cage des Pirates. Le deuxième but des Pirates fut compte alors que les Tigres avaient un homme au cachot.

Première période

Aucun point.
Punitions : Cochrane, Gagnon, Potvin, Péloquin, J.-R. Bellavance.

Deuxième période

Causapscal : Morneau 7.18
Rioux
Causapscal : B. Picard 12.15
B. Lepage
Campbellton : C. Leblanc 17.14
Chouinard
Punitions : C. Picard, Brillant, Davis, Péloquin.

Troisième période

Campbellton : N. Bellavance 1.35
Hellyer
Causapscal : B. Picard 2.25
Campbellton : R. Jacques 14.37
Davis
Punitions : Robinson, Péloquin, R. Corriveau.

La partie cédulée pour Causapscal entre Dalhousie et Campbellton l'a été par erreur et la prochaine partie locale sera jouée à Causapscal, dimanche après-midi, le 30 janvier, alors que Bathurst visitera Causapscal.

BALLON-BALAIS AU COLISEE

Utilités Publiques vs Hôteliers

Un programme double figurait au calendrier du ballon-balais, lundi soir, au Colisée de Rimouski. En effet, les Utilités Publiques rencontraient les Hôteliers et ces derniers baissaient pavillon au compte de 4 à 1.

Malgré que certains joueurs des Hôteliers avaient des broquettes sous leurs chaussures, ils n'ont pas pu arrêter l'élan des Utilités qui étaient de beaucoup supérieurs.

Paul Bellavance s'est révélé l'étoile de cette rencontre en comptant deux points et fournissant une assistance.

Cette partie place les Utilités Publiques à six points du plus proche adversaire.

Première période

Utilités : L. Lavoie (Réal Fournier)

Deuxième période

Hôteliers : Hector Lebel
Utilités : P. Bellavance (Raymond Roy, J.-Y. Marois)
Utilités : J.-Y. Marois (Paul Bellavance, Raymond Roy)

Troisième période

Utilités : Paul Bellavance (Langis Bellavance)
Punition : Jacques Gagné.

Garagistes vs Brasserie Dow

La deuxième rencontre mettait aux prises les Garagistes et la Brasserie Dow; ces derniers l'emportèrent au compte de 3 à 2.

Première période

Garagistes : Jacques Raymond, (Paul Lavoie)
Brasserie Dow : Jacques Lévesque (Réjean Lavoie, Pierre Cloutier)

Deuxième période

Brasserie Dow : Pierre Cloutier (Jacques Lévesque)

Troisième période

Brasserie Dow : Lionel Lauzier (Gaston Rioux)
Garagistes : Maurice Gagnon (Paul Lavoie)
Punitions : C. Gagné, Proulx.

POSITION DES EQUIPES

	J	G	P	N	pp	pc	Pts
Utilités Pub.	7	6	0	1	26	6	13
Hôteliers	7	3	3	1	11	14	7
Brasserie Dow	7	3	4	0	10	15	6
Garagistes	7	1	6	0	6	17	2

LES 10 MEILLEURS POINTEURS

	B	A	Tot.
Paul Bellavance, U. P.	12	5	17
J.-Y. Marois, U. P.	3	11	14
Jules Coulombe, U. P.	4	7	11
Jos. Lavoie, H.	5	3	8
Hector Lebel, H.	3	4	7
Polo Desrosiers, U. P.	0	5	5
Raymond Roy, U. P.	0	2	7
Jean Parent, H.	2	3	5
Maurice Dubé, U. P.	2	2	4
Marc Beaulin, Dow	4	0	4

Centre des Loisirs ST-ROBERT

Moyenne individuelle des joueurs en date du 22 janvier

	Quilles	Moy.
Gilbert Amiot	860	143.3
Gaston Boutet	3265	136.0
Bertrand Amiot	2147	134.1
Gaston St-Laurent	5095	134.0
C.-O. Bérubé	5182	132.8
Charles Savard	5174	132.6
Paul Roberge	5172	132.6
David Fortin	5089	130.4
James Lebel	2340	130.0
Paul Brown	5063	129.8
Raymond Desrosiers ..	4242	128.6
Claude Michaud	4969	127.4
Roméo Gagné	4503	125.0
Georges St-Laurent ..	2625	125.0
Jacques Fournier	4849	124.3
Maurice Collin	2967	123.6
Marcel Blais	4063	123.1
Eudore Lebel	2951	122.9
Jean-Louis Ruest	2806	122.0
Jean-M. Bouchard	1461	121.7
Emilien Lebel	4012	121.5
François Bélanger	3133	120.5

POSITION DES EQUIPES

	J	Quilles	Pts
Canada Dry	39	24,971	41
Bij. Fournier	39	25,344	40
Epicerie Guimont	39	24,219	40
Café Rendez-Vous	39	23,165	31
Michaud Auto	39	21,568	23
Ans. Côté	39	22,027	21
St-Robert Auto	36	21,344	20
Dionne Auto	36	20,542	19
Soc. St-J.-Bte	39	20,495	11
Imperméabilisation	39	20,098	10

Records de la semaine

Le plus haut simple individuel, Paul Roberge, 233. Le plus haut simple d'équipe, Canada Dry, 818. Le plus haut triple individuel, Paul Roberge, 520. Le plus haut triple d'équipe, Canada Dry, 2154. La plus haute moyenne de la semaine, Paul Roberge, 173.3.

Centre des Loisirs ST-GERMAIN

LIGUE MIXTE
(17 au 22 janvier)
Dix premières

	J	Quilles	Moy.
P. Brown	14	1690	120.7
L. Gagnon	6	676	112.6
J. Amiot	11	1219	110.8
D. Fillion	15	1610	107.3
L. Pelletier	15	1491	99.4
P. Robitaille	12	1166	97.1
J. Bellavance	15	1433	95.5
R. Doucet	15	1428	95.2
M. Bellavance	6	550	91.6
G. Lapointe	12	1085	90.4

Dix premiers

	J	Quilles	Moy.
J. Noiseux	12	1506	125.5
J.-L. Tremblay ..	6	743	123.8
R. Heppell	9	1113	123.6
R. Beaupré	12	1483	123.5
G. Lacombe	15	1805	121.0
R. Lavoie	15	7197	119.8
G. Beaulieu	9	1075	119.4
Marc Lebel	12	1378	115.6
A. Michaud	15	1715	114.3
P. Brown	15	1681	112.0

LIGUE FEMININE
Huit premières

	J	Quilles	Moy.
Jeannine Amiot	12	1291	107.4
Mme P. Robitaille	3	320	106.0
Thérèse Gagné	15	1594	106.0
Ruth Bellavance	12	1289	104.0
Mme F. Gagné ...	15	1566	104.0
Mme E. Allard ..	12	1027	102.0
Mme R. Gagné ..	15	1516	101.0
Jeanne Bellavance	15	1514	100.9

POSITION DES EQUIPES

	J	Quilles	Pts
Ouellet Auto	15	7279	20
Mag. Verreault	15	7437	20
Bijouterie Gagnon	15	6800	11
Ambulance St-Jean	15	6676	9
Traders Finance	15	5403	1
Anselme Côté	15	5208	7
Bissonnette	12	4346	7
Institutrices	12	3937	1

LIGUE MASCULINE

	J	Quilles	Moy.
Desrosiers, J.-M. ..	3	452	150
Fortier, R.	9	1219	135
Potvin, Jacques	12	1612	134
Lebel, James	6	793	132
St-Laurent, G.	15	1952	130
Boutet, Gaston	15	1954	130
Bouchard, R.	12	1551	129
Fortin, David	15	1945	129
Raymond, A.	15	1933	128
Ct-Laurent, G.	15	1915	127
Lebel, M.-A.	15	1876	125
Parent, P.-E.	15	1881	125
Dumais, M.	3	372	124
Brisson, A.	6	746	124
Roy, S.	6	746	124

POSITION DES EQUIPES

	J	Quilles	Pts
Coca Cola	15	9690	17
Traders Finance	15	9058	16
Ass. Chômage	-5	8627	15
Roy & Belzile	15	8611	12
Valet Service Eclair	15	8506	9
Serv. Exp. Raymond	15	8454	11
Bijouterie Capitole ..	15	9312	11
Bertin & Fils	15	8083	10
Poste et Douane	15	7037	3
Cie Transport	15	6897	5
Coop. Fédérée	15	6551	5
Bertin & Fils (R)	12	5562	9

La boxe est remise au printemps

Pas de boxe au Centre des Loisirs le 29 janvier

Pour des raisons incontrôlables, notre promoteur nous informe qu'il n'y aura pas de boxe au Centre des Loisirs, tel qu'annoncé antérieurement.

Par ailleurs, il lui fait plaisir de nous annoncer qu'il reprendra ses activités (boxe et lutte), au Colisée, dès le début du mois de mai, pour continuer jusqu'à l'automne.

Il nous promet de nous en faire voir de toutes les couleurs car, dit-il, j'ai un programme très chargé.

Donc, un petit peu de patience, s.v.p.

Bic 5, Rimouski 4

Un but compté par Germain Lavoie, du Bic jr, dans la période supplémentaire, a permis à ces derniers de prendre leur revanche en faisant subir au Nazareth un échec de 5 à 4, samedi soir, le 22 janvier.

Prenant la rondelle derrière ses filets, le jeune Lavoie déjoua tous les joueurs adversaires et trompa la vigilance du gardien de but du Nazareth pour permettre à son équipe de remporter la victoire au compte de à 4.

Première période

Nazareth : Lepage (St-Laurent, Chapados)
Bic : Pineau (Sirois)
Nazareth : St-Laurent (Couillard, Lavoie)

Deuxième période

Bic : Pineau (Lavoie)
Bic : Lavoie (Sirois)
Punitions : Rousseau, Gagnon.

Troisième période

Nazareth : Potvin (Lavoie)
Nazareth : Lavoie (Couillard)
Punitions : Côté, Sirois.

Supplémentaire

Bic : Lavoie

Monarch (Naz.) 13, Ste-Luce 2

Les Monarch, de Nazareth, font subir une humiliante défaite aux jeunes de Ste-Luce, au compte de 13 à 2 sur la patinoire de Nazareth devant une belle assistance de 300 personnes.

Gérard Bernier obtint 4 buts et une assistance tandis que soncoéquipier, Albéric Pineau, en compte 3 et décroche deux assistances. Raymond Desgagné obtient lui aussi 3 francs buts et une assistance pour se mériter les étoiles de la partie.

Première période

Nazareth: Pineau (Michaud, Dumais)
Nazareth : Pineau (Bernier, Rioux)
Nazareth : Duchesne
Nazareth : Bernier (Michaud)

Deuxième période

Nazareth : Dumais (Desgagné, Lebel)
Ste-Luce : Racine
Nazareth : Desgagné (Dumais, Lebel)
Nazareth : Bernier (Pineau)
Punitions : Rioux, Langlois.

Troisième période

Nazareth : Bernier (Dumais)
Nazareth : Desgagné (Duchesne)
Nazareth : Lebel
Nazareth : Desgagné (Dumais)
Ste-Luce : Thibault
Nazareth : Pineau (Michaud)
Nazareth : Bernier (Pineau, Dumais)
Arrêts : Ste-Luce, St-Laurent : 45; Nazareth, Michaud : 10.

Nazareth jr 6, Rimouski jr 1

Samedi, le 8 janvier, le Nazareth jr a triomphé du Rimouski jr au compte de 6 à 1 au Colisée de Rimouski, en présence de quelque 200 spectateurs.

Samuel Lavoie et Réal St-Laurent se sont signalés en comptant deux buts chacun, les autres étant réussis par Gérard Couillard et Léonard Lepage. Bellavance compta l'unique but du Rimouski alors qu'il ne restait qu equelques minutes dans la deuxième période.

Première période

Nazareth : Lavoie (Couillard)
Nazareth : Couillard

Deuxième période

Nazareth : St-Laurent
Nazareth : Lavoie (Lepage)
Rimouski : Bellavance (Bossé)
Punition : Labrie.

Troisième période

Nazareth : Lepage
Nazareth : St-Laurent (Lebel)
Punition : Rousseau.

Nazareth 6 Bic 1

Jeudi soir, le 20 janvier, sur la patinoire de l'O.T.J., de Nazareth, les juniors de l'endroit ont complètement déclassé le Bic junior au pointage de 6 à 1.

Jean-Yves Desgagné s'est révélé l'étoile de la partie en participant à quatre points de son club, répartis en deux buts et deux assistances.

es autres compteurs furent Léonard Lepage, avec deux buts, Samuel Lavoie et Wallace Chapados obtinrent un but chacun. Sirois évita le blanchissage de son club en comptant à la din du troisième engagement.

Première période

Nazareth : Lavoie (Gagnon)
Punitions : Chapados et Couillard.

Deuxième période

Nazareth : Desgagné (Paulin)
Punition : Rousseau.

Troisième période

Nazareth : Lepage (Desgagné)
Nazareth : Desgagné (Rousseau, Chapados)
Nazareth : Lepage (St-Laurent)
Bic : Sirois
Punitions : Desgagné et Gagné.
Arrêts : Duchesne 14; Côté, 28.

Nazareth jr 5, St-Robert jr 8

Le St-Robert fait subir une défaite au Nazareth junior, dimanche après-midi, en présence de 300 amateurs.

Herman Hins, du St-Robert, se fait valoir en faisant deux fois le tour du chapeau, exploit qui ne se produit pas souvent au cours d'une partie.

Première période

Nazareth : Couillard
St-Robert : Hins (Durette)
St-Robert : Hins
Punition : Yockell.

Deuxième période

Nazareth : Lepage
St-Robert : Hins (Vignola)
Nazareth : Couillard (Thibault)
St-Robert : Hins (Durette)
St-Robert : Durette
Punitions : Vignola, St-Laurent.

Troisième période

Nazareth : St-Laurent (Couillard)
St-Robert : Durette
St-Robert : Hins (Vignola)
Nazareth : Couillard
St-Robert : Hins
Arrêts : St-Robert : Yockell, 28; Nazareth : Duchesne, 31.

Le bridge toujours en vogue

Tous les mercredis soirs, au Centre des Loisirs, le bridge contrat est à l'honneur, et tous ceux qui savent jouer ce jeu sont très cordialement invités à faire partie de ce club qui est de plus en plus intéressant et ceux qui veulent en faire partie doivent se présenter avec leur partenaire.

Les tournois se jouent tous les mercredis, mais personne n'est obligé d'être présent à tous les mercredis et cela ne dérange en rien les tournois qui sont en cours.

Voici donc les gagnants des deux dernières semaines :

(Semaine du 10 janvier)

1er : Alphonse Bellavance et J.-P. Michaud; 2e : Horace Canuel et Florent Leblanc; 3e : Mme Adélard Ouellet et Gaston Bélanger; 4e : Mme J. R. Matheson et Jules Bernier; 5e : M. et Mme Roland Leblanc; 6e : Mlle Simone Bélanger et Mme Gaston Bélanger; 7e : Mme Fernand Fournier et Adélard Ouellet; 8e : Alphonse Beaulieu et Philippe Plante.

Nombreuses réalisations de la Chambre de Commerce de Rimouski

RAPPORT DU PRESIDENT SUR L'ANNEE 1954— ALLOCUTION DE M. LS-PH. ST-LAURENT—PAVAGE DE LA ROUTE CABANO-RIMOUSKI—ETUDE SUR LE MUR DE SOUTENEMENT—STATIONNEMENT ET DENEIGEMENT—LA CHAMBRE DE COMMERCE LAISSE LA PRIORITE A PRICE BROS. EN CE QUI CONCERNE L'EXPLOITATION DE NOS FORETS.

M. Maurice Tessier, président sortant de charge, fait une revue des activités de l'année. La Chambre a obtenu une réduction de 0.01 le gallon sur les huiles à chauffage, le déménagement et la construction d'une nouvelle gare de fret dans le quartier industriel, préconisé la campagne de recrutement qui a porté le nombre des membres à 112. Elle a participé, à titre d'observateur et de secondeur de la ville à la Commission Tremblay.Elle a poussé de l'avant la campagne de souscription des Loisirs St-Germain qui s'est avérée un franc succès; elle s'est opposée à la double taxation d'impôt fédéral et provincial. Les routes "Les Aigles-Cabano" ont ét éaméliorées et élargies en certains endroits. Une grue mécanique venant de Mingan sera installée au quai de Rimouski. L'aéroport de Rimouski s'est développé et amélioré, une demanre a favorisé et obtenu l'éclairage pour atterrissage de nuit. Elle a demandé encore d'autres améliorations au département des Transports, entre autre, une aérogare, etc.

La Chambre a préconisé l'abolition des taxes provinciales et municipalles sur les huiles à chauffage à titre d'articles de première nécessité, également exemption des mêmes taxes sur les matériaux de construction de bâtisses neuves. Elle a demandé aux C.N.R. le déplacement de la pesée des wagons et la livraison comme la prise des marchandises à domicile par la section de fret. Le poste CJBR a vu sa puissance d'émission doubler. Le transport local par camion a été protégé contre les compagnies étrangères. M. Racine, président de la Fédératio ndes Chambres, nous a rendu visite ainsi que M. Frs-Albert Angers, des Hautes études, de Montréal, dans des dîners-causeries. M. Roland Martin nous a offert un 3e dîner. L'attention de la Chambre s'est encore portée sur l'extension du mur de soutènement en bordure du fleuve. Le ministère des Postes a été saisi d'une demande de maintien de service le samedi après-midi et du besoin des boîtes à lettres plus grandes, à la gare, ainsi que de nouvelles boîtes à l'intérieur du bureau de poste central.

L'entrepôt frigorifique a besoin d'être agrandi, les démarches nécessaires ont été faites pour porter le projet à l'attetnion du gouvernement. Un montant appréciable a été voté pour les oeuvres de bienfaisance, sociales et civiques.

Allocution de M. St-Laurent

Au cours des onze réunions de l'année il a régné un esprit d'unité et de coopération que le président s'est plus à souligner. Il a remercié ses collaborateurs et le lt-col. Richard Dubé pour son hospitalité à nous recevoir au mess des officiers de l'Arsenal de Rimouski.

M. L.-P. St-Laurent, nouveau président élu, remercie ceux qui l'ont élu et mis leur confiance en lui. Il réclame leur aide et leur expérience, met en relief leur largeur d'esprit d'avoir choisi un non-résident de la ville.

Pavage de la route Rimouski-Cabano

Devant une résolution du village de Cabano demandant le pavage de la route Rimouski-Cabano, la Chambre décide de faire des représentations dans le même sens au ministère de la Voirie. Elle demandera à Cabano de requérir l'appui des municipalités sur le parcours de cette route.

Etude sur le mur de soutènement

Un comité de trois membres composé de MM. André Thériault, Paul Paradis et André Michaud étudiera les avantages et les désavantages du prolongement du mur de soutènement et feront rapport avant que la Chambre fasse d'autres démarches en ce sens.

Stationnement et déneigement

Une recommandation sera faite à la ville pour que désormais le stationnement entre les rues Lavoie et St-Louis se fasse de manière longitudinale du côté sud lu boulevard et en diagonale du côté nord, cela afin d'éviter des accidents et même des pertes de vie comme cela est déjà arrivé. De plus, la ville sera priée d'enlever les bancs de neige au rond-point ouest de l'entrée de la ville. Le manque de visibilité expose les automobilistes à de graves dangers d'accidents. Il serait nécessaire aussi que les indications d'arrêt à la croisée des routes soient déneigées et visibles en hiver en les repoussant si c'est nécessaire. Le pavé à ces endroits pourrait être recouvert de sable pour faciliter l'arrêt des véhicules. Afin de favoriser l'enlèvement de la neige la nuit on pourrait peut-être, comme en certaines villes, mettre à l'essai un système alternant trois fois par semaine le côté de stationnement sur chaque côté de la rue.

Priorité à Price Bros.

Une discussion s'engage au sujet du morcellement au sujet des concessions forestières de la Compagnie Price. La Chambre avisera le gouvernement qu'elle s'en tient au "statu quo" jusqu'à ce qu'il soit pleinement démontré que quelque chose de plus certain et de beaucoup plus avantageux et acceptable soit soumis laissant toutefois la priorité à la Compagnie Price d'offrir les mêmes avantages. Il vaut mieux garder ce que nous avons que d'enlever à la Compagnie Price ce qu'elle possède, sans savoir à qui les donner.

M. Germain St-Pierre élu président du Cercle Agricole de Rimouski

Le Cercle Agricole de St-Germain de Rimouski tenait son assemblée générale annuelle mardi, le 18 janvier, sous la présidence de M. Germain St-Pierre. La principale activité de ce cercle est la production de la graine de trèfle. En 1954, la production a été de plus de 2,000 livres.

La tenue des élections a donné le résultat suivant : président, M. Germain St-Pierre; vice-président, M. Adhémar Banville; secrétaire-trésorier, M. Albert Parent; directeurs, MM. Lucien Lepage, Lionel Roy et Jean Lavoie.

Les hebdos...

(Suite de la page 4)

maine et associés sous le nom de "Class A Newspapers of Canada" se sont spécialisés dans la publicité d'envergure nationale, et 58 d'entre eux ont publié 18 millions de lignes de grandes annonces nationales l'an dernier. En même temps, plus de 200 millions de lignes d'annonces locales de détail ont paru dans leurs colonnes.

L'emploi de la publicité dans les journaux hebdomadaires a fait des progrès constants, non seulement chez les marchands locaux mais aussi parmi les maisons qui font des annonces dans toutes les parties du pays. Ces annonceurs nationaux se rendent compte que la publicité qui est bonne pour les marchands locaux est également bonne pour eux.

Nous ne voulons pas dire par là que la presse hebdomadaire est une nouveauté, mais qu'elle entre dans une ère nouvelle maintenant que les annonceurs et leurs agents commencent à l'apprécier à sa juste valeur. Le premier journal publié au Canada fut la Gazette d'Halifax du 23 mars 1752, et le premier imprimé entièrement en français, Le Canadien du 22 novembre 1806. Depuis cette époque, il s'est produit une augmentation satisfaisante dans le nombre et la qualité de nos journaux.

La Banque Royale du Canada

(à suivre)

REPRESENTANTS DEMANDES

Compagnie d'épargne établie dans l'Est du Canada depuis 25 ans, désire engager quelques représentants ambitieux, énergiques et de bonne réputation pour la région du Bas St-Laurent. Age : de 25 à 45 ans. Expérience de la vente préférable mais non nécessaire. Système de rémunération permettant de faire un revenu intéressant dès le début. Toute correspondance confidentielle. Ecrire : Dépt. des Ventes, Casier Postal 1006, Québec, P. Q.

AUDITORIUM RIMOUSKI

Avenue Michaud, tél. 3646

EN MATINEE, mercredi, à 1h.15. Dimanche et fête d'obligation, à 2 heures et 8 heures.

EN SOIREE, sur semaine, de 7h. à 9h.30 ou 10h., et répétition du premier film. Programme double avec actualités ou sujet court, sur ECRAN GEANT.

Dimanche, lundi, mardi, mercredi
LES 30, 31 JANVIER, 1, 2 FEVRIER

HISTOIRE DRAMATIQUE

FURIE des TROPIQUES

Richard Widmark et Linda Darnell tendent le suspense jusqu'à l'extrême limite

Et GRANDE PRIMEUR en couleurs

Pathétique histoire d'amour que le cinéphile n'oubliera jamais. ADMISSION : 65c.

Jeudi, vendredi, samedi
LES 3, 4, 5 FEVRIER

Alerte film policier

QUATRE dans une JEEP

Savoureux documentaire sur Vienne, sa vie actuelle, ses ruines. Terrible odyssée d'un couple jouée par Viveca Lindfors et Ralph Meeker.

ET COMEDIE FOLICHONNE

UNTAMED HEIRESS

JUDY CANOVA - RAYLOR HOLMES

Une jeune héritière casse-cou entraînée dans une suite d'aventures. Une bande d'escrocs s'acharne à sa ruine mais la perspicacité de l'héritière les démasquera à temps. Et les cinéphiles riront bien.

FOTO-NITE : $390.00

Le 13 janvier, c'est Mme Léopold Poirier, de Luceville, qui aurait pu être éligible pour Foto-Nite si elle avait été présente ou avait signé sa carte de présence.

PETITES ANNONCES

OCCASION

PLUSIEURS PROPRIETES ET COMMERCES DANS TOUTES LES PARTIES DE LA VLILE A VENDRE AVEC CONDITIONS FACILES

Hôtel, cabine, restaurant, épicerie licenciée, boucherie, maison de chambres, maison seule, maison appartement.

S'adresser à

JACQUES MARTIN

COURTIER EN IMMEUBLES
140 de la Cathédrale Tél. 2426
RIMOUSKI

A VENDRE

A VENDRE : 6 poêles, 1 poêle à l'huile presque neuf, 5 fournaises, seconde main, en parfait ordre. Engin International, 6 forces, parfait ordre. Aucune offre refusée. Suis acheteur de fournaises à air chaud. S'adresser à M. Fortunat Marcheterre, Rimouski-Est, tél. 3853.

Maisons

A VENDRE : maison située au Sacré-Coeur, finie en briques et pierres à l'extérieur et en plâtre à l'intérieur. Aussi système de chauffage. Téléphoner à 4940.

A VENDRE : maison située à 512, boul. Jessop. Deux logements, dont un libre à l'acheteur. Plan provincial. S'adresser au deuxième ou écrire à C. P. 651, Rimouski.

A VENDRE : maison neuve, 1½ étage, entièrement finie, 4 chambres, plus deux chambres de bain, système chauffage à air chaud, courant 220 cave bien éclairée, nombreuses commodités. Avec terrain payé, 1800 pieds carrés. Tél. 5329.

A VENDRE : maison deux étages, système à air chaud, 8 pièces plus chambre de bain. Bonnes conditions à acheteur sérieux. Téléphoner, le jour à 2641, le soir à 3273.

A VENDRE : maison avec grand terrain, située dans le village de St-Anaclet. S'adresser à la Caisse Populaire de St-Anaclet, tél. 2895.

Autos

A VENDRE : Jeep '50, entièrement reconditionné et remis à neuf. Faut vendre. S'adresser à Jean Savard, station Irving, Sacré-Coeur, tél. 5439.

DIVERS

A VENDRE : lot de poêles émaillés de seconde main, en parfait état : L'Islet, Bélanger, Renfrew ,etc., etc. L'assortiment est très bon. Venez faire votre choix chez Robert Dessureault, 322 rue St-Germain, tél. 3216.

A VENDRE : lot de laveuses électriques : Blackstone, L'Islet, Connor, etc., etc., usagées mais en bon état de service. Chez Robert Dessureault, marchand de meubles, 322 rue St-Germain, Rimouski, tél. 3216.

...SERINS : "Hartz Mountain" (allemands garantis bons chanteurs aussi cages, pied, bain, nourriture, livres pour le soin des oiseaux. S'adresser à Charles Durette, 72 de la Cathédrale, Rimouski.

A VENDRE : machine à multicopier de marque GETETNER. N'a fait que 6,000 impressions. Très belle aubaine pour acheteur immédiat. S'adresser à Louis Amiot Enr., 26, rue Lavoie, tél. 3361, Rimouski.

A VENDRE : 3 foyers mécaniques (stokers) Iron Fireman, usagés mais en bon état, grandeur DL-150. Prix d'aubaine. S'adresser par téléphone à 2627 ou par lettre à C. P. 290, Rimouski.

NYLON - SOIE

Valeur de $27.00 au détail. Notre prix spécial de gros, 5 lbs pour $4.99. A peu près 25 verges. Taffetas, nylon, faille, crêpe, satin, tricot, broadcloth de soie. Longueurs jusqu'à 4 verges. Vous pouvez fabriquer lingerie dispendieuse, blouses, vêtements pour dames et enfants, fines chemises, etc. Cuirette 54", ver. 59 cts. S'il vous plaît, n'envoyez pas d'argent. Livraison C.O.D. Satisfaction garantie.

I. Schaefer Enr.
Drummondville

A VENDRE : lessiveuse, marque "Easy", à prix d'aubaine. Communiquer au numéro de téléphone 3283.

A VENDRE : traîneau blanc pour bébé, avec capot complet, le tout en parfaite condition. S'adresser par téléphone à 3426.

A VENDRE : bois de chauffage débité, bois sec. S'adresser à Rosaire Dumais, tél. 4118.

A VENDRE : ameublement moderne de restaurant. Très bonnes conditions à prompt acheteur. Téléphoner à 2501.

A LOUER

Chambres

CHAMBRE ET PENSION. Eau chaude et froide, usage chambre de bain et téléphone. 109 St-Laurent, en face du Colisée. Tél. 5387.

A LOUER : grandes chambres, doubles ou simples, meublées et chauffées avec radiateurs, usage bain et téléphone. Endroit tranquille. Conviendrait pour étudiant ou employé de bureau. S'adresser à 108, avenue de la Cathédrale, tél. 3219.

A LOUER : chambre et cuisine meublées, conviendrait pour couple sans enfant ou deux jeunes filles. Pour informations, s'adresser à 108 de la Cathédrale, tél. 3219.

A LOUER : chambre. S'adresser à 109, rue Notre-Dame, tél. 4106.

A LOUER : deux pièces, chauffées, éclairées, avec calorifères. S'adresser à 53 St-Joseph, tél. 3543.

A LOUER : chambre meublée, chauffée avec radiateurs. Service du téléphone. S'adresser par téléphone à 5150.

A LOUER : chambres, avec chauffage central, usage bain et téléphone. S'adresser à 51, St-Pierre, tél. 5100.

A LOUER : grande chambre meublée, moderne, usage bain et téléphone. S'adresser à 3-A, Jean-Brillant, en face de l'hôtel Georges VI. Tél. 2374.

A LOUER : chambre meublée, usage bain et éléphone. S'adresser à 45, Ste-Thérèse, tél. 2016.

A LOUER : pour monsieur, grande chambre. S'adresser à 5, rue St-Edmond, face à l'hôtel St-Louis. Tél. 2048.

Logements

A LOUER : logements neufs de 4 à 5 pièces. S'adresser à Mme Arthur Pelletier, 87 de l'Evêché, tél. 3201.

A LOUER : entrepôt, usage général, situé à 57, rue Fraser, Matane. S'adresser à Henri Jacob, Rimouski.

A LOUER : logement de 5 pièces plus chambre de bain avec chambre pour lavage, fournaise air chaud. S'adresser par téléphone à 5221 ou à 4190, à 27 St-René, Rimouski.

A LOUER : logement de 4 pièces, libre immédiatement, eau courante, toilette. S'adresser à 30, rue de l'Eglise, Nazareth, tél. 4385.

A LOUER : logement de 4 pièces, plus chambre de bain, libre immédiatement. S'adresser à 45, Ste-Thérèse, tél. 2016.

TARIF des petites annonces

UN SOU DU MOT, MINIMUM, 25c

Donnez vos annonces par éléphone : 4231

A LOUER : logement de 5 pièces, plus chambre de bain, sur la rue St-Germain. Téléphoner, le jour à 2636, le soir, à 5243.

A LOUER : maison seule, 8 pièces plus chambre de bain, chauffage automatique à eau chaude, garage privé, arbres fruitiers et d'ornementation. Située dans quartier résidentiel (rue St-Hubert). S'adresser à 196, Notre-Dame, tél. 3531, entre 6 et 8 heures p.m.

A LOUER : logement de 5 pièces, avec cave, dans le bas. S'adresser par tél. 4385.

CHAMBRE ET PENSION, à 10 Bellavance, près de la gare. S'adresser par tél. à 3103.

LOGEMENT DEMANDE : un couple sans enfant demande un logement de 4 pièces, chauffé, si possible dans le centre de la ville. Téléphoner le soir à 3394 ou écrire à C. P. 110, Dépt. A, Rimouski.

RADIO-SERVICE COULOMBE : réparation de radios. Atelier : 66 de l'Evêché, tél. 3406; résidence : 53, ave Michaud, tél. 2394.

ON DEMANDE

BONS VENDEURS demandés immédiatement dans la ville de RIMOUSKI pour vendre nos 225 produits connus, aimés du public : articles de toilette, médecines, culinaires, domestiques, thé, café, etc. Gagnez de $50 à $75 par semaine. Excellente proposition. Commission avantageuse. Spéciaux GRATIS chaque mois. $18 requis. JITO : 5130 St-Hubert, Montréal.

ON DEMANDE à acheter l'argent imaginaire "Ogilvy" à très bon prix. S'adresser à Harold Forrest, Rimouski, tél. 2327, à Mme Jos. Boulanger, Mont-Joli, tél. 68.

MAISONS DEMANDEES pour clients dans tous les quartiers de la ville. Aussi postes de commerce. Paierai comptant. Jacques Martin Enr., tél. 2426, Rimouski.

Divers

GAGNEZ $15 ou $20 par jour. Apprenez la mécanique, gazoline et Diesel, ou la soudure au gaz et l'électricité. Conditions d'étude et de paiement faciles. S'adresser à l'Aviseur Educationnel, C. P. 409, Amqui, comté de Matapédia, P. Q.

HOROSCOPE — Une vieille indienne peut vous dire par votre écriture votre caractère et vos chances en amour, travail, affaires, avenir. Envoyez votre âge, 6 questions et $1.00. Mme Marguerite Bailly, Indian Reserve, Pointe-Bleue, Lac St Jean, P.Q.

AUBAINE ! Meubles neufs ou usagés. Vendons et échangeons meubles de toutes sortes. Occasion exceptionnelle de vous procurer de bon meubles à très bon marché, aux Enchères CHERRIER, 1 rue Rouleau angle St-Germain, tél. 4373.

MENUISIER : lorsque vous aurez besoin des services d'un menuisier compétent, téléphonez à 3741.

LETTRAGE : TOUS GENRES DE LETTRAGE COMMERCIAL ET AU SCOTCHLITE. ADRESSEZ-VOUS A EMILIEN ALAIN, 83, rue St-Robert, tél. 3277.

GAGNEZ $60 ET PLUS PAR SEMAINE. Avons besoin de représentantes dans toutes les parties de la province, à l'exception de Montréal, pour vendre sur catalogue, lingerie pour dames et enfants, mercerie pour hommes et garçons, lingerie de maison, marchandises à la verge. Marchandises faciles à vendre parmi vos parents, vos amis. Très beau catalogue illustré. Commission intéressante. CHARBONNEAU LINGERIE LTEE, 6651, St-Hubert, Montréal.

ATTENTION, BUCHERONS! M. Charles Rioux, propriétaire de l'hôtel Rioux, de St-Jean de Dieu, comté de Rivière-du-Loup, annonce qu'il est toujours vendeur autorisé des scies mécaniques Homelite 3½ forces, 4 forces, 5½ forces, ainsi que toutes les pièces de rechange. Conditions faciles de paiement si désiré. Il vend aussi les chaînes pour toutes les marques de scies : Homelite, McCullouch, etc.

COUTURIERE — Si vous avez besoin des services d'une couturière, à domicile, adressez-vous par téléphone à 4231.

A LOUER : deux appartements, chambre et cuisine meublées. Conviendraient pour couple sans enfant. Usage bain et téléphone. Aussi, logement de 4 pièces. S'adresser par téléphone à 2091.

COUPONS

ATTENTION, MESDAMES ! Des réelles aubaines et des prix exceptionnellement bas vous attendent au Magasin du Coupon, 83 rue St-Hubert, tél : 3277. Mme E. Alain, prop. Rimouski.

POUR LE SERVICE de votre appareil de télévision consultez BOIVIN TELEVISION SERVICE, 30 rue Doucet, Rimouski, tél. 3080. SPECIALISTE pour antennes extérieures et ajustement d'appareils.

IMMEUBLES
Achat, vente, échange

Résidences, maisons à logements, maisons de chambres, fermes, industries, commerces, épiceries, restaurants, hôtels, entrepôts, garages, postes de service, terrains résidentiels et industriels, terrains pour développements et terres à bois, moulins à scie. 100 diverses propriétés sont à votre disposition.

CONSULTEZ

J.-E. MORAIS

Agent d'affaires
506 blvd Jessop Tél. 5136
Rimouski

Pour appointement, téléphonez le soir, si possible

Gérard BRADY, commentateur de la **Revue des Hebdos** au réseau français de Radio-Canada, a été invité à participer au programme spécial qui marquera le 15e anniversaire des Neighborly News le 30 janvier à 7h30, sur les ondes du réseau Trans-Canada.

A VENDRE

Rue Rouleau (au commencement) maison de 2 étages finie brique, grandeur 28 x 30, rallonge de 15 x 14, cave en ciment, système de chauffage eau chaude (à l'huile) 8 appets, foyer, 2 galeries, terrain 49 x 105, conviendrait pour médecin, près de l'hôpital.

Ave Cathédrale, maison de 26 x 26, 1 étage 1/2, cave de 7 pieds, 8 appts, terrain 45 x 60, payé, bonnes conditions pour prompt acheteur.

Rue Ste-Thérèse, maison de 26 x 37, deux étages, 2 logements, cave de 6 pieds 1/2, terrain 50 x 85, payé.

Rue St-Joseph, maison 22 x 24, 1 étage 1/2, cave de 6 pieds, 7 appts, système de chauffage à l'huile, terrain 50 x 90, payé.

Rue St-Pierre, maison 28 x 28, 1 étage 1/2, cave de 7 pieds, 8 appts, système de chauffage, terrain 50 x 125, bonnes conditions.

Rue St-Paul; maison 30 x 40, 2 étages, système de chauffage (eau chaude) cave en ciment, dans le centre de la ville et des affaires, terrain 35 x 45 payé.

Rue Hudon, maison 30 x 25, 1 étage 1/2, terrain 50 x 100, cave en ciment.

Rue Ste-Thérèse, maison 30 x 40, 2 étages, 2 logements, 8 ppts chacun, système de chauffage à l'huile, (eau chaude) cave en ciment, terrain 50 x 99 payé, dans le centre de la ville.

Rue Duchesne, maison 28x38, 2 étages, 2 logements, système de chauffage à l'huile, cave en ciment, garage, terrain 60 x 90 payé. Bonnes conditions.

Rue Drapeau, maison de 26 x 28, 2 étages, 1 logement, terrain 96 x 92 payé coin de rue, bonnes conditions.

Rue St-François, maison de 28 x 32, 2 étages, 2 logements, $40.00 chaque logement, terrain 100 x 108. Bonnes conditions.

Maison de chambres, rue de l'Evêché, dans le centre de la ville.

Rue St-Germain, 3 terrains, partie commerciale, dont l'un à 90 x 300.

Rue St-Robert, maison 26 x 29, 2 étages, 2 logements de $35.00 chacun, terrain 45 x 105, bonnes conditions.

COMMERCES

COMMERCE DE LINGERIE pour DAMES situé rue St-Germain, très bon poste d'affaires, stock et ameublement.

Station de service située en la paroisse du Sacré-Coeur.

Jacques Martin
ENR.
COURTIER EN IMMEUBLES
140 de la CATHEDRALE. Tél. 2426.
RIMOUSKI.

Exposition industrielle

A l'occasion de la Semaine du Québec, la Chambre de Commerce d udistrict de Montréal organise au Palais du Commerce de Montréal, du 4 au 14 mars 1955, une grande exposition industrielle qui sera en fait une véritable démonstration d'accomplissement industriel au Québec. Cette exposition sera l'une des principales manifestations de cette SEMAINE.

Cette démonstration d'accomplissement industriel sera une manifestation de vulgarisation économique appliquée à l'industrie; un cours élémentaire de procédés technologiques; une leçon illustrée de géographie humaine; un témoignage d'efficacité industrielle; une analyse de l'incidence sociale de l'industrie; une explication du rôle de l'entreprise privée; une mise en lumière de la fonction d'appoint des pouvoirs publics et, enfin, une démonstration de l'importance de l'enseignement spécialisé.

Nomination ecclésiastique

Par décision de S.E. Mgr l'Archevêque, M. l'abbé Laurent Dubé a été nommé vicaire à St-Hubert.

● En nettoyant souvent le flanc d'un collier de cheval, surtout s'il est en drap, et en le faisant sécher au soleil et au vent, on en prolongera de beaucoup la durée.

Fêtes familiales pour marquer les 80 ans de Mme Octave Chouinard

Mme Octave Chouinard, de Rimouski, a été, samedi soir dernier, l'objet d'une réception organisée par ses enfants pour souligner son 80e anniversaire de naissance. Elle était entourée de la plupart de ses enfants, notamment M. et Mme J.-A. Verreault, M. et Mme Louis Chouinard, M. et Mme Lucien Chouinard, M. et Mme André Proulx, M. et Mme Léonard Thériault, Mlles Blanche et Geneviève Chouinard, tous de Rimouski. Plusieurs petits-enfants, notamment M. et Mm eGarnier Santerre, M. et Mme Yves Verreault, M. et Mme Romain Verreault étaient aussi présents.

ECHOS MONDAINS

— M. Gérard Desrosiers était en voyage d'affaires à Québec, la semaine dernière.

— M. Eugène Lafrance a passé une partie de la semaine dernière chez ses parents, à Ste-Angèle.

— M. Donat Tremblay est en voyage d'excursion sur la Côte Nord.

— M. Claude Ryan, de Montréal, secrétaire général de l'Action catholique canadienne, est de passage à Rimouski, cette semaine.

— M. Thomas Belley, de Sullivan, Abitibi, a quitté notre ville, dimanche soir, après une promenade d'un mois chez ses gendre et fille, M. et Mme Jules Alary.

— Mlles Huguette Corbin, g.m.l., et Monique Bérubé, g.m.l., de Chicoutimi, ont passé une huitaine à Rimouski, les invitées du Dr et Mme Gaétan Bérubé.

— M. et Mme Edwin Tremblay et Mlle Bernadette Tremblay ont passé la fin de semaine à Rivière-du-Loup, les invités de M. et Mme J.-R. Tremblay.

— MM. Roland et Chs-Eugène Thibault, de Montréal, étaient de passage à Rimouski, dernièrement, alors qu'ils se rendirent visiter leurs parents, M. et Mme Adélard Thibault, de St-Narcisse.

— Mlle Rose Leblond est de retour de ses vacances passées chez ses parents, à Mont-Joli.

— Le capt. Antonin Desrosiers était en voyage à Québec, cette semaine.

— M. et Mme Jos.-Antoine Santerre, de Baie-des-Sables, sont partis pour la Floride où ils passeront l'hiver.

— M. Roland Bourbonnais était à Baie-Comeau, dimanche dernier.

— M. Rosaire Anctil, de Ste-Anne de la Pocatière, organisateur de la Société des Artisans Canadiens-Français, était en ville pour affaires, la semaine dernière.

— M. Claude Bernier, officier de la C.R.B., est retourné à Winnipeg après avoir passé un mois chez sa mère, Mme J.-O. Bernier.

— M. Pierre Bruneau, réalisateur au poste CJBR-TV, est de retour d'un voyage d'une semaine à Montréal.

— Mme Elzéar Sasseville, de Québec, est présentement l'invitée de M. et Mme Lucien Sasseville.

— M. Raymond Fafard est de retour d'un récent voyage à Montréal.

— Etaient à Rimouski à l'occasion des funérailles de leur mère, Mme Joachim Mimeault, M. et Mme Geo.-H. Mimeault, de Montmagny, M. Louis Mimeault, de Québec, M. et Mme Gabriel Mimeault, de Sept-Iles, et Mme Charles Rioux, de Languedoc, Abitibi.

— Mme P.-E. St-Laurent, de Lévis, Mlles Alice Michaud, de Québec, et Lucie Michaud, de Montréal, étaient aussi en notre ville, lors de la même circonstance.

Ste-Angèle.— Mlles Huguette Corbin, g.m.l., et Monique Bérubé, g.m.l., sont retournées à leur travail, à l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi, après un mois de congé chez leurs parents et amis, à Ste-Angèle et aux Boules.

St-Narcisse.— Mlle Monique Thibault est revenue dans sa famille après un séjour de quelques mois à l'hôpital de Cartierville.

Baptême.— M. et Mme Julien Pineau annoncent la naissance d'une fille, le 26 novembre, à l'Hôtel-Dieu de Québec, baptisée le 2 janvier sous les prénoms de Marie-Françoise. Parrain, Réjean Pineau, frère de l'enfant; marraine, Lisette Pineau, cousine. Porteuse, Mme Lorenzo Pineau, tante de l'enfant.

La Rédemption.— M. Irenée Caron, bijoutier, de St-Fabien, fait savoir que la nouvelle parue dans ce journal, annonçant ses fiançailles, est absolument fausse.

● Plus de 8,000 Canadiennes ont suivi les cours de soins à domicile donnés par la Croix-Rouge canadienne en 1953.

CINEMA
CARTIER
Tél. 2791
Dim., Lun. — 30-31 janvier
Mar., Mer. — 1-2 février
La ROSE NOIRE
(couleurs)

— Et —

Les
Trois Troupiers
STEWART GRANGER
WALTER PIDGEON · DAVID NIVEN · DEBRA PAGET NEWTON
Jeu., Ven., Sam. — 3-4-5 février
DOUX VISAGE

MITCHUM SIMMONS
Aussi
GRANDE PRIMEUR
DESTINEES
Michèle MORGAN Martine CAROL Claudette COLBERT

MICHAUD ENREGISTRÉ
54, ave de la Cathédrale
Tél. 2125

PRIX SPECIAUX
MAINTENUS
SUR PALETOTS
PARKAS,
STATION,
COUPE-VENT,
HABITS DE NEIGE,
ETC., ETC.

SUPER-SPECIAUX DE LA SEMAINE DU 31 JANVIER
BAS DE NYLON GRATIS
Avec chaque achat de ROBES de maison à votre choix

PATINS
A bottines blanches, 3 à 7 points, pour filles, rég. $13.75, pour ___$8.95
Pour garçonnets, 11-12-13 points, rég. $8.95, pour ___$5.95
Pour garçonnet, 4-5 points, rég. $9.50 pour ___$6.25
Pour hommes, 6-7-8 points, rég. $11.95, pour ___$7.95

BOTTINES DE FEUTRE
Pour garçons, 2 à 5 points, rég. $4.75 pour ___$3.49

BOTTINES DE SKI
Il en vaut la peine de vous rendre constater par vous-même.

EPICERIE de choix

OEUFS "A Gros" la douzaine .47
Lait Borden's évaporé, 16 oz. 2 pour .27
Jus pomme "Allen's", 20 oz 2 pour .29
CEREALES "Post's" Bran Flakes, 2 pour .45
Kleenex tissu à plusieurs usages, 2 pour .37
Soupe Aylmer's, tomates ou lég. 6 pour .73
Graisse "Snow Flake" Shortening, 2 .51
Jus tomates Gazelle, 20 oz de choix, 3 p. .41
PAPIER parfumé, couleur, 2 pour .21

VIANDE de qualité

HAUT-COTE Boeuf de l'Ouest, rôtir, la livre .35
Bas-côté Boeuf de l'Ouest, pour soupe, la lb .09
Steak de l'Ouest haché, 80% maigre, la lb .35
GIGOT très viandé la livre .15
T-BONE Boeuf Ouest rosbif ou steak la livre .69
SURLONGE Boeuf Ouest rosbif ou steak la livre .75
Saucisses fumée, cello la livre .42
SAUCISSE fraîche "Michaud" .29
DINDE 8 à 13 lbs la livre .57
POULE 4 à 6 livres vidées, la livre .49

CONCOURS Lipton 3 prix par jour
180 poêles RCA Estate
au gaz ou à l'électricité

NOUVEAU CONCOURS TOUTES LES SEMAINES
du 10 janvier au 2 avril 1955
Participez-y dès maintenant!
Participez-y toutes les semaines!
PROCUREZ-VOUS VOTRE FORMULE D'INSCRIPTION ICI

THÉ EN SACS LIPTON
THE LIPTON 1 livre paquet violet 1.35
THE LIPTON 1 livre paquet rouge 1.27
THE LIPTON 120 sacs 1.63

FRUITS et LEGUMES
Oranges No 288, pour jus, 2 douz. ,75
SALADE importée, très grosse pomme, 2 pour .37
Bananes jaune doré, la livre .18
Pommes extra fancy, McIntosh, 5 lbs .59
CES PRIX SONT SUJET AUX FLUCTUATIONS DU MARCHE

ALBERT MICHAUD INC
56 Evêché Rimouski Tél. 4824

Le Dr René-A. Lepage rappelle le role des municipalités en vue de l'expansion industrielle

Allocution du président de l'Union des municipalités de la province de Québec, le Dr R.-A. Lepage, maire de Mont-Joli, au Cercle Universitaire de Montréal, vendredi, 21 janvier 1955, à midi trente.

Quelques personnes m'ont demandé le but du présent déjeuner. On m'a dit : "L'Union des municipalités de la province de Québec ne sort-elle pas de son rôle en s'associant à une initiative prise par la Chambre de Commerce du district de Montréal ?" Ces personnes étaient évidemment distraites ou mal renseignées à la fois sur la mission de l'Union des municipalités et sur les fins que se propose la Chambre de Montréal en organisant la **"Semaine du Québec 1955".**

On comprendra mieux la raison de notre présence ici, on saisira que la collaboration des municipalités était non seulement souhaitable mais s'imposait, on approuvera notre geste, j'en suis sûr, lorsqu'on rappellera à la population les objectifs de "Québec 1955".

L'expansion économique du Québec

Ce grand projet, qui honore la Chambre de Commerce de Montréal, vise à coordonner le rythme de l'évolution psychologique du Québec avec le rythme de son évolution économique; il vise à renseigner la population du Canada et des Etats-Unis sur le degré d'expansion économique atteint par le Québec, à démontrer la coopération étroite qui existe entre les pouvoirs publics et l'entreprise privée, à faire connaître l'importance de l'enseignement spécialisé dans l'organisation de l'avenir social et économique du Québec.

Collaboration des municipalités

L'Union des municipalités qui compte dans ses rangs la presque totalité des cités et villes du Québec, l'Union des municiupalités, dis-je, a cru de son devoir de collaborer à une initiative lancée à Montréal, mais au bénéfice de toute la province.

Les municipalités sont bien dans leur rôle lorsqu'elles travaillent à notre essor économique. Ce n'est pas d'aujourd'hui, d'ailleurs, qu'elles comprennent que leur prospérité est en fonction du développement industriel et commercial.

Promotion industrielle

Plusieurs des municipalités du Québec ont à leur emploi des commissaires industriels qui multiplient les démarches, entretiennent une volumineuse correspondance et font publier des dépliants et brochures dans le but d'attirer de nouvelles industries et d'aider à l'expansion des industries existantes. A défaut de commissaires industriels, bon nombre de nos municipalités ont formé, au sein du conseil, des comités de promotion industrielle dont les membres se tiennent constamment sur le qui-vive pour intéresser les hommes d'affaires des autres provinces et des Etats-Unis. On a même vu des villes, notamment Sherbrooke, participer à la grande exposition de Toronto.

Nous sommes entrés dans une période que les hommes d'affaires de langue anglaiseappellent un "buyer's market". Fini le temps où les industriels et les commerçants faisaient des affaires d'or sans se déplacer, où les voyageurs de commerce n'étaient que des "preneurs de commandes".

Multiplier les emplois

Au Québec, les familles sont plus nombreuses qu'ailleurs, et à chaque fin d'année scolaire, c'est par dizaines de mille que jeunes gens et jeunes filles se cherchent des emplois. Ce serait une imprévoyance criminelle de la part des administrateurs municipaux et de tous les citoyens bien pensants que de ne pas mettre tout en oeuvre pour multiplier les emplois par l'expansion de l'entreprise privée.

Tout cela justifie amplement, il me semble, la ligne de conduite adoptée par l'Union des municipalités.

J'ai souligné tout à l'heure que la **Semaine du Québec 1955** sera marquée par une démonstration de réalisation industrielle, une exposition sans précédent qui se tiendra au Palais du Commerce. On me permettra maintenant de signaler que cette exposition sera marquée par la "Journée de l'Union des municipalités", journée qui aura lieu le lundi, 7 mars. J'invite mes collègues présents et, par la voie des journaux qui nous prêtent si généreusement leur concours, j'invite tous les conseils municipaux de la province de Québec à participer à cette journée qui promet d'être mémorable.

Le succès de l'Exposition aura des effets durables. Pour les conseils municipaux, la façon la plus pratique, la plus efficace d'assurer ce succès sera de déléguer à Montréal la représentation la plus nombreuse possible. Je donne rendez-vous, pour le 7 mars, aux maires conseilers de toutes les cités et villes de la province.

Décès de Mme Aimé Dubé,

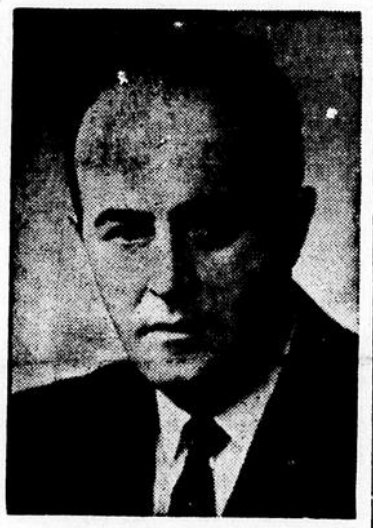
DE LAC-DES-AIGLES

Le 6 janvier décédait, à l'âge de 22 ans et 8 mois, Mme Marie-Jeanne Boutot, épouse de M. Aimé Dubé. Outre son époux, la défunte laissait un bébé d'un jour, baptisé Jean-Yves, ainsi que ses beaux-parents, M. et Mme Aimé Dubé, tous de Lac-des-Aigles; ses belles-soeurs et beaux-frères : La Rév. Sr St-Isidore Laboureur, Mlles Gemma, Anita, Pauline et Rita Dubé et MM. Alcide, Bertrand, Jean-Paul, Marcel, Marc-Aurèle et Jean-Guy Dubé.

Son service fut chanté le 10 janvier, à 9 heures a.m., en l'église paroissiale, par M. l'abbé Alcide Couillard, curé. La croix était portée par M. Roland Dubé durant que MM. Odilon Coulombe, Jean-Paul Coulombe, Maurice Bossé, Reno Boutot, Philippe Sirois et Roméo Boutot portaient le cercueil. L'inhumation eut lie uau cimetière de Lac-des-Aigles.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Antonio Morin, de Lac-des-Aigles.

Nos sincères condoléances.



M. Bernard Ulrich, gérant général de la St. Lawrence Cement Co., annonce la nomination de M. Marcel Blouin comme représentant des ventes.

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

La Corporation de Téléphone de Québec deviendra "QUEBEC TELEPHONE"

Droits d'expropriation accordés à 2 compagnies, mais refusé à une autre à nom anglais.

M. Duplessis affirme les droits du français

L'hon. Maurice Duplessis a réaffirmé les droits de la province et les droits du français lors de l'étude du bill 237, concernant le droit d'exproprier par la Corporation de Téléphone de Québec, la Compagnie de Téléphone du Golfe St-Laurent et The Bonaventure and Gaspe Telephone Company Limited.

Me P.-E. Gagnon, de Rimouski, qui représentait les requérantes, a représenté que le droit d'expropriation était nécessaire pour ne pas retarder le progrès. Dans le comté de Lévis, dit-il, l'installation d'un téléphone a été retardée pendant deux ans, parce que le propriétaire d'un terrain refusait d'accorder le droit de planter des poteaux.

Le premier ministre ne s'est pas opposé à accorder un droit d'expropriation, mais il l'a refusé à The Bonaventure and Gaspe Telephone Company Limited, aussi longtemps qu'elle ne se serait pas donné un nom français.

Il est inadmissible, dit M. Duplessis, que dans notre province on ne soit pas capable de donner à une compagnie un nom française ou un nom dans les deux langues. Il est également inadmissible que les compagnies ne soient pas incorporées en vertu des lois de la province.

M. Gagnon a expliqué que les compagnies en questions avaient été incorporées, il y a longtemps déjà, en vertu d'une charte fédérale, par feu l'hon. John Hall Kelly. Il a ajouté que d'ici deux ans, toutes ces compagnies qui opèrent depuis Mégantic jusqu'à la Côte Nord, seraient désignées sous le nom de Québec-Téléphone. Un amendement a été passé décrétant qu'à l'avenir le nom corporatif de la Corporation de Téléphone de Québec sera Québec-Téléphone.

Quant aux pouvoirs d'expropriation, ils ont été refusés à The Bonaventure and Gaspe Telephone, en attendant qu'elle ait un nom français.

SAINT-ANACLET

Baptême.— Marie-Odette, enfant de M. et Mme Maurice Proulx. Parrain et marraine, M. et Mme Aurèle Proulx, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme J.-Bte Proulx, grand-mère.

Va-et-vient.— Mme Charles Poirier est de retour d'un voyage à Québec où elle fut l'invitée de M. et Mme Antonio Lepage.

— M. Jean-Paul St-Laurent était dernièrement en promenade chez ses beau-frère et soeur, M. et Mme A. Bélisle, à Kenogami.

— Mme Thimoléon St-Laurent passe une quinzaine à Matapédia, chez ses enfants, M. et Mme Romuald St-Laurent.

"CARMEN" DE BIZET

"Carmen", de Bizet, sera à l'affiche de l'Opéra du Metropolitan, samedi le 5 février, à 2 heures, au réseau français.

COUR DE BIEN-ETRE SOCIAL DEMANDEE POUR RIMOUSKI

Gîte pour les jeunes sans-foyer Institution pour enfants handicapés

Le Secrétariat de l'Enfance et Service Social de Rimouski, dans le dernier rapport qu'il vient de publier, réaffirme de nouveau la nécessité d'une cour de Bien-Etre Social à Rimouski.

Là où elles existent ces cours ont juridiction dans les cas suivants : cas de jeunes délinquents; admission des enfants aux écoles de protection de la jeunesse; hospitalisation des indigents; adoption des enfants; contravention à des règlements municipaux commis par des enfants âgés de moins de 18 ans.

L'activité croissante du Secrétariat de l'Enfance et Service Social de Rimouski depuis sa fondation, tel que le prouvent les statistiques du dernier rapport, indique bien l'exigence de l'établissement d'une cour de Bien-Etre Social à Rimouski.

Deux autres demandes importantes sont aussi faites dans ce rapport, concernant **l'établissement d'un gîte pour les jeunes sans-foyer et l'établissement d'une institution pour l'éducation des enfants handicapés.**

EDIFICE DU SECRETARIAT DE L'ENFANCE

Me René Paré, président général de La Société des Artisans et président du Conseil de la Coopération du Québec, qui vient d'être créé, par Sa Sainteté Pie XII, chevalier de l'Ordre de Saint-Sylvestre. La nouvelle a été apportée de Rome par Son Eminence le Cardinal Paul-Emile Léger, qui remettra officiellement la décoration à Me Paré au cours d'une manifestation spéciale.

Val-Brillant

Réunion.— Le jeudi 20 janvier, à la salle municipale, les membres du Cercle de Fermières de Val-Brillant se réunissaient en assemblée. Après l'échange de souhaits, ce fut une réunion récréative qui se termina par un succulent goûter.

Adieu au monde.— Le dimanche 23 janvier, Mlle Lise Caron, fille de M. Dominique Caron, maire du village de Val-Brillant, et de Mme Caron (Marthe Jean), quittait sa famille pou rentrer au noviciat des SS. Servantes de N.-D. du Clergé, au Lac-au-Saumon. Meilleurs voeux de persévérance.

Va-et-vient.— M. et Mme Léopold Jean, de St-Robert, étaient dernièrement en visite chez M. Dominique Caron.

— Mlle Françoise Caron était aussi en promenade chez son père à l'occasion du départ de sa soeur Lise.

— Mlle Alice Michaud, de Québec, est de passage à Val-Brillant.

A NOS CORRESPONDANTS

Les récompenses du mois de décembre ont été attribuées respectivement à nos courriéristes de St-Adelme, St-Donat, Lac-au-Saumon et Ste-Florence

Funérailles de M. Jean-Bte Emond,

DE MONT-JOLI

Le 16 janvier, décédait, après une courte maladie M. J.-Bte Emond, de Mont-Joli. Agé de 75 ans, le défunt fut durant cinquante années employé municipal de cette ville, au service de l'aqueduc. Il avait épousé, en premières noces, Mme Edmire Larose et, en second mariage, Mme Rose-Anna Beaulieu, qui lui survit. Il laisse également pour le pleurer ses enfants : Mme Léopold Beaulieu (Blanche), Ste-Flavie; Mme Isidore Lavoie (Antonia), Val St-Gilles, Abitibi; Mme André Morissette (Rose-Anne), Léonard, Aimé, Mme Albert Thibault (Carmen), de Mont-Joli; Mme Fernand Morissette (Arséna), de Sept-Iles, Marie-Lourdes et Liliane, de Mont-Joli, Euclide, de Sept-Iles, et Conrad, de Mont-Joli; ses gendres, MM. Léopold Beaulieu, Isidore Lavoie, André Morissette, Albert Thibault et Fernand Morissette; sa bru, Mme Aimé Emond (Gemma Palasse); ses petits-enfants: André, Gaétan, Priscilla, Léopoldine, Lisette Beaulieu; Rose-Aline, Ghislain, Jean, Ginette et Nelzol Lavoie; Euclide, Jocelyne, Diane Morissette, Huguette et Guy Emond, Lise et Nicole Thibault, Francis, Carole, Clarence Emond et Nelson Morissette.

Lui survivent également, ses frères et soeurs, MM. Pierre-Paul Emond, de Mont-Joli; Napoléon Emond, de Ste-Flavie; Mme Théodore St-Pierre (Rose-Anna), de Kedgwick, N. B., Mme J.-Bte Claveau (Mercédès), de Rivière-du-Loup, et M. Antoine Emond, de Lac-au-Saumon. Ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Napoléon Emond (Eugénie Lavoie), Mme Antoine Emond (Valéda Emond), MM. Théodore St-Pierre, J.-Bte Claveau, Simon Côté, de Sayabec, et Philadelphe Beaulieu, de Price, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Son service fut célébré le 18 janvier, à 8h30, en l'église de N.-D. de Lourdes de Mont-Joli, par le R.P. Jacques Crépeau, o.m.i. La levée du corps avait été faite par le R.P. Ubald Boisvert, o.m.i.

Portait la croix, Me Joseph Dubé, N.P., et les porteurs du corps étaient MM. J.-X. Martin, Alphonse Martin, Pierre Lévesque, Lazare Dallaire, tous anciens membres de la brigade des pompiers de Mont-Joli, dont le défunt avait également fait partie.

L'orgue était touché par M. Claude Bélisle et le chant fut rendu par la chorale paroissiale composée de MM. Damase Beaulieu, Alfred Levasseur, Jos. Bérubé, Zénon Pelletier et Jos. Boudreau.

La grande majorité des parents déjà mentionnés assistaient aux funérailles. On remarquait en outre Mme J.-M. Turbide, de Lac-au-Saumon, Mme Georgette Emond, M. Oscar Emond, Mlle Cécile Emond, M. Albert Emond, de Ste-Flavie, MM. Robert Chrétien, François Lavoie, Auguste Bouchard, Alexis Voyer, René Briard, Georges Perrault, Philippe Desrosiers, Baptiste Roussel, A.-C. Lavoie, Mme Baptiste Banville, Ovide Beaulieu, Hormisdas Lévesque, Mme Hormisdas Roy, MM. Gratien Carrier et Albert Langlois, de Mont-Joli, M. et Mme Anselme Leblanc, Sayabec, MM. André Claveau, Raymond Emond, Auguste Thibault, François Roussel, Maurice Lantagne, Mlle Gisèle Beaulieu, de Mont-Joli, M. François Heppell, de Ste-Angèle, Mme Cyprien Roy, M. Raoul Pineault, de Mont-Joli, Mme Roland Ferguson, de Price, MM. Jean Heppell, Léopold Landreville, Camille Heppell, Xavier Thibault, Charles Mercier, Mlle Blanche Banville, Mme Lucien Caron, Mlle Carmen Caron, MM. Charles Boutin, Lorenzo Emond, M. et Mme J.-Bte Langlois et plusieurs autres dont les noms nous échappent.

L'assistance considérable accompagna la dépouille mortelle jusqu'au cimetière paroissial où eut lieu l'inhumation.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Bissonnette & Frère, de Mont-Joli.

oNs sincères condoléances à la famille en deuil.

DES YEUX D'AIGLE DEPUIS QUATRE-VINGTS ANS

Il y a quatre-vingts ans, le Canada a adopté une loi instituant un organisme afin de protéger la population contre les fabricants d'aliments, de boissons et de médicaments peu scrupuleux. Depuis ce temps-là, les cosmétiques ont été ajoutés à la liste des produits qui sont étroitement surveillés par les inspecteurs des aliments et drogues. Dans toutes les régions du Canada, ces inspecteurs sont postés afin d'examiner minutieusement les produits qui sont lancés sur le marché. Ils examinent les cargaisons des navires qui transportent des aliments, des drogues, des boissons ou des cosmétiques et ils mènent des enquêtes au sujet des plaintes portées par les citoyens concernant la contamination ou la falsification des produits qui leur ont été vendus ou toute déclaration fallacieuse qui figure sur les étiquettes.

NAISSANCE PREMATUREE

Le Canada a un taux assez élevé de mortalité parmi les bébés prématurés. Un des moyens les plus efficaces de prévenir la naissance prématurée est d'assurer à la mère des soins médicaux durant la grossee. Elle peut recevoir ces soins de son propre médecin o uaux cliniques prénatales établies dans plusieurs localités canadiennes en vue de fournir les soins et les conseils voulus à la femme enceinte.

CONGELATEUR A VENDRE

VALEUR AU DETAIL DE $500.00

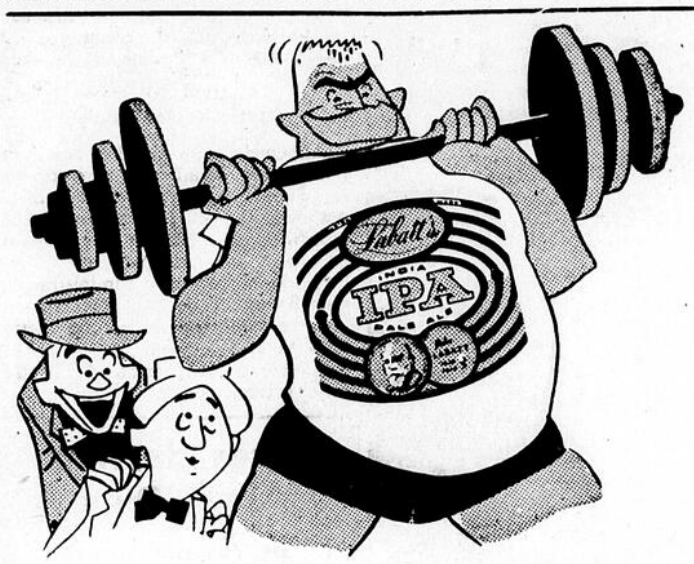
Spécial: $350.00

Neuf, mais légèrement endommagé dans le transport Marque Frigidaire, 13.5 pieds cubes. Capacité de congélation de 451 livres de marchandises. Garantie de La Compagnie Frigidaire.
Pour plus de détails, s'adresser à Eugène Comeau, agent des réclamations

BEAUDET EXPRESS

TEL. 318 MONT-JOLI.

Télévision RCA VICTOR
VENTE ET SERVICE
Léon Caron, Enr.
Votre marchand depuis 10 ans
290 ST-GERMAIN, RIMOUSKI, TEL. : 2562



"ÇÀ C'EST UN HOMME... IL A BIEN RAISON DE PORTER LA NOUVELLE ÉTIQUETTE DE LA LABATT I.P. SUR SA CAMISOLE!"

John Labatt II revint à London en 1864, rapportant le secret de la véritable Bière Blonde des Indes. Gagnante de plus de prix que toute autre bière, la Labatt I.P. plaît vraiment aux HOMMES!

La prochaine fois que vous verrez l'étiquette de la Labatt I.P., soyez sûr d'une chose . . . l'*homme* qui vous a invité est maître chez lui . . . il ne se contente de rien de moins qu'une bière d'*homme*. Une bière à la fois corsée et moelleuse . . . une bière qui donne du coeur au ventre . . . et possède ce bon vieux goût d'antan. Si vous recherchez une vraie bière d'*homme*, la Labatt I.P. vous plaira. Dégustez bientôt une Labatt I.P.

Labatt—n'y a rien qui la batte!

Le nouveau WHITE SWAN est meilleur pour 3 raisons...

Demandez aussi ces autres produits présentés dans un nouvel emballage rouge et bleu:

SERVIETTES — ESSUIE-MAINS POUR DISTRIBUTEUR — ESSUIE-MAINS EN ROULEAU

Maintenant en vente en paquet pratique de 4 rouleaux.

il est

...plus blanc! le nouveau White Swan est d'une blancheur éclatante . . . immaculée;

...plus doux! le nouveau White Swan est d'une texture nouvelle, douce et résistante;

...plus hygiénique! le nouveau White Swan est fabriqué dans les établissements les plus hygiéniques au monde.

FABRICATION DE HAUTE QUALITÉ, PAR LA E. B. EDDY COMPANY

Congrès international des journalistes de langue française, à Montréal

M. Dostaler O'Leary, président de l'Association internationale des Journalistes de langue française, revenu à Montréal d'un rapide voyage à Paris pour mettre au point quelques détails de l'organisation du Congrès que l'Association doit tenir au Canada, cette année, a montré le plus bel optimisme quant au succès de ce congrès. Il espère que cette manifestation aura, sur le plan culturel, une portée plus grande encore, si possible, que celle de l'exposition française de septembre dernier.

"C'est l'opinion que j'ai exprimée au Quai d'Orsay où furent accueillis avec la plus grande cordialité les membres du bureau international de notre Association à ce moment à Paris", précise M. O'Leary. "J'ai tout particulièrement insisté auprès du représentant du Président du Conseil qui nous a reçus, sur l'importance d'une agissante solidarité française à travers le monde, en soulignant, en même temps, combien ce Congrès international des journalistes de langue française au Canada pourrait servir notre culture commune sur le plan canadien aussi bien qu'universel. Et on l'a parfaitement compris; nous sommes d'ores et déjà assurés de la collaboration la plus efficace de la part de la France et de son gouvernement qui ne négligeront rien pour que la délégation des journalistes de France soit la plus large et la plus représentative possible.

"Nous sommes également assurés du plus entier concours d'AIR FRANCE, dont, pour une bonne part, dépend le succès du Congrès. J'ai eu plusieurs entretiens avec les autorités d'AIR FRANCE et j'en suis sorti convaincu que cette grande compagnie aérienne est elle aussi pénétrée de l'importance de notre Congrès et du rôle essentiel qu'elle peut jouer dans sa réussite. Il semble déjà assuré que le gros de la délégation française arrivera au Canada par un avion spécial d'AIR FRANCE. Par M. Ponsot, directeur d'AIR FRANCE au Canada, nous maintiendrons tous les contacts nécessaires: avec le sympathique ami qu'est pour nous tous Jean Ponsot, on ne peut qu'entrevoir le succès le plus complet.

Etude géologique sur le Nouveau-Québec

REGION DU LAC WACO

Etude géologique d'un territoire le Etude géologique d'un territoire le long de la nouvelle voie ferrée au nord de Sept-Iles

Au cours des dernières années, le ministère des Mines de Québec a établi un programme de mise en carte géologique le long d'une voie ferrée, longue de 360 milles, qui a été récemment terminée et qui relie Sept-Iles, sur le golfe du St-Laurent, à Schefferville, base des opérations d'exploitation des immenses gisements de fer du Nouveau-Québec.

L'hon. W.M. Cottingham, ministre des Mines de la province de Québec, a autorisé la publication d'un rapport géologique préliminaire sur la région d ulac Waco. M. Roger-A. Blais, l'un des géologues du gouvernement, est l'auteur de cette étude qu'il a faite en 1954 pour le service de la Carte géologique du ministère. La région concernée couvre une superficie de 250 milles carrés enjambant la voie ferrée entre le mille 86 et le mille 105, et se dirigeant vers le nord à partir de Sept-Iles.

Toutes les roches de la région sont d'âge précambrien. Plus des deux tiers du sous-sol de cette région est composé de roches granitiques, et le reste, d'autres roches d'origine ignée et de roches sédimentaires métamorphisées.

On a trouvé à un endroit un peu de minéralisation de cuivre et de molybdénite en petite quantité. La magnétite titanifère est largement disséminée à travers les amas de gabbro.

On peut obtenir des copies de ce rapport (R.P. No 304) accompagné d'une carte géologique à l'échelle d'un mille au pouce en s'adressant au ministère des Mines, Edifices du Gouvernement, Québec, ou à l'un des différents bureaux dudit ministère situés un peu partout dans la province.

L'ASSURANCE-CHOMAGE

Q. Quand je tombe en chômage, dois-je attendre cinq jours avant de déposer ma réclamation?

R. Non. une fois que vous avez déposé une réclamation, il existe une période d'attente durant laquelle vous ne pouvez pas toucher de prestations. Il est donc de votre intérêt de déposer votre réclamation dès que vous tombez en chômage.

SE MEFIER D'UNE GLACE PEU SOLIDE

C'est surtout au mois de janvier que l'on déplore des pertes de vies de personnes qui se sont aventurées avec leurs voitures sur des cours d'eau et lacs dont lt glace n'est pas encore assez épaisse pour supporter de lourde fardeaux, rappelle la Ligue de Sécurité de la province de Québec. Lorsqu'on s'aventure sur une telle glace, il ne faut pas se fier uniquement à l'épaisseur de la neige qui la recouvre. Il est tombé beaucoup de neige depuis le début de la saison et la glace sous la neige n'a pas épaissi encore suffisamment partout pour permettre que l'on s'y risque en automobile ou avec un cheval. Il faut se méfier aussi de cette glace qui s'est formée sur un cours d'eau dont le courant est relativement fort. Il arrive souvent que cette glace demeure fragile tout l'hiver.

IL Y A DE BONNES MANIÈRES MEME DANS L'EMPLOI DE LA BROSSE À DENTS

L'arme la plus efficace jamais conçue pour protéger la propreté de la bouche et combattre la carie dentaire est la brosse à dents . . . Encore faut-il savoir comment s'en servir.

Le moment de son emploi est ce qui importe le plus. Les dents devraient être brossées après chaque repas — après chaque goûter ou simple collation, renchérissent les dentistes.

Brosser tout en imprimant une légère friction, voilà tout le secret, font-ils également remarquer. Les dentistes appellent cette méthode "interdentaire" parce qu'elle effectue son plus grand travail dans les régions situées entre les dents.

Le rôle de la brosse à dents s'écarte du rôle ingrat d'une simple brosse à récurer. Ses soies agissent plutôt comme autant de cure-dents.

Pour lui permettre de remplir ce rôle, il faut placer les soies à angle droit à la jonction du tissu des gencives avec les dents.

On exerce alors une légère pression de façon que les extrémités des soies se courbent et glissent gentiment; elles pénètrent ainsi facilement dans les interstices des dents.

Tout en pénétrant, les côtés des soies viennent en contact avec les gencives et les compriment. Les dents supérieures sont brossées en descendant et les dents inférieures en remontant.

Chaque motion doit être surveillée dans le miroir.

Le Dr. Dorothy G. Hard, de l'Université du Michigan, déplore les pratiques habituellement suivies dans le brossage des dents.

"La plupart des gens brossent leurs dents face à un miroir" remarque-t-elle, "mais si on ne leur recommande pas de fixer leurs regards sur leurs gencives et leurs dents, ils baissent la tête et regardent l'évier. Ils se fient au toucher plus qu'à leur vue.

"Ceux qui ont besoin de lunettes devraient les porter lorsqu'ils brossent leurs dents".

Les brosses ne devraient pas être gardées dans un contenant ou étui fermé. Un tel étui non seulement détruit les soies et les empêche de sécher mais il active la prolifération des bactéries. Après emploi, les brosses devraient être mises à sécher pour 24 heures afin que les soies recouvrent leur parfaite rigidité.

La brosse à dents pourvue d'un long manche et de soies fermes est préférable. La surface des soies réunies doit être bien plane et assez longue pour couvrir plusieurs dents à la fois; cependant assez courte pour effectuer aisément son travail dans une mâchoire bien garnie et plus particulièrement sur la face intérieure des dents inférieures.

Publié conjointement à titre de service de la santé publique par la Ligue d'Hygiène Dentaire et le Collège des Chirurgiens-Dentistes de la Province de Québec.

Funérailles de Mme Joachim Mimeault,

A ST-ROBERT

Le 17 janvier décédait, à l'hôpital St-Joseph de Rimouski, après une maladie d'une dizaine de jours seulement, Mme Marie Michaud, épouse de M. Joachim Mimeault, résidant à 82, avenue Rouleau. Originaire de Val-Brillant, Mme Mimeault y était demeuré plusieurs années après son mariage. La famille alla se fixer ensuite à Matane, puis à St-Robert Bellarmin (Rimouski-Sud), il y a 11 ans. En ces divers endroits, Mme Mimeault fut appréciée et estimée pour ses grandes vertus. Elle laisse le souvenir d'une bonne chrétienne et d'une femme de bien. La défunte était âgée de 60 ans et 8 mois.

Outre son époux, M. Joachim Mimeault, elle laisse ses fils : Georges-Henri, de Montmagny; Ls-de-Gonzague, de Québec, Marcel, Jean-Luc, d eSt-Robert, Gabriel, de Sept-Iles; ses filles : Mme Charles Rioux (Marguerite), de Languedoc, Abitibi; Mme Cyprien Bernier (Thérèse), de St-Robert; Mmes Roland Martin (Alexina) et Raymond Béchard (Bertha), de Mont-Joli; ses gendres, MM. Charles Rioux, Cyprien Bernier, Roland Martin et Raymond Béchard; ses brus : Mmes Geo.-H. Mimeault, Ls-de-Gonzague Mimeault, Marcel Mimeault et Gabriel Mimeault, ainsi que plusieurs petits enfants.

Lui survivent également, ses frères et soeurs : MM. J.-Alfred Michaud, contracteur, de Rimouski, Willie et Albert Michaud, de Val-Brillant, et Mathias Michaud, de Rimouski; Mmes Thimothée Beaulieu (Alma), de l'Ascension de Patapédia; Willie Bérubé (Alphonsine), d'Amqui; Philippe Lepage (Cécile), de Val-Brillant; Mme Vve Elie Lavoie (Eva), de Drummondville; Mme P.-E. St-Laurent (Bernadette), de Lévis, et Mlles Alice Michaud, de Québec, et Lucie Michaud, de Montréal; ses belles-soeurs et beaux-frères, Mmes Alfred, Albert et Mathias Michaud; MM. Thimothée Beaulieu, Willie Bérubé, Philippe Lepage, P.-E. St-Laurent et Louis Jean, de Trois-Pistoles; M. et Mme Pierre Mimeault, de St-Joachim de Tourelle, M. et Mme Arthur Mimeault, d'Arvida, M. et Mme Adélard Mimeault, de Montréal, et nombre de neveux et nièces, cousins et cousines.

La majorité des parents déjà nommés assistaient au service qui fut chanté le 22 janvier, à 9h30, en l'église de St-Robert Bellarmin. Le célébrant était M. l'abbé Patrice Gallant, curé, assisté de MM. les abbés Ernest Simard et Oscar Thibault, vicaires. La levée du corps avait été présidée par M. le Curé. Le chant fut rendu par la chorale parojssiale, dirigée par M. Albert St-Pierre. A l'orgue, Mlle Jacqueline Amiot.

La croix était portée par M. Auguste Desjardins, échevin, et les porteurs du cercueil furent MM. Léon Saindon, Léopold Lévesque, Lawrence Vézina et Antonio Lepage.

On remarquait encore dans l'assistance, M. et Mme J.-Bte Bernier, M. et Mme Rodolphe Bernier et Mme Armand Dion, de Baie-des-Sables, et une foule de parents, amis et concitoyens.

L'inhumation eut lieu au cimetière de la paroisse St-Germain où les dernières prières furent dites par M. l'abbé Simard, vicaire.

Maternité licenciée

NOTRE-DAME DU ROSAIRE
Colette Julien, g.m.e., prop.

MONT-JOLI
157 rue Aubin Tél. 280-w
Salle d'obstétrique moderne. Médecin au choix des patientes. Maternité reconnue par les compagnies d'assurance.

Soirée 4-H à Val-Brillant

Les membres 4-H de Val-Brillant présentaient récemment leur soirée annuelle, à la salle St-Pierre de l'endroit. Ils furent honorés, en cette circonstance, de la présence de M. l'abbé Octave-Philippe Langlois, curé, de M. J.-D. Brulé, fondateur du Club 4-H, et autres notabilités.

M. Brulé, dans un court mais substantiel discours, traita de la question forestière. Le Frère Léopold-Maurice, secrétaire, fit ensuite la revue rapide des oeuvres du Cub au cours de l'année écoulée, entre autres, la plantation de 5,000 jeunes épinettes en mai dernier, qui a mérité un prix de $50 et un superbe trophée au club local. De plus, les 4-H ont posé un geste humanitaire, cette année. Ils se sont acquis l'estime et la considération accrues du public en offrant un appareil auditif de haute valeur à l'un de leurs membres souffrant de surdité. Les 4-H furent aidés par des personnes charitables qui ont voulu défrayer une partie de la dépense encourue.

Le même soir, Jean-Guy Lévesque, président, reçut des mains de M. Rosario Gendron un billet de $5 en récompense du succès remporté dans un concours.

Et le programme s'est déroulé avec entrain, composé de belles pièces présentées par nos talents 4-H, aidés des étudiants de l'extérieur.

La chorale du collège, dont les membres étaient parés pour la circonstance de ceinturons verts, symbole de verdure ,interpréta quelques échos de Noël.

On signale que des délégations des clubs 4-H de Sayabec, St-Noël et Lac-au-Saumon assistaient à cette soirée, augmentant encore la nombreuse assistance de citoyens de l'endroit.

Logement demandé

Un couple sans enfant demande un logement de 4 pièces, chauffé, situé dans le centre de la ville si possible. Téléphoner le soir à 3394 ou le jour à 4231 ou écrire à C. P. 110, département A, Rimouski

Télévision
CROSLEY
VENTE ET SERVICE
LEON CARON ENRG.
VOTRE MARCHAND DEPUIS 10 ANS
290 ST. GERMAIN, RIMOUSKI, TEL.: 2562

EQUIPEMENT USAGE, DE QUALITE, OFFERT PAR VOTRE VENDEUR

CATERPILLAR

U-114-A **Tracteur à chaînes de roulement Caterpillar D7,** Diesel, avec lame niveleuse orientale hydraulique Laplant-Choate, gardes protectrices, chaînes de roulement de 37 sections et patins de 22 pouces. Prix : $3,860. F. A. B. Québec

U-168 **Tracteur à chaînes de roulement Caterpillar D7,** Diesel, avec lame niveleuse droite Lé ourneau, gardes protectrices, chaînes de roulement de 37 sections et patins à crampons de 22 pouces. Prix : $3,000. F.A.B. Québec.

U-221 **Tracteur à chaînes de roulement International TD18,** Diesel, avec lame niveleuse orien able hydraulique Smith, treuil avec câble, gardes protectrices, chaines de roulement de 37 sections et patins de 20 pouces. Prix : $5,025 F.A.B. Québec

Pour toute machine neuve Caterpillar ou de réelles aubaines en machines ou pièces de rechange usagées, communiquez avec M. J. A Cleary, 104 St-Germain, Appt. 11, Rimouski, tél. : 4100.

Hewitt
Equipment Limitée

1245 St-Urbain MONTREAL Tél. : HArbour 3201
1125 de la Canardière, QUEBEC Tél. : 4-3517

Vendredi, samedi et lundi

Les trois derniers jours de notre vente

Profitez des centaines d'aubaines qui vous sont offertes une dernière fois.

PEOPLE'S STORE

154 St-Germain Rimouski Tél. 4972

J. NOISEUX, gérant

Nouveau service à Radio-Canada

Radio-Canada annonce la fondation d'un nouveau service d'Auditions et de Distributions dans le but de faciliter le travail de réalisation à la radio et à la télévision. Ce nouveau service, dont les cadres seront complétés d'ici quelques semaines, est déjà à l'oeuvre. M. Claude Garneau, de Montréal, en est le directeur. Son assistante est Mlle Emma Hodgson.

La création de ce nouveau service constitue une innovation à Radia-Canada. C'est la première fois, en effet, qu'un effort semblable est tenté au pays pour l'unification de la radio et de la télévision sur le plan des programmes.

Auditions

Les auditions jouent un rôle important dans la découverte de nouveaux talents. Tous les artistes, qu'ils soient comédiens, danseurs, chanteurs ou instrumentistes peuvent s'y présenter. Si l'audition n'est pas jugée satisfaisante, l'artiste devra se présenter de nouveau six mois ou un an plus tard. Il importe donc que le candidat soit bien préparé au moment d'affronter le jury.

VAL-BRILLANT

— Mlle Rachel Lebel, de St-Octave, était de passage chez ses frères, MM. Léonard et Henri Lebel, ces jours-ci.

— Mlle Fernande Gamache est retournée poursuivre ses études au collège de Sillery.

— Mme Albert Michaud et Mme Georges-Henri D'Amours sont de retour d'un séjour à l'hôpital.

— Mlle Lucie Michaud, de Montréal, a visité ses parents, dernièrement.

— Mme Philippe Lepage est de retour de Rimouski où elle a assisté aux funérailles de sa soeur, Mme Joachim Mimeault, ex-citoyenne de Val-Brillant.

OCCUPATION DES MOMENTS DE LOISIRS

Les hommes et les femmes à leur retraite auront à passer de nombreuses journée dans l'inactivité et ils seront malheureux à moins d'avoir des occupations ou des passe-temps qui remplaceront l'ancien travail. On a souvent remarqué que des hommes d'affaires très occupés sont décédés peu de temps après avoir quitté leur emploi. On estime que de passer brusquement d'une vie très occupée et remplie de responsabilités à une vie inavtcie et sans but fait naître l'ennui et la frustration et il en résulte un mauvais état de santé. Il convient de préparer longtemps avant la retraite le genre de passe-temps ou d'occupation qui remplacera le travail de toute une vie.

LES YEUX

Les enfants ont souvent besoin de traitements ou de verres afin de jouir d'une bonne vue. Une vue faible porte souvent à croire qu'un enfant intelligent est lent ou obtus à l'écol eparce qu'il ne peut pas voir clairement le tableau ou lire les petits caractères. Il est bon de faire examiner la vue des enfants tous les ans. Il est indispensable que chaque enfant subisse un examen complet de la vue avant de commencer à fréquenter l'école afin d'en profiter pleinement.

TRESORIER GENERAL DU CENTRE CANADIEN

M. J.-Albert Gagnon, de Rimouski, ancien président Lacordaire diocésain, vient d'être nommé trésorier général du Centre Canadien de Québec. Sa nomination a eu lieu lors de la grande convention qui s'est tenue à Québec, dimanche dernier, pour marquer le 15e anniversaire des cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc au pays.

● La statistique révèle que les Canadiens ont dépensé presque autant de leur revenu pour des automobiles, des pneus et de la gazoline (22 pour cent) qu'ils ont affecté à l'achat de vivres (24 pour cent).

Ces hommes étaient CHAUVES, comme VOUS, et MEME DAVANTAGE... mais LEURS cheveux ont REPOUSSE!

Charles Dillon avait le cuir chevelu chargé de pellicules, et perdait rapidement ses cheveux. Le traitement **Thomas** corrigea sa maladie capillaire.

On avait dit à **William Stephens** que l'état de son cuir chevelu était incurable. Mais **Thomas** accepta de le traiter, et fit repousser ses cheveux.

Alfred Reynolds nous crit : "J'étais déjà presque chauve quand je décidai de consulter **Thomas.** Après une série de traitements, mes cheveux avaient entièrement repoussé".

Henry Krause nous dit : "J'étais plus qu'à moitié chauve avant de consulter **Thomas.** A la suite de traitements réguliers, mes cheveux sont maintenant épais et vigoureux.

ILS ONT SUIVI LE TRAITEMENT THOMAS

NOTRE CLINIQUE MOBILE PASSERA AUX ENDROITS SUIVANTS
MONT-JOLI : Hôtel Commercial, mardi, le 1er février.
RIMOUSKI : Hôtel St-Louis, mercredi et jeudi, les 2 et 3 février.
RIVIERE-DU-LOUP : Hôtel St-Louis, vendredi et samedi, les 4 et 5 février.

EXAMEN GRATUIT par M. D.-R. GAUTHIER
Heures de consultation : 1h. p.m. à 8h. p.m.

45 Bureaux — PREMIERS EXPERTS CAPILLAIRES AU MONDE

Bureau-chef : 1010 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal (637, Imm. Dominion Square)—Tél : UN. 6-6198

TRENTE-QUATRE ANNEES DE SUCCES !

LA CLINIQUE CAPILLAIRE THOMAS

POUR LA PREMIERE FOIS A RIMOUSKI

GRANDE VENTE de Machines à Coudre Usagées

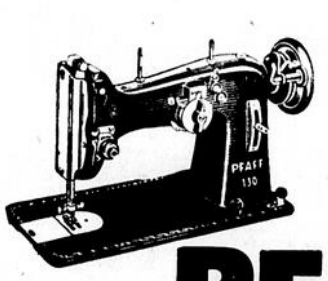
Ces machines sont toutes reconditionnées à neuf et il faut toutes les vendre pour faire place aux machines neuves 1955. Si nous organisons cette grande vente de machines usagées, c'est que la fameuse machine à coudre **PFAFF 1955** est arrivée, cette PFAFF qui révolutionnera tout dans la couture, peut faire automatiquement 560 points de broderie sans ajouter quoi que ce soit. En plus, vous pouvez faire boutonnières, bas de robe, monogrammes, poser les boutons, etc., sans aucun attachement. En plus, cette machine possède un enfileur automatique et est finie aux lignes modernes.

REDUCTION DE 10%

Les premiers arrivés seront les premiers servis. Hâtez-vous, car une aubaine comme celle-ci ne se présentera pas tous les jours. Toutes les machines à coudre PFAFF qui ont été sur le plancher durant l'année 1954 seront vendues avec un escompte allant jusqu'a 10%. Alors, vous pouvez vous procurer une de ces machines avec 10% de comptant et la balance payable en 24 versements. Hâtez-vous, car avec ces prix sans précédent ces machines s'écouleront très rapidement.

LA PFAFF 1955

Ne manquez pas de voir et de demander une démonstration de la **PFAFF 1955.** Téléphonez et l'on ira vous chercher gratuitement ou l'on ira chez vous vous donner une démonstration **GRATUITEMENT.**



Guaranteed by Good Housekeeping — REPLACEMENT OR REFUND OF MONEY IF NOT AS ADVERTISED THEREIN — COMMENDED BY PARENTS'

PFAFF

SINGER $90.00
Presque neuve
Valeur $160.00
pour
$90.00

$5.00
Raymond
Elle coud très bien

SINGER $25.00
Cette Singer est d'une valeur de $50.00
pour
$25.00

Seulement 15.00
pour une SINGER
qui coud très bien
$20.00

White d'une valeur de
$50.00
pour 20.00
SINGER
Valeur de $75.00
pour $50.00

INCROYABLE $50.00
Machine portative électrique SINGER
Moteur NEUF, lumière neuve, contrôle neuf.
Caisse neuve
Valeur $83.75
pour
$50.00

$15.00 Weller Wilson
C'est incroyable
seulement $15.00
pour cette machine

Une machine à coudre
pour $10.00
HENRY
coud très bien
$10.00—$10.00

$45.00 SINGER
Reconditionnée à neu
pour $45.00

CENTRE DE COUTURE

PFAFF

M. Gontran Ouellet, gérant
98, Léonidas - RIMOUSKI - Tél. 4557

Avez-vous déjà essayé des recettes à la manière orientale? En voici 3

En Orient, l'avènement de la nouvelle année est célébré avec beaucoup d'éclat. A l'inverse du nôtre le jour de l'An oriental n'a pas de date précise. Il tombe entre janvier et mars étant déterminé par le calendrier lunaire. C'est le moment de l'année où l'on sort ses atours brillants, de préférence neufs, où l'on paye ses dettes (pour débarrasser le foyer des esprits malin!) ou bien on fait des plans ingénieux pour éviter ses créanciers... C'est aussi le moment de célébrer l'anniversaire des enfants. En effet, en Orient, tous les enfants vieillissent d'un an au Jour de l'An, quelle que soit leur date de naissance.

En Chine, on s'amuse ferme pendant une semaine afin de bien marquer l'occasion.

Le Japon a trois fêtes légales alternant avec des jours non-fériés pendant la première semaine de l'année. Aussi bien dire qu'on est en liesse toute la semaine.

En Corée, des feux au sommet des montagnes indiquent qu'on offre des sacrifices au lever de la lune et cette cérémonie clôt les célébrations.

Les repas où l'on sert de la viande — un grand luxe dans les pays surpeuplés — sont typiques des fêtes du nouvel an. Vous avez peut-être déjà apprécié des mets orientaux dans un restaurant mais avez-vous essayé de reproduire vous-même l'un de ces mets? Rappelez-vous que c'est le mélange savamment dosé de légumes et de fruits, d'épices fraîches et de beurre qui rend le curry, le sukiyaki et les plats chinois si subtilement appétissants. Le beurre capte la saveur de chaque ingrédient et la rehausse du bouquet des autres éléments.

BOULETTES CANTONNAISES
(4 à 6 portions)

1 livre de boeux ou porc haché
1 c. à thé de sel
poivre
¾ tasse d'oignon haché
⅓ tasse de lait évaporé
3 tasses de riz cuit chaud
Sauce aigre-douce
14 amandes salées
1 c. à table de beurre

Ajouter à la viande le sel, le poivre, l'oignon et le lait. Bien mêler. Diviser en 20 portions. Humecter les mains à l'eau froide et façonner la viande en boulettes. Cuire à four modéré (350 degrés F.) 35 à 40 minutes. Placer ces boulettes sur du riz cuit et verser dessus de la sauce aigre-douce. Garnir d'amande ssautées au beurre.

SAUCE AIGRE-DOUCE

1 boîte (14 oz.) d'ananas en cubes
¾ tasse de vinaigre
¾ tasse de sucre
2 c. à thé de sauce soya
2 c. à table d'eau
1½ c. à table de fécule de maïs
1 c. à table de beurre
1 tasse de céleri haché
½ tasse d'oignons verts hachés
¼ tasse de piment vert coupé en lanières de ¼ pouce

Egoutter l'ananas et mettre le sirop de côté dans une casserole. Ajouter à ce sirop le vinaigre, le sucre et la sauce soya. Délayer la fécule avec l'eau et l'ajouter aux autres liquides. Cuire à feu lent en brassant jusqu'à ce que le liquide soit épais et clair. ncorporer le beurre. Dix minutes avant de servir, ajouter les ananas égouttés, le céleri, l'oignon vert et le piment. Continuer la cuisson à feu doux jusqu'à ce que les légumes soient chauds, environ 5 à 7 minutes.

CURRY ORIENTAL
(8 portions)

½ tasse de beurre
6 oignons moyens, tranchés mince
1 gousse d'ail
1½ tasse de pommes pelées coupées en cubes
1 tasse de céleri en cubes
3 à 4 c. à table de curry
½ c. à thé re marjolaine (facultatif)
2 c. à table de coco râpé séché
½ tasse d'eau chaude
2 tasses de bouillon ou d'eau
2 tasses de crème à fouetter
sel
4 tasses de viande cuite en cubes (Poulet, dinde, agneau, veau ou crevettes)

Fondre le beurre dans une marmite épaisse. Ajouter les oignons, l'ail, les pommes et le céleri. Couvrir et cuire à feu doux, agitant occasionnellement, jusqu'à ce que les oignons soient tendres. ncorporer le curry et la marjolaine. Cuire 15 minutes. Pendant ce temps faire tremper le coco dans ½ tasse d'eau chaude pendant 15 minutes. Ajouter ce coco et l'eau dans laquell il a trempé ainsi que les 2 tasses de bouillon ou d'eau. Bien mêler. Amener au point d'ébullition et baisser ensuite le feu. Couvrir et mijoter 30 à 40 minutes. Brasser de temps à autre. Ajouter la crème. Continuer la cuisson à feu doux pendant une demi-heure, brassant occasionnellement. Assaisonner de sel. Introduire la viande en cubes jusqu'à ce que la viande ait réchauffé. Servir sur du riz cuit avec les garnitures adaptées: coco râpé, chutney, arachides hachées, oeufs durs tranchés et piment vert en lanières.

Hommes et femmes! Vieux à 40, 50, 60!

Vous désirez de l'entrain?

Voulez-vous vous-sentir plus jeunes? Des milliers s'étonnent jusqu'à quel point Ostrex les a ragaillardis. Si vous sentez vieux après 40, parce que votre corps manque de fer. Le format de présentation ne coûte que 60 cents. Pour un renouveau d'entrain, de vigueur et de jeunesse, essayez les comprimés toniques Ostrex dès aujourd'hui. Toutes pharmacies.

Greffe de la Paix

Semaine du 17 au 22 janvier
Par le juge L.-J. Gagnon:

— Un résident de Mont-Joli, pour voies de fait sur la police de la route, a payé $25 d'amende et les frais.

— Un propriétaire d'automobile, de Sayabec, pour avoir eu la garde d'une automobile alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool, a été condamné à $60 d'amende et aux frais. La décision sur la suspension du permis de conduire a été ajournée.

— Un résident de Lac-au-Saumon a payé $25 d'amende et les frais pour avoir cassé une vitrine de magasin, volontairement.

— Un résident de Mont-Joli, pour voies de fait sur son épouse, a été condamné au temps fait en prison depuis son incarcération.

Par le juge Léo Bérubé:

— Un marchand de Mont-Joli, pour avoir négligé l'envoi de son rapport d'impôt, a été condamné à $25 d'amende et aux frais.

— Pour avoir retiré des prestations d'assurance-chômage au moyen d'une fausse déclaration, un résident de St-Fabien a été condamné à payer $25 d'amende et les frais.

— Pour une offense contre les moeurs, un jeune homme de St-Cléophas a été envoyé en prison pour trois mois.

Automobilistes, évitez la foule

La Sûreté provinciale nous signale que tous les permis de circulation pour l'année 1955, comprenant les licences de véhicules-moteur, licences de conducteur ou de chauffeur, expirent à la fin de février 1955. A cet effet, les nouveaux permis sont déjà en vente depuis les premiers jours de janvier aux bureaux provinciaux des licences. Le public en général devrait profiter de cette information et se hâter de se procurer les permis de circulation dont il a besoin; le plus tôt possible sera le mieux, car vous éviterez les foules des derniers jours. Vous gagnerez ainsi du temps et vous vous épargnerez bien des désagréments.

Concours de sciage à la N.-Brunswick International

Au début de la semaine, en l'édifice des Chevaliers de Colomb de Causapscal, avait lieu le concours de sciage des employés de la New Brunswick International Paper, district de Causapscal. M. Philippe Valcourt, de St-Léon, s'est classé premier en complétant son trait de scie en 9.42 secondes tandis que le deuxième, M. Armand Corneau jr, de Causapscal, prit 9.7 secondes à scier la bille de bois. Au début de février les gagnants de chaque district de cette compagnie se rencontreront à Dalhousie où sera proclamé le vainqueur de la division de Dalhouise, lequel se rendra, en mars, à Montréal, participer au concours de sciage à l'archet.

Un Esquimau sur timbre de 10¢

L'hon. Alcide Côté, ministre des Postes, vient d'annoncer que son ministère mettra en circulation, le 21 février prochain, un nouveau timbre-poste de 10c.

Le nouveau timbre représentera un Esquimau dans son kayac, illustrant ainsi la vie des citoyens canadiens de la zone boréale qui ont probablement été, d'ailleurs, les premiers indigènes du pays, quoique parmi les moins connus. Ce timbre sera émis en hommage à ces remarquables habitants des régions les plus reculées du pays.

Il remplacera le timbre de 10c actuellement en service, qui représente les "Ressources en fourrures du Canada". Ce sera un timbre brun, à peu près de la même nuance que celui qu'il remplace.

Le dessin a été réalisé par Harold Beament, de Montréal, et l'impression en taille-douce est exécutée par la Canadian Bank Note Company, à Ottawa.

NOUVEAU DE PARIS
"CRÈME PÉDESTRE"
POUR LE MAL DE PIEDS

$2.00 LE TUBE
ÉCRIVEZ À
BOITE POSTALE # 58 STATION N-MONTRÉAL

OFFRE GRATUITE aux MAMANS
Une Image pour la Pouponnière
en échange de 12 étiquettes des
NOUVEAUX ALIMENTS Eprouvés AYLMER POUR BÉBÉ

Des années de recherche dans les fameux laboratoires AYLMER mettent maintenant à la disposition des mamans les nouveaux Aliments *Eprouvés* pour Bébé, apprêtés selon de nouvelles formules et empaquetés d'après de nouveaux procédés.

Les Aliments *Eprouvés* AYLMER pour Bébé sont cuits sous pression pour en conserver toute la saveur et la valeur nutritive et soigneusement filtrés pour en faire une nourriture délicate, bien appropriée à la fonction digestive, le tout sous une constante surveillance scientifique.

56F-54

COMMENT OBTENIR LES IMAGES POUR LA POUPONNIÈRE

☐ ZÈBRE ☐ TAMIA ☐ OURS
☐ MOUFFETTE ☐ CERF ☐ LAMA
☐ ÉCUREUIL ☐ LION ☐ LAPIN
☐ RENARD ☐ ÉLÉPHANT ☐ GIRAFE

Décidez quelle image vous voulez recevoir. Inscrivez en lettres CARRÉES sur le coupon ci-dessous vos NOM et ADRESSE et adressez le tout, ainsi que 12 étiquettes d'aliments Aylmer pour bébé à:

Dept. A,
Canadian Canners Ltd.,
Hamilton, Ontario.

NOM _____
ADRESSE _____
CITÉ _____ PROV. _____

M. Rolland Boulanger, autrefois de Rimouski, titulaire d'un cours d'histoire de l'art canadien

Un cours sur l'histoire de l'art du Canada, par M. Rolland Boulanger, autrefois de Rimouski, sera offert par l'Extension de l'enseignement de l'Université de Montréal tous les mercredis soirs, à compter du 19 janvier.

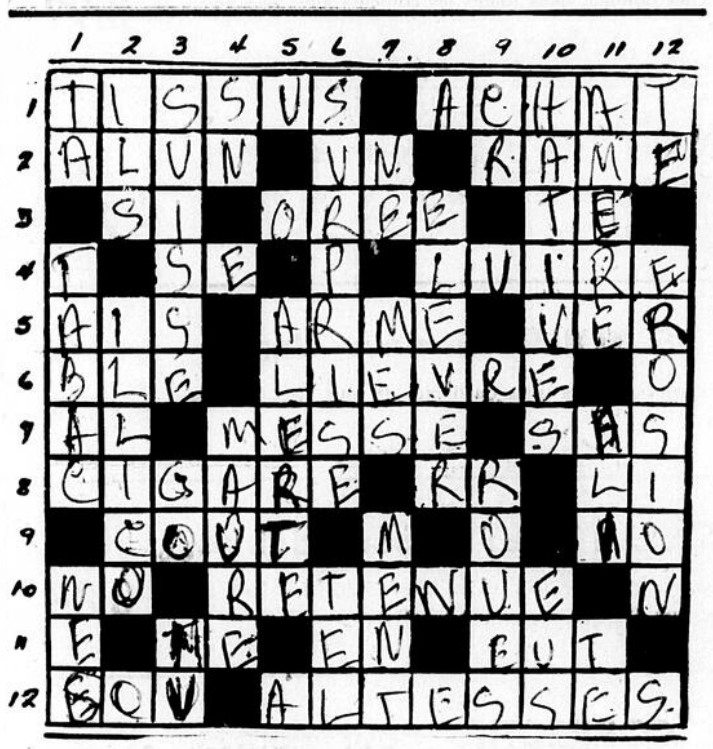
On se pose assez souvent la question : Y a-t-il un art canadien ? Si, en effet, dans la discussion de cette question on peut se référer à l'histoire de l'art d'autres pays ou d'autres siècles, il manque toujours un terme aux comparaisons possibles. Que sait-on de l'histoire de l'art au Canada ? Quelles ont été et quelles sont les aspirations des artistes, les influences subies, leurs tendances, l'influence qu'ils ont pu exercer, les personnalités marquantes, les oeuvres de maîtres méconnues et reconnues ?

M. Boulanger poursuivra une incursion systématique dans tous les domaines de l'art, de la peinture, de la sculpture, de l'architecture, etc., depuis l'époque de la colonie jusqu'aujourd'hui, et fera porter son enseignement sur l'art au Canada tout eniter, tant dans les diverses provinces que chez les différents groupes tehniques.

A l'invitation du professeur, une dizaine d'artiste-peintres et sculpteurs participeront aux cours, en exposant leurs oeuvres expliquant leur technique et répondant aux questions de l'auditoire.

TROUBLE MENTAUX

Les spécialistes en hygiène mentale savent aujourd'hui qu'il y a plusieurs degrés et formes de maladies mentales. Plusieurs sont tellement bénignes qu'une courte période de traitement à une clinique d'hygiène mentale ou à un hôpital général est suffisante pour guérir le malade. Le point le plus important est de prodiguer le traitement assez tôt. Dès qu'on constate des symptômes de troubles mentaux, il faut consulter le médecin.



TRENTE-NEUVIEME PROBLEME

Horizontalement

1 — Tout ouvrage de fils entrelacés — Acquisition à prix d'argent.
2 — Sulfate double d'alumine et de potasse — Adjectif numéral — Réunion de cinq cent feuilles de papier
3 — Conjonction — Lisière — Pronom personnel
4 — Pronom personnel — Briller de sa propre lumière
5 — Planche de bois — Instrument servant à se défendre ou à attaquer — Animal mou et sans membres
6 — Grammée qui sert à faire le pain — Genre de mammifères rongeurs qui ressemble au lapin
7 — Symbole chimique de l'aluminium — Sacrifice du corps et sang de Jésus-Christ qui se fait à l'aube par le ministère du prêtre — Tamis de crin
8 — Petit rouleau de feuilles de tabac que l'on fume — Abr. de route rurale — Mesure de longueur chinoise
9 — Ce qu'une chose coûte — Fille d'Inachos changée en génisse.
10 — Abr. de numéro — Modération, modestie
11 — Pronom personnel — Dans — Obtint.
12 — Petite monnaie de cuivre — Titres d'honneurs donnés aux princes et aux princesses

Verticalement

1 — Adjectif possessif — Espèce de solanacée originaire de de l'île de l'abago dont les feuilles se fument, se prisent ou se mâchent — Venus au monde.
2 — Pronom personnel — Sur le champ, immédiatement
3 — Petit pays de l'Europe toujours neutre dans les conflits et les guerres — Librement — Lettre grecque
4 — Symbole chimique de l'étain — De l'ancienne Mauretanie contrée de l'Afrique du Nord
5 — Vigilant, vif dans ses mouvements
6 — Plaisir inattendu—Semblable
7 — Négation — Adjectif possessif — Ne dit pas la vérité
8 — Eonquer
9 — Abr de conseiller de la Reine — Organes circulaires qui servent à faire avancer les véhicules
10 Précoces — Temps du verbe avoir.
11 — Dure, pénible — Gendre de Mahomet — Pronom personnel
12 — Pronom personnel — Dégradation produite par l'eau qui ronge

MAGASINEZ A LA *Vente de Janvier* chez *Verreault*

DES SPECIAUX INCROYABLES SONT ETALES PAR TOUT LE MAGASIN

CHAPEAUX POUR DAMES
Rég. $4.95 à $9.
1.99
Lot de chapeaux en feutre de belle qualité, teintes pastel et foncées. Chapeaux de fillettes, en feutre, au choix

BRASSIERES "Gothic", "Wonderbra"
Rég. 2.25 à 2.75
75¢
Solide satin blanc, de forme récente, bretelles ajustables. Style large ou étroit. Tailles 30 à 40, A. B. C.

CORSETS "PLAYTEX"
Rég. $7.95
4.00
Caoutchouc doublé de soie, élastique aux deux sens, 6 jarretelles. De première qualité. 24 à 30 points.

CORSETS POUR ENFANTS
Rég. 98c
39¢
De fort coutil blanc, avec jarretelles. Tailles de 22 à 30. Age 2 à 9 ans

BLOOMERS OUATES pour enfants
Rég. 75c.
45¢
Pour fillettes, de 24 à 28. Coton ouaté épais, bleu marine.

BERETS BASQUES, FRANCAIS
Rég. $1.25
50¢
Feutre de belle qualité. Toutes grandeurs. Rose, blanc, brun, bleu.

GANTS CHAMOISETTE pour fillettes
Rég. $1.15
.50
Chamoisette épaisse pour la saison. Beige, brun, vin, rouge, vert. Pointures 3 à 7.

FIL A MOUILN A COUDRE
Rég. 10c.
6/.35¢
Fil ordinaire "Clark", en couleur, mercerisé ou en soie.

FIL A BRODER
Rég. 5c.
6/.15¢
En écheveaux ordinaires, "Clark". Toutes les teintes.

ENVELOPPES DE BEBE
Rég. $4.50
2.49
En chiacilla bleu, rose, jaune. Pieds à même. Garniture de fourrure blanche au cache-tête

CASQUE DE FOURRURE pour enfant
Rég. $10. à $19.
½ prix
De lapin blanc ou brun, rat musqué naturel. Manchons lapin blanc.

COMBINAISONS OUATEES, garçon
Rég. $2.45
1.50
En ouaté de première qualité, pour garçons, de 30 et 32.

2.00
Même ligne, pour hommes, 34 à 42. Ordinairement $3.50.

COUPE-VENT, fillette ou garçon
Rég. $9.95
5.00
En frise de laine uni ou à carreaux et au même bas prix. En cuirette brun, doublure piquée. 24 à 30 points.

HABITS DE NEIGE
Rég. $9.95
5.00
Une ou deux pièces avec coiffure de même matériel, frise de laine, doublure de casha. Ages de 2 à 8 ans.

BLOUSES EN JERSEY DE LAINE
Rég. $6.50
3.99
Pour dames, manches dolman, dans toutes les couleurs ainsi que noir. Tailles 12 à 20 ans

MANTEAUX D'HIVER pour dames
½ prix
Tous les manteaux d'hiver pour dames ou fillettes, dans toutes les grandeurs, dans la même vente,

ROBES DE TOILETTE pour dames
½ prix
Voyez la vente de robes, jeunes filles ou dames de tous âges, de tous styles, en vente à

SOULIERS DE TOILETTE pour dames
Rég. 9.95 - 12.50
3.88
Economisez : choisissez-vous une jolie paire de souliers, talon haut au cubain-haut. Grandeurs 3½ à 9. Largeur AA et B

SOULIERS CORRECTIFS pour dames
Rég. $9.95
3.88
Celles qui chaussent dans les largeurs EE et EEE seront ravies par cette collection. Réduits à

Souliers talon bas, dames et fillettes
Rég. $3.95
1.48
120 paires de jolis et confortables souliers talon bas, pour la rue ou la maison. Seulement

COUVRE-CHAUSSURES, dames
Rég. $8.95
3.88
Vous trouverez certainement le couvre-chaussures en nylon ou en velours dont vous avez besoin

CHAUDES BOTTES pour enfants
Rég. $4.45
2.88
Tout le stock de couvre-chaussures doublés de laine avec boucles ou zipper, réduit à

CHEZ **Verreault**
Service... Qualité
RIMOUSKI

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

jeudi, 27 janv'er 1955

S.H. le maire René-A. Lepage préside l'étude

sur la participation des municipalités à "la Semaine du Québec"

L'Union des Municipalités de la province de Québec participera activement à la Semaine du Québec 1955. Organisée par la Chambre de Commerce du district de Montréal, cette initiative a reçu l'approbation et l'appui des autorités tant provinciales et fédérales que celles de la Cité de Montréal elle-même. Elle aura lieu du 4 au 14 mars prochain. Plusieurs manifestations marqueront cette semaine. Le noyau central comprendra la visite de la grande exposition industrielle qui sera davantage une démonstration de l'accomplissement industriel au Québec. Ce sera la première du genre jamais organisée au Canada; cette exposition promet d'être l'une des plus originales et des plus extraordinaires.

Parmi les manifestations déjà prévues au cours de cette Semaine du Québec 1955, il y aura notamment une visite des représentants de la presse canadienne et américaine dans les principaux centres industriels du Québec après une visite de l'exposition, un concours de rédaction organisé parmi les étudiants des écoles et des collèges de la province sur des sujets touchant à l'expansion industrielle du Québec, une journée d'étude organisée pour les membres des Chambres de commerce de la province qui aura lieu à Montréal au début de mars.

Avec le concours de l'Union des Municipalités de la province de Québec, les maires du Québec participeront à cette Semaine du Québec d'une façon officielle, le 7 mars, à l'occasion d'une "Journée des maires du Québec". Cette journée est présentement en voie d'organisation avec le patronage de l'hon. Yves Prévost, c.r., ministre des Affaires Municipales. Les bases de l'organisation de cette journée furent jetées à Montréal à l'occasion d'une réunion du Conseil d'administration de l'Union des Municipalités, tenue au Cercle Universitaire de Montréal, vendredi, 21 janvier, **sous la présidence du Dr R.-A. Lepage,** maire de Mont-Joli, président del 'Union.

Demande de soumissions

La Commission scolaire de Ste-Luce demande des soumissions cachetées pour la construction d'une école à 4 classes avec logement, au village de Ste-Luce, d'après les plans série V-54 du département de l'Instruction publique.

Ces soumissions devront être déposées au bureau du secrétaire-trésorier d'ici le 1er février prochain, à 6 heures de l'après-midi.

Les plans et devis sont à la disposition des intéressés a ubureau du secrétaire-trésorier, Henri-Paul Côté, de Luceville, durant les heures ordinaires de ce bureau.

Le soumissionnaire devra fournir un chèque certifié par une banque, égal à 10% du montant de sa soumission, et en plus fournir des références de compétence en ce genre de construction.

La Commission scolaire **ne s'engage** à n'accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

H.-P. Côté, sec.-trés.

● La production d'énergie électrique au Canada pour les neuf premiers mois de 1954 fut de 1,702,-111,000 kilowatt-heures, soit une diminution de 163,361,000 sur la même période de 1953 alors qu'elle avait été de 1,865,472,000 kilowatt-heures.

Loi de circulation

Sur demande, nous publions l'article suivant extrait de la Loi des Véhicules automobiles de la province:

DROIT DE PASSAGE

Aux bifurcations et aux croisements de chemins, vous devez toujours céder le passage au véhicule qui vient à votre droite sur l'autre chemin.

Cependant vous êtes tenus de vous conformer aux règlements d'une cité concernant le droit de passage, pourvu toutefois que la cité les fasse connaître par des enseignes appropriées ou par l'entremise d'officiers du trafic.

● Depuis huit ans, les expéditions de blé du port de Churchill, sur la baie d'Hudson ,n'ont cessé d'augmenter. Elles ont atteint cette année 12,500,000 boisseaux.

● En 1953 plus de 20,000 Canadiens de 500 localités ont emprunté de la Croix-Rouge des accessoires de chambre de malade.

L'Association des Propriétaires de Rimouski a tenu son assemblée générale annuelle, lundi soir, à l'hôtel de ville. 140 des 350 membres ont renouvelé leur carte de membres avant la réunion au cours de laquelle on procéda au choix des officiers pour le bureau de direction en 1955. Sur la photo ci-dessus on remarque, de gauche à droite, première rangée: MM. Wilfrid fOuellet, Georges Dubé, directeurs, Paul Paradis, 3e vice-président, Albert Michaud, président de l'Association, réélu, Léopold D'Anjou, 2e vice-président, Ronaldo Raboin, trésorier, et Gérard Lacombe, secrétaire. Deuxième rangée: MM. Robert Canuel, Philibert Labrie, Arthur Gendreau, aviseur légal, Ernest Wells, Horace Canuel, Hormisdas Trépanier, Alphonse Couillard, J.-A. Ouellet, Léo Lachance, 1er vice-président, Robert Lévesque, Lucien Bernard et Gérard Hupé. Troisième rangée: MM. Léopold Canuel, Adrien Morissette, Emile Brisson, Edgar Marois, J.-A. Landry.

(Photo Lacombe)

UNE BELLE COURONNE DE FETE POUR LE PASTEUR DE ST-GERMAIN

Le mardi 11 janvier, les Guides ainées, Guides et Jeannettes recevaient leur aumônier diocésain, M. le chan. Gérard Couturier, curé de la cathédrale, à leur local du Centr edes Loisirs St-Germain, pour lui présenter leurs voeux à l'occasion du nouvel an. La réception coïncidait avec l'anniversaire de naissance de M. le chan. Couturier. On remarque le visiteur distingué, au centre, et près de lui, en continuant vers la droite, M. l'abbé Léopold Boulanger, vicaire à la cathédrale et aumônier de la Compagnie; Mme Georges Santerre, commissaire diocésaine des Guides; Mlle Lucile Turcotte, cheftaine des Guides, et Mlle Gertrude Belzile, cheftaine des Jeannettes.

(Photo Lavoie)

Belles perspectives à la Corporation de Prêt et Revenu

La réunion annuelle des gérants de divisions, de districts et des représentants de la Corporation de Prêt et Revenu dans l'est de la province, a eu lieu récemment à Québec.

Le plus grand honneur que la Corporation peut décerner chaque année, le trophée Alphonse Tardif, fondateur de cette belle institution d'épargne du Québec, a été mérité par M. Alphonse Provost, de la division Montréal-Lafontaine, qui s'est classé premier parmi les vendeurs, suivi de près par **M. F.-X. Fradet,** de la division Québec-Gaspé, dont le gérant est M. Fidèle Blouin. La division de l'Abitibi, dirigée par M. Paul Cloutier, a réalisé le plus fort pourcentage d'augmentation au cours de 1954. M. J.-E. Marcotte, gérant de la division des Cantons de l'Est, est devenu président du Club Présidentiel. M. Charles-Henri Nadeau, gérant de la division Québec-Trois-Rivières, a remporté les honneurs dans le domaine de la conservation.

Dans son allocution, le gérant général, M. Jean-Paul Tardif, a d'abord félicité chaudement le récipiendaire du trophée Alphonse Tardif, M. Alphonse Provost, puis passé en revue les activités de l'année qui ont produit des ventes pour $22,387,000, soit une augmentation sur 1953, en dépit d'une réorganisation majeure dans l'organisation du département des ventes, réorganisation nécessitée par l'introduction du nouveau plan de protection-épargne "O.M.S." qui protège les primes des clients en cas de décès.

M. Paul-Emile Duhamel, surintendant des Agences, a proclamé les noms des vainqueurs de même que le classement de tous les représentants dans les différentes catégories du Club Présidentiel. Il a annoncé, pour la seule province de Québec, un objectif de $20,000,000 pour 1955 qu'il entrevoit comme une année de travail assidu et mieux coordonné que jamais.

ST-ELOI

Statistiques.— Au cours de l'année 1954, il y eut, dans la paroisse, 27 baptêmes, 9 mariages, 9 sépultures dont 5 d'enfants. Il y eut 6,500 communions de distribuées, ce qui donne une augmentation de 2,500 avec l'année précédente.

Nouveau marguillier.— M. Omer April a été élu marguillier en remplacement de M. Cyrice Desjardins dont le terme d'office était expiré. Les marguilliers du banc sont MM. Charles-Eugène Veilleux, Philippe Labrie et Omer April.

La fête de St-Jean.— Selon une coutume établie dans la paroisse, le 27 décembre, fête de St-Jean l'Evangéliste, nos bonnes religieuses préparèrent une soirée récréative en l'honneur du saint du jour qui est le nom de famille de notre dévoué curé, M. l'abbé G.-D. Jean.

Cette année, pour continuer cette coutume, nos bonnes soeurs avaient préparé une séance avec leurs élèves, qui ont exécuté du chant, déclamations, pièces, etc., et ont bien intéressé la nombreuse assistance à cette soirée de famille paroissiale. Mlle Jocelyne Côté, élève de 10e année, agissait comme cérémoniaire.

Au cours de la soirée, nous avons eu le plaisir d'entendre Mlle Yvette Rioux, ex-élève du couvent, dans des chants rendus avec grand succès.

Aussi, M. Jean Moyen, enfant de la paroisse, étudiant à l'université St-Joseph, N. B., s'est fait entendre dans les chants de l'abbé Gadbois. Au piano d'actompagnement, Mlle Cécile Moyen.

M. l'abbé G.-D. Jean, curé, remercia nos religieuses et leurs élèves pour une soirée si intéressante; il félicita les élèves pour leur succès, et démontra à l'assistance le grand dévouement que nos RR. SS. de l'Enfant-Jésus donnent pour la paroisse depuis 1948.

Le chant de "O Canada" termina cette soirée.

Funérailles de M. Joseph Thibault

A ST-NARCISSE

Le 10 janvier décédait, à l'hôpital St-Joseph de Rimouski, à l'âge de 60 ans, M. Joseph Thibault, célibataire, domicilié à St-Narcisse. Le défunt était le fils de feu Eloi Thibault et Anna Martin. Il laisse ses frères, MM. Ernest, Adélard, Isidore et Arger Thibault, de St-Narcisse, Josué, de Beauharnois; ses soeurs, Anna et Bernadette, de Ste-Blandine, Ernestine, de St-Narcisse, ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. William Brisson, Félix Lepage, Auguste Lavoie, Mmes Ernest (Adélia Brisson), Adélard (Marie-Anne Moreau), Isidore (Georgiana Gagné), Arger (Clarina Gagné) et Josué Thibault (Léda Proulx), ainsi que plusieurs neveux et nièces et autres parents.

Son service fut chanté à 9 heures a.m., le 12 janvier, en l'église de St-Narcisse, par M. l'abbé Albert Lamontagne, curé. La croix fut portée par M. Clément Bernier durant que MM. Léonard Thibault, Jean-Marie Thibault, Lucien Brisson et Josuée Lepage portaient le cercueil.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

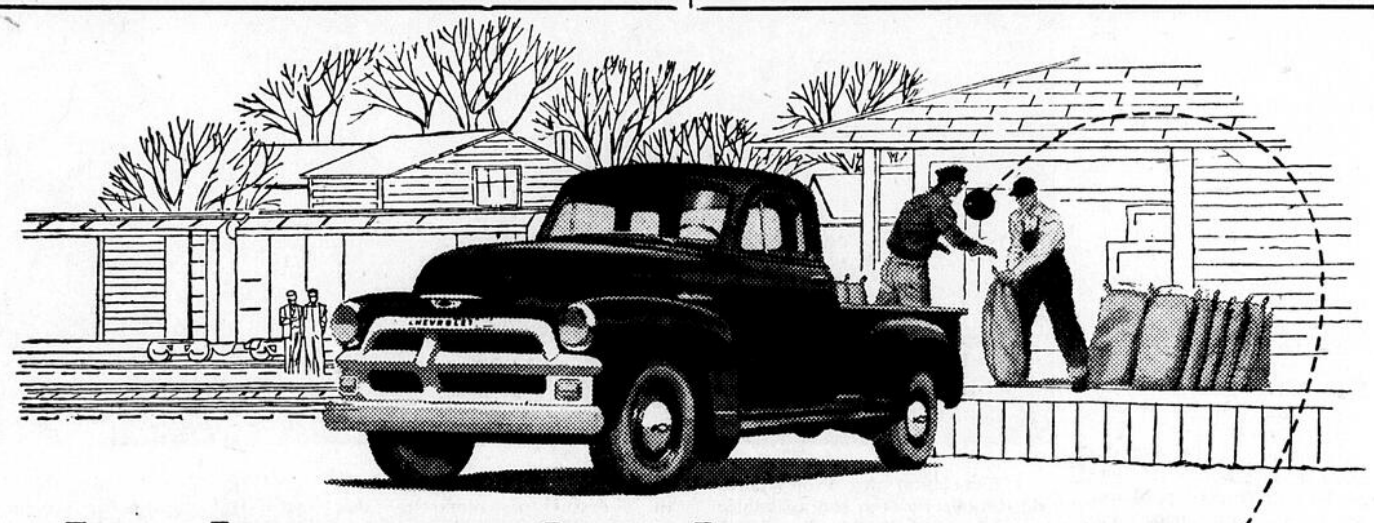
La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Bissonnette & Frère, de Rimouski.

Nos sincères condoléances.

PROTEGER LES BEBES CONTRE LES RHUMES

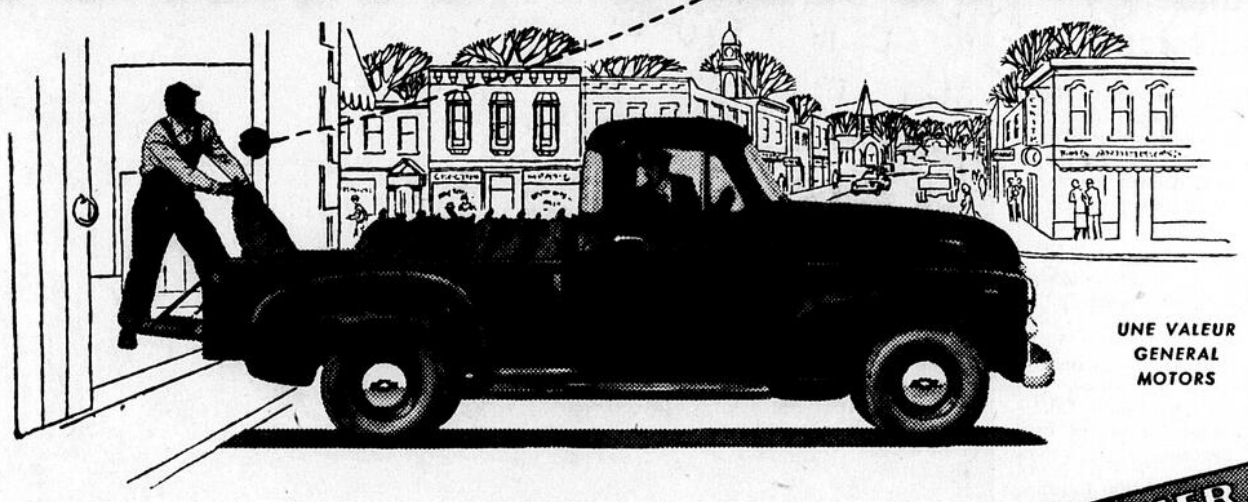
Les personnes qui souffrent d'un rhume ou d'autres maladies des voies respiratoires ne doivent pas approcher d'un bébé. Lorsque la mère souffre d'un rhume, elle doit porter un masque de gaze sur le nez et la bouche lorsqu'elle tient l'enfant. Les bébés sont plus susceptibles d'attraper un rhume qu'un enfant plus âgé ou un adulte et les effets peuvent alors être beaucoup plus graves. Une méthode qui permet d'accroître la résistance du bébé à l'infection est de s'assurer qu'il obtient sa dose quotidienne de vitamine D.

GRATUIT — Un tableau où sont reproduits en couleurs 30 coquetels recherchés. Peut être encadré. Spécifier si on le veut en français ou en anglais. Ecrire à Melchers, C.P. 279, Montréal, P.Q.



La distance la plus économique entre deux points se couvre par

camion Chevrolet



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Voici pourquoi:

Économie des soupapes en tête . . . exploitation peu coûteuse . . .
plus grosse charge payante . . . plus de puissance à la roue . . .
plus de confort dans la cabine . . . moindre besoin d'entretien

LE CAMION NO 1 DU CANADA Voyez votre marchand de camions Chevrolet pour le camion dont vous avez besoin

CT-1654DF

Garage Wilfrid Ouellet, Bic

ETUDE SUR

Le Bas St-Laurent

par Albert RIOUX

Le Bas Saint-Laurent différent

Je crois vous avoir démontré que le Bas Saint-Laurent n'est pas une région comme les autres. C'est un pays jeune puisque sur 117 paroisses ou dessertes avec curés résidents, 67 ont moins de cinquante ans. C'est une région en pleine croissance qui a tout l'élan de la jeunesse et qui a le mieux conservé les vieilles traditions nationales et religieuses qui ont fait notre civilisation rurale. C'est la région qui a été la moins affectée par la civilisation industrielle d'inspiration matérialiste qui déferle sur notre province depuis le premier conflit mondial et qui a pris un rythme effarant depuis la dernière guerre. C'est la région la plus typiquement canadienne-française. Sur une population de 178,313, l'archidiocèse de Rimouski ne compte que 354 catholiques de langue anglaise et 991 non-catholiques. Le diocèse de Ste-Anne de la Pocatière est encore plus homogène : 28 catholiques de langue anglaise et 104 non-catholiques sur une population de 88,692. Nos compatriotes angio-canadiens qui veulent apprendre notre langue en respirant une atmosphère française viennent suivre les cours d'été des Trois-Pistoles, sous les auspices de la Fondation Rockefeller et de l'Université Western.

Tandis que la Gaspésie recevait des contingents de Loyalistes, d'Irlandais, d'Ecossais, de Jersyais et d'Acadiens, la seule colonie de langue anglaise amenée dans le Bas Saint-Laurent par l'Ecossais MacNider s'est établie à Métis où elle a survécu plus ou moins, grâce à la station estivale de Métis Beach qui lui fait pratiquer sa langue chaque été avec des anglophones de Montréal.

Caractère français

Les Canadiens français qui ont déclaré, au dernier recensement fédéral, avoir adopté l'anglais comme langue maternelle, ne sont certainement pas des habitants du bas du fleuve. C'est le phénomène inverse qui est arrivé. Les Ross, les Smith, les Carroll, qui ont pris le risque de s'établir dans la région, sont devenus Canadiens français dès la première génération. Les quelques Anglais ou Américains qui ont survécu sont de passage dans la région à l'emploi des compagnies qui exploitent nos richesses naturelles.

L'avenir appartient à l'élite

Dans l'ensemble, le Bas Saint-Laurent est une réussite. Il passe une crise de croissance. Sa complète transformation sera l'oeuvre d'une élite qui stimulera la vie sociale, economique, intellectuelle et morale de sa petite patrie. Cette élite ne se compose pas nécessairement des privilégiés de la fortune, de l'instruction; elle comprend les hommes et les femmes de toutes les classes sociales qui se distinguent par leur dévouement au bien commun. Chaque paroisse, chaque région compte des dirigeants religieux, municipaux, scolaires, professionnels, agricoles et industriels qui devraient se concerter pour établir un programme de développement régional dans tous les domaines.

L'U.C.C. a donné une élite à la classe agricole

Région en pleine croissance, le Bas Saint-Laurent a besoin d'une élite pour tirer le meilleur rendement de ses ressources humaines et naturelles. L'U.C.C. a donné cette élite à l'agriculture. Certains syndicats ont complètement transformé leurs paroisses par leurs cercles d'étude, par les oeuvres économiques et sociales qu'ils ont suscitées. Les deux fédérations nationales de l'archidiocèse travaillent à rénover l'économie agricole et générale de la région, l'Ecole d'Agriculture prépare des jeunes qui seront à l'avant-garde du progrès dans chacune de leur paroisse.

Les écoles préparent l'élite

Le Séminaire de Rimouski avec ses 538 élèves, l'Ecole Technique avec ses 436 élèves, l'Ecole de Marine avec ses 60 élèves, l'Ecole de Commerce avec ses 230 élèves préparent les jeunes qui dirigeront demain l'industrie, le commerce et l'artisanat du Bas Saint-Laurent.

Fin

SAINT-ANACLET

Assemblée antialcoolique.—A l'issue des vêpres, le dimanche 16 janvier, eut lieu une réunion des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc pour l'élection d'un nouveau conseil. Les dignitaires élus sont MM. Isidore-Louis Banville, président; Auguste Proulx, vice-président; Roger Roy, secrétaire, et Réal St-Laurent, trésorier. Dans la section féminine, la présidence a été confiée à Mme René St-Laurent, la vice-présidence à Mme Gonzague Lavoie, le secrétariat à Mme Régis St-Laurent, et la trésorerie à Mlle Marcelle Lavoie. Il y eut aussi initiation de nouveaux membres et remise de nouvelles décorations. Pour terminer la réunion, M. le chan. Félix Jean, aumônier, prononça des paroles d'encouragement. On a noté la présence à cette assemblée de M. Fernand Heppell, maire de la paroisse.

Va-et-vient.—Mme Thimoléon St-Laurent a passé quelques jours à Rimouski, l'invitée de sa fille; Mme Lucien St-Pierre.

— M. Alcide Banville est retourné à Shawinigan où il travaille actuellement.

— Mlle Aline Banville, étudiante à Rimouski, a passé le congé des fêtes chez ses parents, M. et Mme Alcide Banville.

Dans l'intérêt de votre enfant

Rappelez-vous ceci au sujet des laxatifs!

Ex-Lax est très efficace—mais son action est douce. Il agit sans affaiblir et sans créer de malaise. Après l'avoir employé, votre enfant ne sera aucunement incommodé.

— il n'est pas trop fort!

Ex-Lax peut être pris en toute confiance. Il goûte le chocolat fin et produit invariablement l'effet désiré.

— il n'est pas trop doux!

Ex-Lax ignore les extrêmes. Il agit sans violence—mais avec efficacité. En d'autres mots, Ex-Lax tient

— le juste milieu!

EX-LAX

Le laxatif chocolaté

Seulement 15¢ et 35¢

Votre CERCLE DE COUTURE SINGER vous invite à voir

"LE NEZ DE CLÉOPÂTRE"

Cette populaire émission télévisée vous est présentée

le dimanche soir à 9 heures

8 PHOTOS AGRANDIES .35

PLUS POSTE-RETOUR .05 PAR COMMANDE

Rouleau	8	poses	.35
Rouleau	12	poses	.60
Rouleau	16	poses	.80
Rouleau	20	poses	$1.00

Impression indiv. agrandie .05 chacune

Plus taxe de vente, 3% campagne, 5% ville.

Livrées dans un album en couleur, laminé, avec reliure plastique.

Vous économisez donc plus de 50%.

SERVICE DU JOUR

Demandes nos enveloppes de retour et notre liste de prix.

SATISFACTION GARANTIE ou ARGENT REMIS

Photo-Poste

ENR.

Casier Postal 1153 QUEBEC, P.Q.

Coupon d'abonnement à L'Echo

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT
Rimouski

Veuillez trouver ci-inclus la somme de $2.00 pour un abonnement d'un an.

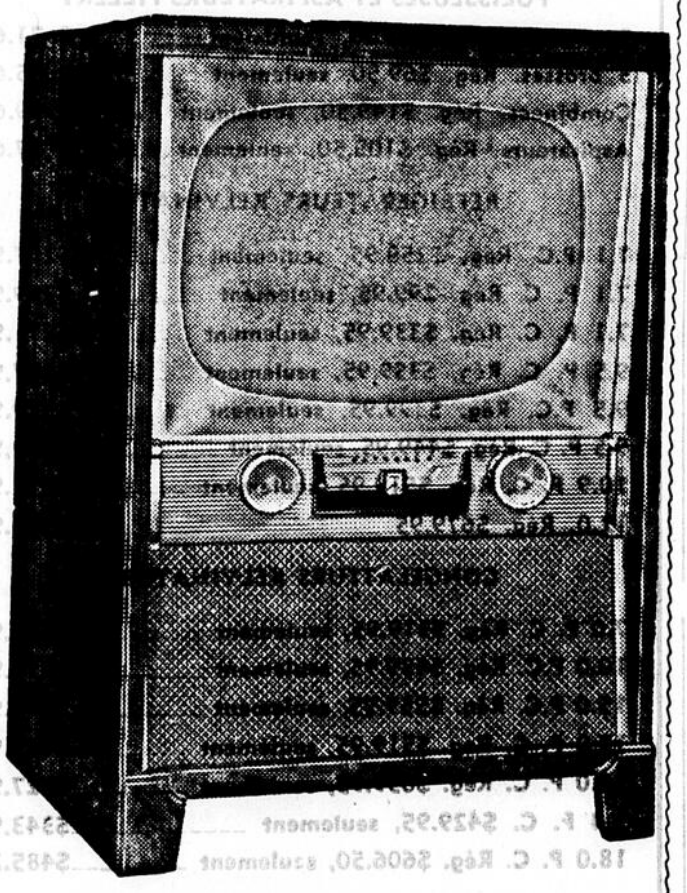
Nom _____

Adresse _____

_____

TV MOTOROLA

IMAGE DOUBLE PUISSANCE



NOUVEAU! REGLAGE ROBOT 82 UHF-VHF

Bouton de réglage de tous les canaux. Robot 82 facultatif sur les modèles '54, ou facilement ajouté plus tard. Tous les modèles ont une antenne UHF-VHF à même.

NOUVELLE IMAGE DOUBLE PUISSANCE

Unité de Puissance Pierron brevetée et un châssis à **puissance concentrée doublé pour** vous apporter avec plus de puissance les images de la TV! Vous assure plus d'agrément!

UNE COMPLETE ET RELLE GARANTIE

Premièrement une garantie d'un **an sur toutes les pièces,** lampes et la lampe-écran. Motorola est le seul téléviseur qui a donné cette garantie depuis les 5 dernières années.

SELECTEUR DE DISTANCE EXCLUSIF

Assure régulièrement une meilleure réception! Amplificateur à même. Localement, dans la banlieue ou éloigné, où que vous demeuriez, ajustez-le et obtenez une meilleure réception avec Motorola.

VENDUE PAR

LANGIS ELECTRIQUE ENR.

162 de l'Evêché **Rimouski**

Nos Clients ont TOUJOURS RAISON!

UNE bière incomparable! *UNE lager sans rivale!*

DOW BREWERY LIMITED Montréal Québec Kitchener

Importante promotion à M. Ls-Ph. Gagnon, natif de Trois-Pistoles

L'hon Roch Pinard, secrétaire d'Etat, a annoncé la nomination de M. Louis-Philippe Gagnon au poste de surintendant adjoint du bureau des traductions du secrétariat d'Etat.

M. Gagnon succède à M. Pierre Daviault qui a été nommé surintendant du bureau pour remplacer M. A.-H. Beaubien, qui prend sa retraite ces jours-ci après 44 ans au service civil fédéral.

M. Gagnon est né à Trois-Pistoles en 1897. Il a fait ses études classiques en partie au séminaire de Rimouski, partie au collège de St-Boniface, dans le Manitoba. Il est bachelier ès arts de l'Université du Manitoba et maître ès arts de l'Université d'Ottawa. Il a été libraire à Winnipeg de 1920 à 1936.

Reçu au concours de traduction ouvert en 1936 par la Commission du Service Civil, premier d'un groupe de plus de 200 candidats. Il est nommé la même année traducteur principal au secrétariat d'Etat. Il est successivement promu traducteur parlementaire, second reviseur, puis premier reviseur et chef adjoint dans la division de traduction des débats parlementaires. Chargé en 1947 d'organiser un service de traduction au ministère des Affaires extérieures, il dirige ce service jusqu'en 1953.

Il est alors nommé, au concours, chef de la division des débats, où il succède à M. Daviault, nommé peu de temps auparavant adjoint de M. A.-H. Beaubien, surintendant du bureau des traductions.

M. Gagnon est membre de diverses associations. Il a été tour à tour président de l'Association technologique de langue française d'Ottawa, du Caveau, de l'Institut Canadien-français d'Ottawa et de l'Alliance française d'Ottawa. Il est actuellement secrétaire générale, à titre bénévole, de l'union des alliances françaises du Canada. Il a collaboré de temps à autre à certains journaux et périodiques.

Prévenu arrêté à Montréal

Les limiers de la Sûreté provinciale ont appréhendé, en fin de semaine, à Montréal, l'un des auteurs du vol perpétré le 30 octobre dernier, à bonne heure le matin, au magasin général de M. Alph. Caron, à Ste-Luce-sur-Mer. Le prévenu, qui est originaire de la région, a été ramené à la prison commune de Rimouski. Il a plaidé culpabilité, mardi avant-midi, lors de sa comparution devant le Greffe de la Paix. Le juge Ls-Joseph Gagnon, de Mont-Joli, président d utribunal, a remis au 1er février prochain le prononcé de sa sentence. En attendant, l'accusé est détenu aux cellules du Palais de Justice. La Sûreté provinciale continue son enquête en cette affaire.

Padoue

Naissance.— Le 10 janvier est né Joseph-Marius, enfant de M. et Mme Antoine Caron. Parrain et marraine, M. et Mme Léonard Castonguay.

Va-et-vient.— M. Florian Boucher a visité ses soeurs, Mme Prudent Côté, de Ste-Angèle, et Mme Pierre Mimeault, de St-Octave.

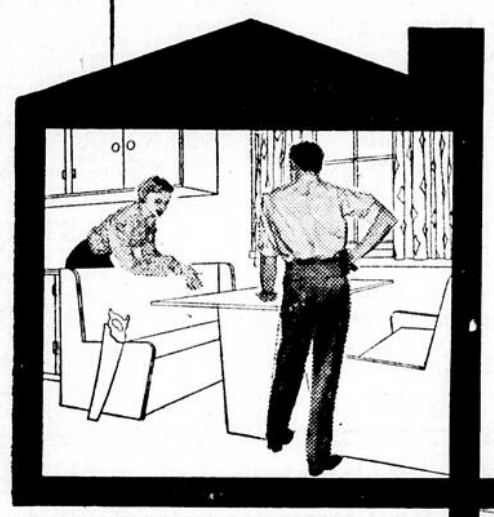
—Egalement, Mmes Alphonse Lecours et Marcel Litalien.

Décès.—Est décédé le 14 janvier, à l'âge de 81 ans et 4 mois, M. Ls-Joseph Caron, époux de feu Mme Eugénie Sinclair. Ses service et sépulture ont eu lieu à Padoue, le 17 janvier, à 8h30.

voyez TOUT CE QU'ON PEUT FAIRE SOI-MÊME AVEC DU

CONTRE-PLAQUE EN SAPIN DOUGLAS

SYLVAPLY



VOUS ECONOMISEREZ!

Matériau de construction idéal pour tous les travaux, le Sylvaply permet d'épargner du temps et de l'argent. Mais, évidemment, vous épargnerez plus encore si vous faites le travail vous-même. Savoir se servir d'une scie et d'un marteau suffit dans la plupart des cas.

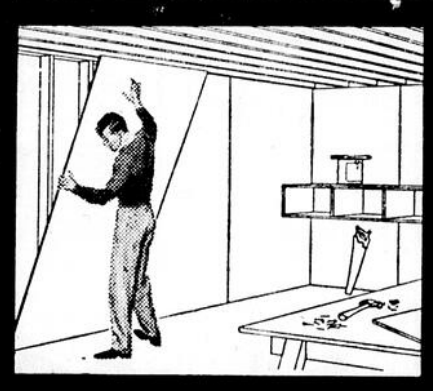
DES TRAVAUX QUI DURENT!

Le Sylvaply est du bois véritable mais, au cours de sa fabrication, il reçoit des qualités, supplémentaires qui le rendent meilleur que le bois naturel. Le Sylvaply durera aussi longtemps que votre maison, à l'extérieur comme au dedans.

Rendez votre cuisine plus moderne et plus pratique en construisant un agréable "coin à déjeuner," un comptoir ou des armoires.

Avec le Sylvaply, pas besoin d'être un expert pour aménager vous-même, à peu de frais, des pièces, supplémentaires dans le grenier ou la cave.

Le Sylvaply peut vous permettre d'occuper vos loisirs agréablement et parfois même avec profit, en confectionnant meubles, jouets, etc. Demandez à votre marchand de bois les plans gratuits Sylvaply.



POUR LE MENUISIER AMATEUR!

Il se trouve un marchand de bois dans votre localité. Allez le voir et demandez-lui conseil. Que vous soyez un débutant ou un bricoleur d'expérience, il pourra vous éviter bien des dépenses.

LES PETITS PANNEAUX PRATIQUES

Panneaux permettant d'accomplir quantité de menus travaux, offerts en 45 grandeurs et épaisseurs différentes, à compter de 12" x 30". Vous pouvez facilement les emporter chez vous en auto ou même à pied!

SOLIDES! LÉGERS! PANNEAUX DE BOIS AISÉMENT TAILLÉS

CONTRE-PLAQUÉ en sapin Douglas **SYLVAPLY**

En vente chez les marchands de bois d'un océan à l'autre

MacMILLAN & BLOEDEL LIMITED

VANCOUVER CALGARY EDMONTON WINNIPEG LONDON
WINDSOR TORONTO MONTRÉAL QUÉBEC

Anselme Côté & Fils

81, de la Cathédrale RIMOUSKI Tél. : 2244

Réductions de 20%

sur tous nos accessoires électriques Kelvinator

LESSIVEUSES KELVINATOR

Automatiques. Rég. $429.95, seulement ____ $343.96
" Rég. $409.95, seulement ____ $327.00
" Rég. $369.95, seulement ____ $295.96
Régulières. Rég. $229.95, seulement ____ $183.96
" Reg. $219.95, seulement ____ $175.00
" Rég. $209.95, seulement ____ $167.96
" Rég. $199.95, seulement ____ $159.96
" Rég. $169.95, seulement ____ $135.96
" Rég. $159.95, seulement ____ $127.96
Séchoir. Rég. $319.95, seulement ____ $255.96

REPASSEUSES IRONRITE

Rég. $359.95, seulement ____ $287.96

POLISSEUSES ET ASPIRATEURS FILLERY

3 brosses. Rég. $89.50, seulement ____ $ 71.60
3 brosses. Rég. $69.50, seulement ____ $ 55.60
Combinees. Rég. $149.50, seulement ____ $119.60
Aspirateurs. Rég. $109.50, seulement ____ $ 87.60

REFRIGERATEURS KELVINATOR

7.1 P.C. Rég. $259.95, seulement ____ $207.96
7.1 P. C. Rég. 299.95, seulement ____ $239.96
7.1 P. C. Rég. $339.95, seulement ____ $271.96
9.5 P. C. Rég, $359.95, seulement ____ $287.96
9.5 P.C. Rég. $399.95, seulement ____ $319.96
9.5 P. C. Rég. $449.95, seulement ____ $359,96
10.9 P. C. Rég. $519.95, seulement ____ $415.96
12.0. Rég. $679.95 ____ $543.96

CONGELATEURS KELVINATOR

7.0 P. C. Rég. $319.95, seulement ____ $255.96
10.0 P.C. Rég. $439.95, seulement ____ $351.96
15.0 P.C. Réq. $559.95, seulement ____ $447.96
12.0 P. C. Reg. $519.95, seulement ____ $415.96
18.0 P. C. Rég. $659.95, seulement ____ $527.96
9.4 P. C. $429.95, seulement ____ $343.96
18.0 P. C. Rég. $606.50, seulement ____ $485.20

CABINETS A CREME GLACEE KELVINATOR

10.0 P. C. Rég. $460.00, seulement ____ $368.00

CABINETS A MARCHANDISES KELVINATOR

9.0 P. C. Rég. $839.95, seulement ____ $671.96

POELES KELVINATOR

Rég. $199.95, seulement ____ $159.96
Rég. $269.95, seulement ____ $215.96
Rég. $299.95, seulement ____ $239.96
Rég. $429.95, seulement ____ $343.96

LANGIS ELECTRIQUE Enr.

112, EVECHE, - - - RIMOUSKI
Téléphone : 3401.

TIMBRE DE NOEL

(7e bulletin)

RECETTE TOTALE DE $16,812.73

Nous venons de recevoir du Comité Provincial de Défense contre la Tuberculose des félicitations à la suite des progrès constatés par les rapports que nous envoyons sur la marche de la campagne du Timbre de Noël dans le Bas St-Laurent. Dans notre dernier communiqué, nous demandions à la population de faire un effort pour que nous puissions atteindre 85% de l'objectif à la fin du mois de janvier. Cet appel n'a pas été fait en vain puisque nous enregistrons déjà 84% en date du 15 janvier et si nous considérons que 5,726 cartes de rappel ont été envoyées au mois de décembre et 5,656 au moins de janvier, nous devrions être en droit d'attendre un retour d'au moins 2,500 lettres avec la souscription de ceux qui n'ont pas encore souscrit mais peuvent le faire encore jusqu'à la fin de février. Cela nous permettrait d'atteindre un record de recette jamais encore établi auparavant et nous ferions ainsi bonne figure au tableau provincial du Comité du Timbre de Noël.

Nous ne pouvons laisser passer inaperçu un témoignage reçu d'un souscripteur et que nous publions à l'intention de ceux qui n'ont pas encore souscrit.

Ce témoignage est comme suit : "Je ne sais pas s'il y a eu erreur, mais je n'ai pas reçu de timbres cette année et quand j'en ai reçu, j'ai toujours envoyé $2.00. J'ai une grosse famille et je ne suis pas riche mais je vous envoie quand même $1.00 car on ne sait jamais, peut-être un des miens aura besoin de vous un jour et ainsi je serai fier d'avoir contribué au dépistage annuel dans notre localité".

Un tel témoignage ne peut laisser indifférent celui qui n'a pas encore souscrit et qui peut le faire dans la mesure de ses moyens.

Voici la liste des souscriptions de plus de $5.00 reçues depuis la publication de notre dernier communiqué :

Municipalité de Baie-des-Sables, $25.00; Armand Thibault, Mont-Joli, $25.00; Corporation Municipale de St-Dominique-du-Lac, $15.00; Les Chevaliers de Colomb, Causapscal, $15.00.

Ont souscrit $10.00

April, M. l'abbé Alexis, St-Jean de Dieu; Corporation Municipale du Village de Lac-au-Saumon; Corporation Municipale de St-Gabriel; Gilbert, R.-O., Rimouski; La Ménagère, Rimouski; Municipalité de St-Cléophas; Pearce, Mrs James, Metis Beach.

Ont souscrit $5.00

Bernier, T.-A., Rimouski; Boulay, J.-O., Matane; Brillant, hon. Jules-A., Rimouski; Burnett, Gérard, Matane; Caisse Populaire, Causapscal; Caisse Populaire, St-Anaclet; Caron, Ls-Ph., Mont-Joli; Chamberland, Léopold, Causapscal; Corporation Municipale de St-Donat; Département du Feu, Mont-Joli; Dumont, Lucien, St-Arsène; Gagnon, Mlle Aline, Matane; Gagnon, Jean-Marie, N.P., Mont-Joli; Gagnon, Pierre, Rivière-Ouelle; Jean, Rév. Chanoine Félix, St-Anaclet; Institut Mgr Courchesne, Rimouski; Langis, Henri, Rimouski; Lepage, H.-G., Rimouski; Ludger Leblanc Limitée, Amqui; Maison William Enr., Matane; Matane Air Services Limited, Matane; Meubles Talon Ltée, Rimouski; Municipalité de Mont-Carmel; Municipalité de St-Charles de Caplan; Pelletier, Alex. & Fils, Matane; Pelletier, H.-A., Causapscal; Pharmacie Rexall Enr., Rimouski; Pinault, J.-Alphonse, Rimouski; Pineau, Antoine, Matane; Richard, Charles, Ste-Anne de la Pocatière; Roch, Patrick, Rimouski; Ross, Jos.-E., Mont-Joli; Roussel, J.-B., Mont-Joli; St-Laurent, Adélard, Rimouski.

Voici la position de nos diverses sections en date du 17 janvier 1955 :

Rimouski et environs	$ 4,454.85
Mont-Joli et Vallée de la Matapédia	4,403.54
Riv.-du-Loup et Témis	2,601.66
Matane et environs	1,755.24
Kamouraska	1,705.03
Bonaventure	1,590.49
Gaspé	296.92
	$16,813.73

C'est probablement le dernier appel que nous lançons par la voie des journaux d'ici la fin de la campagne qui doit se terminer vers la fin de février et à cette date nous aimerions pouvoir figurer en tête du tableau des différents districts de la province de Québec et nous comptons pour cela sur la bonne volonté de ceux qui n'ont pas encore souscrit et qui devraient se faire un devoir de contribuer à cette grande campagne de dépistage que nous projetons pour l'année 1955 et qui nous permettra de faire un pas de plus vers la victoire finale sur la tuberculose. Aidez-nous donc à obtenir cette victoire le plus tôt possible en contribuant d'ici le 28 février à un dépistage plus intensif pour le bien-être de ceux qui sont atteints de la tuberculose sans le savoir et qui seront dépistés sûrement lors du prochain passage de la roulotte dans leur localité.

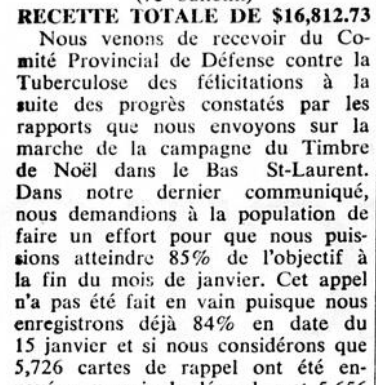
Ne remettez pas à demain ce que vous pouvez faire aujourd'hui et faites-nous parvenir sans tarder cette souscription que vous avez toujours eu l'intention de nous envoyer et que nous n'avons pas encore reçue.

Au majestueux *Château Laurier* on sert le fameux Chase & Sanborn

La somptueuse salle à dîner principale du Château Laurier à Ottawa est le théâtre de brillantes réceptions officielles, de grands dîners! Pour convenir à une table aussi réputée que celle du Château, il faut un *café* de toute première qualité. Ce café, c'est le Chase & Sanborn.

Son arome exquis de vrai café . . . sa riche saveur moelleuse apporteront un cachet de distinction à *votre* table aussi. Servez du Chase & Sanborn ce soir et dégustez toute la saveur que votre tasse peut contenir.

Les Cafés Chase & Sanborn sont servis dans plus de bons hôtels et restaurants du Canada que toute autre marque.



Seul le savon PALMOLIVE
-fait avec des huiles de beauté surfines-
est assez DOUX
pour protéger
ce teint d'écolière

9500 expériences prouvent que le savon Palmolive est le plus doux

Le Savon Palmolive convient mieux à votre épiderme parce qu'il est le plus doux de tous les savons de toilette de qualité. Adoptez le savon Palmolive— il est fait avec des huiles de beauté surfines pour vous aider à conserver ce *teint d'écolière!*

SEUL LE SAVON PALMOLIVE VOUS OFFRE CES 5 AVANTAGES:
1 Fait avec des huiles de beauté surfines
2 Le plus doux de tous les savons de beauté
3 Meilleur pour les soins de l'épiderme
4 Mousse onctueuse et abondante
5 Nouveau parfum subtil

LE SAVON PALMOLIVE EST LE PLUS DOUX —MEILLEUR POUR VOTRE TEINT

"Je fais exception pour les soupes Campbell's..."

Les réunions de famille, les réceptions et les sorties sont plus nombreuses en hiver. Aussi, les ménagères ne peuvent-elles toujours donner à la préparation des repas quotidiens tout le temps qu'elles voudraient. C'est alors que les cuisiniers Campbell's — *spécialistes* dans l'art de préparer des soupes de qualité nettement supérieure — viennent à leur aide en leur offrant un choix merveilleux de 23 soupes condensées, toutes pareillement succulentes.

Madame Landry, une experte en économie domestique, affirme que les seules "soupes préparées d'avance" qui puissent rivaliser avec celles qu'on fait à la maison sont les soupes Campbell's. Elle apprécie particulièrement la soupe aux tomates Campbell's, qui peut également servir comme sauce et comme ingrédient de bien des plats. "Et additionnée de lait, quelle crème de tomates délicieuse!", dit-elle.

dit Mme Eugène Landry, de St-Jean, P.Q.

Mme Landry, présidente du Cercle d'Economie Domestique de St-Jean, est l'épouse d'un entrepreneur en menuiserie bien connu dans la région.

La soupe aux tomates
Campbell's

Les soupes Campbell's se vendent plus au Québec que toutes les autres marques réunies.

SUR LE MARCHÉ ! Le nouveau "VISCOUNT" 24" de 1955 RCA VICTOR

avec

"L'IMAGE PROFONDE"

Le voici . . . le saisissant téléviseur 24 pouces à "Image profonde", le tout nouveau modèle console "Viscount" RCA Victor de 1955. L'image est superbe — claire, brillante, sans éblouissement, étonnante de profondeur et de détail. Chez ce dernier-né de la série RCA Victor, l'image s'impose aussi par son surcroît de grandeur — soit 25% de plus que sur n'importe quel écran de 21 pouces. Voyez cette supériorité de l'image dans le nouveau "Viscount" RCA Victor. Vous serez enchanté . . . et emballé de tirer tellement *plus* d'agrément de la télévision grâce à un appareil aussi compact et aussi magnifique d'apparence.

Voyez MIEUX . . . et PLUS GROS sur le "VISCOUNT"* 24" RCA VICTOR

en noyer $449.50 Prix de liste suggéré — un peu plus dans l'Ouest.

Aussi en acajou ou blond: léger supplément.

*Nommé en l'honneur du "VISCOUNT" de Vickers, le nouvel aérobus géant turbo-propulsé de Trans-Canada Air Lines.

RCA

Symbole de qualité

RCA VICTOR

La télévision la plus populaire au monde

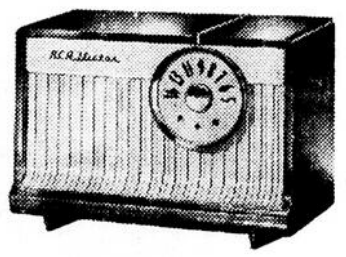
Le lundi soir est la soirée RCA Victor à la TV. Voyez en votre journal l'heure des émissions "Caesar's Hour" et "Producers Showcase" en votre région.

BEAUTÉ NOUVELLE... VALEUR NOUVELLE

dans le radio personnel de 1955

***Nipper IV* RCA VICTOR**

Nouvel appareil attrayant et compact à 5 lampes, doté de la célèbre tonalité "Gosier d'or" . . . 7 magnifiques teintes au choix.



IL EXISTE UN RCA VICTOR POUR TOUT BUDGET FAMILIAL, TOUTE GRANDEUR D'ÉCRAN...

VOYEZ SANS DÉLAI VOTRE VENDEUR RCA VICTOR !

ANS. COTE & FILS LTEE

81 Ave Cathédrale — RIMOUSKI — Téléphone 2244

JUDE ROSS

90, Blvd Jacques-Cartier — MONT-JOLI — Téléphone :

LEON CARON ENR.

290, rue St-Germain — RIMOUSKI — Téléphone : 2562

M.-A. LEVESQUES

77, Blvd Jacques-Cartier — MONT-JOLI — Téléphone :

Opposition à la vente des cigarettes à l'unité

A MATANE

Lors d'une assemblée du jeune commerce, qui se tenait dernièrement à l'hôtel Bernier, on a soumis le principe que le président du comité municipal et le président du comité des affaires de la Commission scolaire soient convoqués de la même manière que les échevins de la ville de Matane et les membres de la Commission scolaire. Le secrétaire de la Chambre, M. Guy Langelier, a pris des informations auprès des autorités municipales à ce sujet et M. J.-E. Dionne, greffier de la ville et trésorier de la **Commission scolaire,** l'a informé qu'il verrait à ce que, à l'avenir, les membres de ces divers comités soient convoqués à temps pour assister à toutes les assemblées du Jeune Commerce.

D'autre part, la question de la vente de cigarettes à l'unité par certains marchands de la ville est considérée comme une illégalité. Une lettre a été adressée à M. Léandre Thibault, député de Matapédia-Matane aux Communes, laquelle se lit comme suit :

Attendu que la Chambre de Commerce des Jeunes de Matane est réunie en assemblée régulière à l'hôtel Bernier, de Matane, sous la présidence de M. Gaston Levasseur et que plusieurs directeurs et membres y sont présents; il est par la présente proposé et secondé à l'unanimité :

1.— Qu'une étude sérieuse soit faite par les autorités concernées dans le but de faire cesser la vente de cigarettes à la pièce;

2.— Attendu que la vente à la pièce de cigarettes favorise une habitude funeste chez les enfants;

3.—Attendu que la vente de la cigarette à la pièce est une menace grave pour des possibilités d'incendie;

4.— Attendu que les parents sérieux défendent à leurs jeunes enfants de fumer;

5.— Attendu qu'une loi spéciale à tout marchand ou distributeur de cigarettes de déchirer ou détruire par quelque moyen que ce soit le timbre d'accise sur chaque paquet et par le fait même interdit la vente de cigarette à l'unité;

Les membres de la Chambre de Commerce des Jeunes de Matane demandent la répression immédiate de ce commerce dont les graves inconvénients ont été démontrés par les paragraphes précédents. Et les autorités compétentes sont priées d'exercer leurs pouvoirs pour que de tels abus cessent en notre ville.

LE CAS DE LA PORTE CLOSE

Chaque hiver apporte avec lui son cortège de victimes empoisonnées par l'oxyde de carbone, habituellement des automobilistes qui ont essayé de faire démarrer leur voiture dans un garage dont les portes étaient closes ou étaient assis dans leur voiture pendant que le moteur marchait et que toutes les fenêtres étaient fermées. Ces dangereuses vapeurs sont inodores, insipides et invisibles. En s'échappant, elles peuvent s'infiltrer dans la voiture et la victime ne saura peut-être jamais ce qui l'a frappée. Même lorsque l'on voyage par un temps très froid, il faut que la voiture soit aérée en laissant une ou plusieurs fenêtres légèrement ouvertes. Et, bien entendu, le moteur ne doit jamais être tenu en mouvement dans un garage fermé.

● Les ouvrières bénévoles de la Croix-Rouge canadienne ont employé plus de six tonnes de laine pour tricoter des chandails et des chaussettes destinés aux sinistrés en 1953.

Elections Lacordaire à Matane

Dans les deux paroisses de la ville de Matane, les membres des cercles antialcooliques ont remanié récemment les cadres de leur administration.

A **St-Jérôme de Matane,** l'assemblée d'élection, tenue dimanche dernier, a donné le résultat suivant : président Lacordaire, M. Jules Côté; 1er vice-président, M. Savard Pelletier; 2e vice-président, M. Valmont Côté; secrétaire, M. Raymond Giroux; trésorier, M. Gérard Durette.

Chez les Jeanne d'Arc, on a confié la présidence à Mme Roméo Savard; la vice-présidence à Mme Henri Giroux, 1ère, et Mme Robert Simard, 2e; le secrétariat à Mlle Marthe Giroux, et le trésor, à Mlle Laurette Gauthier.

A **St-Rédempteur,** M. Jos.-C. Bergeron agissait comme président d'élection; M. J.-Roch Lévesque, comme secrétaire, et MM. Jean-Yves Tremblay et Georges Coll, comme scrutateurs.

Chez les Lacordaire, le nouveau conseil se compose comme suit : président, M. Louis Tremblay; 1er vice-président, M. Antoine Bernier; 2e vice-président, M. Rosario Gendron; secrétaire, M. Jean-Paul Tardif; trésorier, M. J.-Roch Lévesque; conseillers, MM. Georges Truchon, Roger Gagné, Lucien Gagnon, Lucien Philibert, Léo St-Pierre, Georges Coll, Clovis Porlier, Jean-Yves Tremblay et Adéodat Deschênes.

La section des Jeanne d'Arc aura comme présidente Mme Georges Bourdages; 1ère et 2e vice-présidentes, Mlle Gabrielle Landry et Mme Georges Rioux; secrétaire, Mlle Jacqueline Roy; trésorière, Mme Adéodat Deschênes; conseillères, Mlle Jeanne Dionne, Mmes Lucien Gagnon, P.-E. Bouffard, Roger Philibert, Jos.-C. Bergeron, Ls-de-G. Tremblay, Zéphirin Bergeron et Narcisse Harrison.

St-J. de Cherbourg

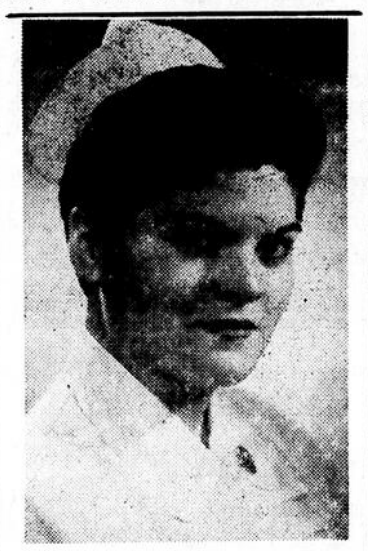
Statistiques.—Il a été publié, au prône, que, au cours de 1954, on a enregistré, à St-Jean de Cherbourg, 58 baptêmes, 10 mariages et 8 sépultures dont 2 d'enfants.

Marguillier.—M. Alexandre Savard a été nommé pour remplacer M. Alcide Bellefontaine à la charge de marguillier.

SOUSCRIPTION DE $1,387.75 POUR STE-JUSTINE

Un montant total de $1,387.75 a été versé par la population de Matane afin de contribuer à la construction de l'hôpital Ste-Justine. Les Filles d'Isabelle et les membres du Club Richelieu ont contribué dans la proportion de 95 p.c. à cette campagne de souscription.

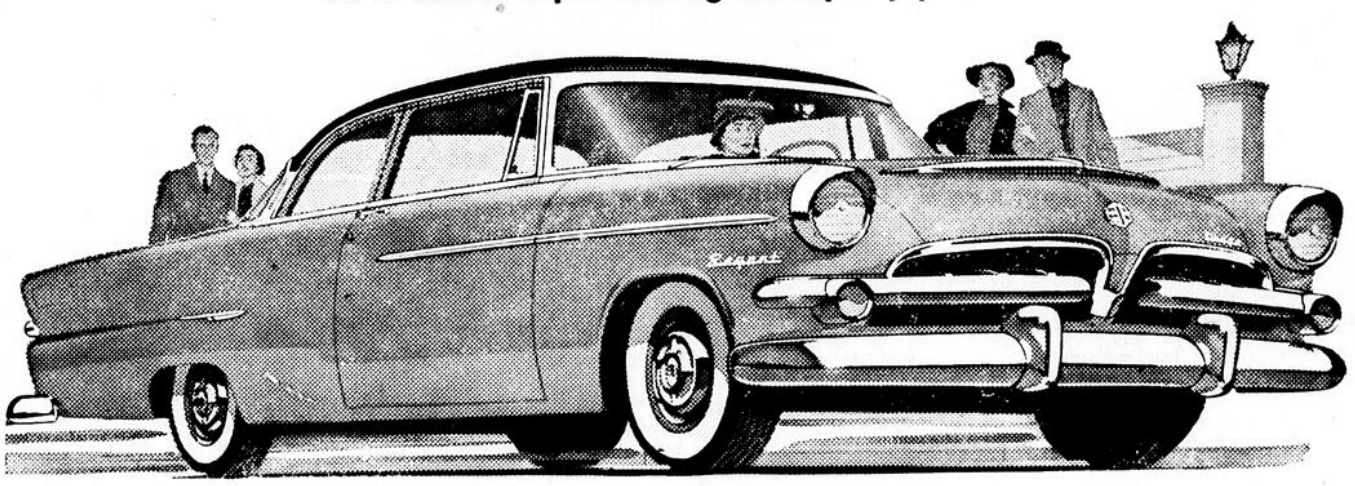
Le comité établi à Matane, sous la présidence de S.H. le maire J.-Arthur Desjardins, remercie sincèrement le grand public et les maisons d'affaires de leur générosité jamais en défaut. Matane maintient bien haut sa renommée de peuple charitable et chrétien.



Mlle Andrée Langis, i.l., graduée de l'Hôtel-Dieu de Montréal, avec la note "grande distinction", ayant conservé 91.3% aux examens, vient de recevoir de l'université de Montréal sa licence d'infirmière avec grande distinction également. Garde Andrée Langis est la fille du docteur Eustache Langis et de Mme Langis, de Matane, et une ancienne élève du collège N.-D. de Bellevue, Québec.

De Terre-Neuve à la Colombie-Britannique, le Canada applaudit cette avantageuse grosse voiture!

La ligne d'une grosse voiture . . . les dimensions d'une grosse voiture voilà pourquoi la DODGE 1955 entièrement nouvelle est la voiture la plus avantageuse à prix populaire!



à l'avant-garde par son STYLE! *par ses DIMENSIONS!* *par ses CARACTÉRISTIQUES!*

Les moteurs les plus sensationnels de l'année!

Le nouveau V-8, deux nouveaux et puissants 6

Vous avez le choix du nouveau moteur Hy-Fire V-8 de 157 CV ou de deux puissants 6—le PowerFlow de 115 CV ou le PowerFlow Special de 125 CV. La transmission automatique PowerFlite est facultative, moyennant léger supplément, avec le Hy-Fire V-8 ou le PowerFlow Special.

Faites votre choix parmi une douzaine de carrosseries superbes et entièrement nouvelles en trois séries: Crusader, Regent et Mayfair. Si vous cherchez le style, les dimensions et la performance d'une voiture de grand luxe, voyez la Custom Royal V-8 de 183 CV—la grosse voiture de puissance formidable, la vedette de la famille Dodge.

Voyez la Dodge 1955, à la ligne animée, au style élancé . . . chez votre dépositaire DODGE-DE SOTO, dès aujourd'hui!

St-Robert Automobiles Inc.

13, RUE ST-JEAN-BAPTISTE RIMOUSKI TEL. : 3309

L'homme de l'année

PARCE qu'il contribue à la prospérité de sa localité et de toutes les localités . . . parce qu'il augmente le bien-être de ses concitoyens de bien des manières . . . cet homme mérite un hommage spécial . . .

Ce n'est pas une personnalité connue, mais à titre d'assuré sur la vie, il représente des millions de personnes. Et chacune de ces personnes rend des services très utiles à sa localité.

Comment ?

En fournissant à sa compagnie d'assurance-vie des fonds qu'elle place de manière à aider au financement de nouvelles habitations, de travaux publics et d'industries. Cet homme, avec les autres assurés, place ainsi plus de *250 millions de dollars* par an dans diverses entreprises à travers le Canada.

De plus, quoi qu'il lui arrive, cet homme a pris les mesures qui permettront à sa famille de vivre sans avoir à dépendre d'autrui. C'est là un autre service qu'il rend au public.

Si donc vous êtes assuré sur la vie, permettez qu'on vous félicite ! Tout en garantissant votre sécurité et celle de votre famille, vous aidez sans cesse à faire du Canada un pays où il fait bon vivre.

LES COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE DU CANADA

Plus de 50 compagnies canadiennes, britanniques et américaines.

"C'est être bon citoyen que d'avoir de l'assurance-vie"

L-954DF

M. Léon Dancause, conférencier au Club Richelieu Mont-Joli

M. Léon Dancause, i.p., surintendant du Chemin de Fer Canada & Gulf Terminal, était le conférencier invité au dîner hebdomadaire du club Richelieu de Mont-Joli, lundi à 7 heures p.m. M. Dancause intéressa son auditoire avec un travail bien documenté sur la construction des pipelines reliant la région pétrolifère de l'Alberta, avec le reste du Canada. C'est le Dr Beaulieu qui remercia le conférencier, en termes choisis.

M. M. Arbour, représentant et directeur de la maison de courtage Pittfield, de Montréal, nous expliqua également, dans une courte causerie, la différence qui existe entre l'agent de change et le courtier en valeurs. M. Arbour nous révéla en passant que sa compagnie était financièrement intéressée dans le développement de la rivière Hamilton, au Labrador, et que plus d'un million serait dépensé sur ce projet en 1955.

Le conférencier-éclair était M. Roméo Vachon, qui expliqua à son auditoire les différents modes d'impression dans le domaine de l'imprimerie.

Le dîner du 17 janvier était sous la présidence de M. Guy D'Anjou, qui présenta un nouveau membre Richelieu, M. Jos. Boulanger, publiciste. Il a été également décidé de former une ou deux équipes de curling qui iront pratiquer à Price, pour lancer ensuite des défis aux clubs de la région. Les confrères de Rimouski et de Matane sont priés d'en prendre note.

● Il y a sept ans, quelques citoyens de Corner-Brook, Terreneuve, ont inscrit leur nom sur une feuille de papier qu'ils ont ensuite insérée dans une bouteille jetée dans l'Atlantique. Ils viennent de recevoir un message leur indiquant que la bouteille a été recueillie au large de la côte anglaise.

CARTES PROFESSIONNELLES

CASGRAIN & CASGRAIN
Perrault Casgrain, C.R.
André-P. Casgrain, B.C.L.
EDIFICE BANQUE CANADIENNE NATIONALE
Tél : 3303 et 3304 Rimouski

GAGNON & GAGNON
AVOCATS
P.-E. Gagnon, C.R.
Gilles Gagnon
J.-Claude Gagnon
Bureau :
EDIFICE C[illegible] DE POUVOIR
Tél : 3179 RIMOUSKI

GENDREAU & BEAULIEU
AVOCATS ET PROCUREURS
Bureau à 160, de l'Evêché
RIMOUSKI
BUREAU A TROIS-PISTOLES
les 1er et 3e samedi de chaque mois
à l'HOTEL DESBIENS

ALPHONSE CHASSE, C.R.
AVOCAT
Téléphone : 2354
178, Blvd de l'Evêché
RIMOUSKI, Qué.

ARTHUR ST-ONGE
AVOCAT
152-A rue de l'Evêché
RIMOUSKI
Case postale 720 Téléphone : 4276

Dr J. Bellavance
CHIRURGIEN-DENTISTE
141, de l'Evêché Tél : 3839
RIMOUSKI

CHARLES H. D'ANJOU
AVOCAT
54 de la Cathédrale Tél : 2088
RIMOUSKI

GUY LEBLANC
ARPENTEUR-GEOMETRE
INGENIEURS FORESTIERS
CONSEILS
Guy LEBLANC, a.g.i.f.
Marcel LEBLANC, i.f.
66-A rue Ste-Marie Tél . 3836
Rimouski

RONALDO RABOIN
NOTAIRE
EDIFICE BANQUE CANADIENNE NATIONALE
RIMOUSKI — Qué.

LOUIS-LEO DOYON
ARPENTEUR-GEOMETRE
INGENIEUR-FORESTIER-CONSEIL
6, rue St-Jean RIMOUSKI
Tél : Bur. : 4324 — Rés. : 2640

Joseph Bérubé
NOTAIRE
Cessionnaire du greffe du notaire Eudore Couture
160, rue de l'Evêché Tél. 2342
RIMOUSKI

J.Adéodat Drapeau
COURTIER D'ASSURANCES GENERALES
Vie — Feu — Automobile
Accidents — Maladie
BUREAU : 6 avenue Lepage
Près du garage Dionne
Tél. 3775 — RIMOUSKI

Henri-A. Martin
COMPTABLE PUBLIC ENR.
152-A de l'Evêché — RIMOUSKI
Tél : Bureau : 2344 — Rés. : 3456

Benoit Boisvert
Chiropraticien
8, Ave St-Edmond
en haut du Magasin Général
(D'Anjou)
Tél. 4886 Rimouski

Tessier & Bérubé
Avocats et procureurs
Maurice Tessier, LL.L.
Rosaire Bérubé, LL.L.
Téléphone : 4861-4862
76, Avenue de la Cathédrale
RIMOUSKI

Henri-A. Martin
SYNDIC LICENCIE
152-A de l'Evêché — RIMOUSKI
Tél : Bureau : 2344 — Rés : 3456

Chartré, Samson, Beauvais, Belair & Cie
COMPTABLES AGREES
Montréal — Québec — Rouyn — Rimouski — Val d'Or
54, ave. de la Cathédrale — Edifice Michaud — RIMOUSKI

PAUL H. SIMARD & CIE
Comptables agréés
Paul H. Simard, B. Com., L.A., C.A
Syndic Licencié
Robert LeBoeuf, M.S.C., C.A.
Camille Godin, M.S.C., C.A.
315, Boul. Charest — Tél. 2-7913—3-7367
QUEBEC

Emmanuel D'ANJOU
Paul Martin, C.D'A.A.

Martin & d'Anjou Inc.
COURTIERS EN ASSURANCE
Téléphone. 2344 — Case postale 129
BUREAU : 152-A de l'Evêché
RIMOUSKI

Spécialité : Assurance automobile
à des prix défiant toute compétition
AUSSI : Assurance Feu, Vie, Accident et Maladie.

Maurice de Champlain
Case Postale 429 — Téléphone : 4841 et 4842
Edifice Caisse Populaire
Bureau : 135, Ave. de l'Evêché
Rimouski, Qué.

Assurances Feu, Vie, Vol, Marine, Fidélité, Garantie, Accidents, Attelages, Ascenseurs, Plate-Glass, Automobiles, Bouilloires, Cautionnement, Responsabilité Publique, Responsabilité des Patrons, Garantie d'Exécution de contrats, etc.

Avant de confier votre risque, faites une

J.-M. Guay, D.C.
CHIROPRATICIEN
14 de la Cathédrale.
Tél. 3655. - Rimouski.

ROLAND HEPPELL
COURTIER D'ASSURANCES AGREE
Tél : bureau : 3570
rés. : 4535
C. P. 246
Bureau : 54 Ave de la Cathédral
Résidence : 48 Ave de la Cathédrale
Feu — Automobile — Vie
Accidents — Maladie
Tous services d'assurance en général

Dr Gilles OUELLET
Bureau, 49 ave Rouleau
Heures de bureau : 2 à 5 hrs p.m.
Le soir : 7h30 à 8h30
Tél. Bureau
Résidence : 4777

Dr Chs Angers
Médecine générale
BUREAU : 298, St-Germain
(Pharmacie Rexall)
HEURES DE BUREAU :
2 à 4 hres p.m.; 7 à 9 hres p.m.
Tél. : bureau, 2451; rés. 4715

Fernand Morissette
ARPENTEUR GEOMETRE
INGENIEUR FORESTIER
LOCAL 215, édifice de la gare
Tél. 1039
MATANE

DOCTEUR Benoît Michaud
CHIRURGIEN-DENTISTE
154 de l'Evêché Tél. 4320
RIMOUSKI

J. Wilfrid Deschênes, C.d'A.A. Guy d'Anjou, B.A., LL.L.

J. W. DESCHENES ENR.
COURTIERS EN ASSURANCES
Vie — Feu — Automobile — Responsabilité — Vol
— Bijoux — Fourrures, etc.
125 rue Landry Tél : 74
MONT-JOLI, Qué. C. P. 259

ATLANTIC DRY KILN LIMITED
Atelier de mécanique ajustage
"MACHINE SHOP"
REPARATIONS GENERALES
53 rue Fiset - RIMOUSKI - Tél : 3779

Gare aux braconniers

On apprend, du bureau de district du département de la Chasse et de la Pêche de Ste-Odile-sur-Rimouski, que pour prévenir le braconnage que pourrait favoriser la grande abondance de neige, des gardes-chasse supplémentaires ont été engagés. On signale qu'un assistant a été donné à M. Arthur Lagacé, de St-Narcisse, en la personne de M. René Proulx, maintenant garde-chasse permanent. D'autre part, l'équipe volante a commencé ses activités. Les patrouilles terrestres et aériennes sont donc actuellement opérantes et efficaces.

La compilation des statistiques, au bureau de district de Ste-Odile, établit à $15,100 les permis de chasse vendus l'automne dernier, ce qui constitue une augmentation de $1,100 sur le total perçu en 1953.

Les animaux vivent longtemps

Question : "Quels sont les animaux dont la durée de vie moyenne est supérieure à celle de l'homme ?"

Réponse : La durée de la vie humaine varie beaucoup avec les pays. Elle est notamment très inférieure en Asie et en Afrique à ce qu'elle est en Europe et en Amérique du Nord.

D'autre part, on ne connaît pas avec une grande précision la durée de vie à l'état libre de certains animaux qui vivent très longtemps. C'est le cas par exemple du crocodile et de la baleine. Il semble cependant que ces deux animaux détiennent, avec la tortue géante, le record de la longévité.

Nous extrayons la table ci-dessous d'un travail dû au naturaliste Korschelt :

Tortue géante : 200 ans (minimum); crocodile : plusieurs siècles; baleine : plusieurs siècles; éléphant en liberté : 150 à 200 ans; éléphant en captivité : 80 à 120 ans; huître perlière : 100 ans (minimum); brochet, saumon, carpe : 80 à 100 ans; faucon, chouette, corbeau, pie, perroquet : 60 à 100 ans; sole : 80 ans; aigle, oie sauvage : 80 ans; cigogne : 70 ans.

Comme on le sait, les records de longévité des animaux sont extrêmement faibles par rapport à ceux des végétaux. On connaît des buissons vieux de plus de 13,000 années.

Méfaits de l'oxyde de carbone

Le mois de janvier est le plus froid de l'année et, pour cette raison, nombreux sont les automobilistes qui réchauffent les moteurs de leurs voitures avant de démarrer. C'est une habitude qui peut être dangereuse si l'automobiliste ne prend pas la précaution de se tenir au grand air, avertit la Ligue de Sécurité de la province de Québec. Beaucoup croient également qu'ils peuvent demeurer dans une automobile en stationnement mais dont le moteur est en marche afin de garder l'intérieur du véhicule chaud. Des accidents mortels sont survenus de la sorte. Si, pour une raison ou pour une autre, vous gardez votre véhicule en stationnement tout en demeurant à l'intérieur, arrêtez votre moteur ou ouvrez les fenêtres de votre voiture. C'est le seul moyen d'éviter l'asphyxie par l'oxyde de carbone, un poison qui tue sans donner aucun avertissement.

PRET D'HONNEUR

Première tranche

Mgr l'Archevêque	$100.00
Anonyme	100.00
M. Jacques Langis, Halifax	100.00
La Ville de Rimouski	100.00
La Banque Canadienne	100.00
M. P.-A. Parent, Riv.-Blanche	50.00
M. R. Bélanger, Amqui	50.00
La Caisse Populaire	50.00
St-Robert Automobiles	35.00
L'Imprimerie Générale	25.00
L'Imprimerie Blais	25.00
Canada Packers	25.00
Anonyme	25.00
M. Maurice Dechamplain	25.00
M. Irenée Gendreau	25.00
Chambre de Commerce Sr	25.00
Dr Geo. Guérette, Amqui	25.00
St. Lawrence Flour Mill	25.00
M. Placide Plante	25.00
Municipalité de l'Isle-Verte	20.00
Municipalité de Ste-Luce	20.00
Municipalité de Bic (p)	20.00
Municipalité de Cabano	20.00
Municipalité de Sacré-Coeur	15.00
M. D.-Omer Heppell	10.00
M. l'abbé Eustache Santerre	10.00
Dr T. Pelletier	7.00
Mun. de Rimouski (p)	5.00
Mun. de Ste-Blandine	5.00
Hôtel Gagnon, Amqui	10.00
	$1,067.00

La souscription reste toujours ouverte. Une preuve que ces prêts enlèvent bien des soucis à vos boursiers, c'est que les 22 étudiants que vous soutenez ont conservé, aux examens de décembre, une moyenne s'échelonnant de 78 à 92%.

Le trésorier :
Abbé Geo. Beaulieu,
Séminaire.

Ski 50% plus rapide

DECOUVERTE ANGLAISE

Les recherches, auxquelles s'est livré un homme de science et sportif anglais sur le comportement fondamental des chutes de neige utilisées aux fins du ski, ont abouti à une découverte qui peut accroître de 50% la vitesse du ski.

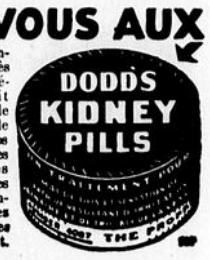
Au cours d'expériences tendant à découvrir le comportement de matières plastiques glissant sur la glace et la neige, on a constaté, dans des conditions ressemblant à celles où se pratique le ski, qu'une substance (connue sous la désignation de P. T. F. E.) améliore de beaucoup l'efficacité des skieurs. Dans des descentes chronométrées, on a fait la comparaison entre des skis traités de la façon ordinaire à la cire et la paraffine, puis des skis traités avec la nouvelle substance sur de la neige Crystaline pure à une température atmosphérique de 5 degrés centigrade (41 degrés F.) sur une pente douce de 700 pieds (où étaient tracées des pistes); le temps de descente avec une charge de 16 8livres sur le ski a été abaissé de 61 secondes qu'il était avec le ski ordinaire, à 42 secondes avec le nouveau ski. Avec une charge de 140 livres, la diminution a été de 83 à 54 secondes.

Ces recherches ont été entreprises par M. F. P. Bowden, directeur du laboratoire de recherches sur la chimie et la psysique des surfaces à l'université de Cambridge. La substance dont il s'est servi pour améliorer la vitesse — qui, en outre, rend le ski moins dangereux sur une neige peu favorable — se nomme "Fluon" dans le commerce et, scientifiquement, P.T.F.E. (Polytetrafluorethylene), et elle est fabriquée par l'Imperial Chemical Industries pour un certain nombre de fins. On la dit plus glissante que la glace mouillée.

● Les contributions de la Croix-Rouge canadienne et de la Croix-Rouge de la Jeunesse au fonds de secours international se sont élevées la Croix-Rouge l'an dernier.

FIEZ-VOUS AUX

Quand les reins n'enlèvent pas l'excès d'acidité ou les déchets—il s'ensuit souvent un mal de dos, une sensation de fatigue, un repos brisé. Les Pilules Dodd's pour les Reins stimulent les reins. Vous vous sentez mieux, dormez mieux. Achetez des Dodd's maintenant.



ALOUETTE

Le préféré des Canadiens qui "connaissent leur tabac"

Le meilleur mélange de tabacs à pipe NATURELS

UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHÉ LIMITÉE

A la bonne vôtre!

"Légèreté" et "pleine saveur"

Cette nouvelle étiquette bleue et or est celle d'une bière "légère"... mais qui n'en conserve pas moins toute la saveur, toute la "vigueur" d'une vraie bière.

MOLSON'S GOLDEN ALE BREWERY LIMITED

NOUVEAU CAFÉ RÉVOLUTIONNAIRE

Pas une poudre!
Pas une mouture!
Mais des millions de "PETITES PARTICULES" de vrai café ... prêtes à laisser échapper instantanément cette fameuse SAVEUR MAXWELL HOUSE!

Prenez le bocal avec des étoiles sur le couvercle

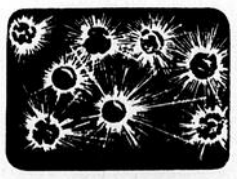
C'EST la plus grande découverte d'aujourd'hui, en fait de café! Tout aussi rapide que les anciens cafés "éclair" —mais d'un *goût si différent* . . . instantanément soluble dans la tasse — mais merveilleusement riche et corsé.

CAFÉ PUR 100% — RIEN D'AJOUTÉ

C'est du café *entièrement* pur, délicieux . . . "infusé" dans les cuisines immaculées de Maxwell House. L'eau en est retirée au moment où il atteint la perfection—laissant les merveilleuses "Petites Particules". VOUS N'AVEZ QU'À AJOUTER DE L'EAU CHAUDE pour obtenir—*chaque* fois— un café *parfait!* Plus besoin de préparer le café vous-même. Vous ne connaîtrez *plus jamais* le désappointement du goût fade des anciens cafés "éclair".

Un Produit de General Foods

Voyez comment les "Petites Particules" "s'épanouissent" dans votre tasse!



VUE GROSSIE des "Petites Particules" à l'instant où l'eau chaude est ajoutée. Voyez comment les "particules" laissent échapper la fameuse saveur Maxwell House.

IL VOUS ÉPARGNE DE L'ARGENT AUSSI! Deux onces de café éclair Maxwell House équivalent à environ une livre de café moulu — sans compter qu'il vous épargne un tiers du prix d'achat.

Demandez du Café Eclair MAXWELL HOUSE

. . . le seul café éclair qui soit "Bon jusqu'à la Dernière Goutte"

IM-514F

SAINT-CLEOPHAS

Statistiques.— Les statistiques publiées au prône, au début de l'an nouveau, révèlent que la population de cette paroisse est de 1084 âmes groupées en 160 familles, avec 620 communiants et 364 non-communiants.

Nouveau marguillier.— M. Antoine Turcotte a été élu marguillier pour succéder à M. Amédée Lévesque, sortant de charge.

Va-et-vient.— M. l'abbé Antoine Perrault, du séminaire de Rimouski, a rendu visite à ses parents, ici, la semaine dernière.

— Après avoir passé la période des fêtes dans sa famille, M. l'abbé Marcel Morin est retourné au séminaire de Rimouski.

— M. Euclide Harel est retourné à Québec où il poursuit ses études à l'Université Laval.

— A l'Ecole normale d'Amqui, Mlles Georgette Jean, Réjeanne Miousse et Lucille Gagné.

— A l'Ecole Technique, M. Ghislain Marcheterre; au séminaire de Rimouski, M. Richard Joubert.

— Mlle Céline Perrault ,institutrice, est sous traitements à l'hôpital St-Joseph de Rimouski, depuis le 27 décembre.

— A la même institution, Mme Hector Jaibert qui a donné naissance à une fillette.

—Egalement hospitalisée au même endroit depuis une quinzaine, la jeune Lisette Jean.

RELÈVE tous les plats

Congrès de l'Ass. Forestière

L'Association Forestière Québecoise annonce la tenue de son troisième congrès quinquennal pour les 1, 2, 3 mars au Château Frontenac à Québec. Fondé en 1939, cet organisme est dédié à la conservation des ressources naturelles de notre province.

Ce congrès groupera à Québec plusieurs centaines de délégués représentant l'industrie, le commerce, les gouvernements fédéral et provincial, les autorités municipales et civiles et les diverses associations et groupements intéressés à la forêt et à l'économie de la province. Ce sera un événement d'importance économique considérable et l'Association Forestière Québecoise anticipe les meilleurs résultats pour les forêts privées de la province.

Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le MERCREDI 9 FEVRIER 1955, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention : "SOUMISSION POUR RECONSTRUCTION D'OUVRAGES DE DERIVATION, GRANDE-RIVIERE, COMTE DE GASPE (P.Q.)"

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'ingénieur en chef du ministère des Travaux publics, Ottawa (Ontario), au bureau de l'ingénieur régional, avenue de la Cathédrale, Rimouski, (P. Q.), et au bureau de poste de Grande-Rivière (P.Q.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère ou sur son équivalent et en conformité des conditions qui y sont stipulées

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'ingénieur en chef (P.G.R.) ou par l'entremise du soussigné, ou par l'entremise du bureau de l'ingénieur régional à Rimouski (P.Q.) les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépot au montant de $20. sous forme d'un chèque bancaire visé ou d'un mandat-poste établi au nom du ministre des Travaux publics. Ce dépôt sera remis au déposant dès que les bleus et le devis seront retournés en bon état pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et el devis ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

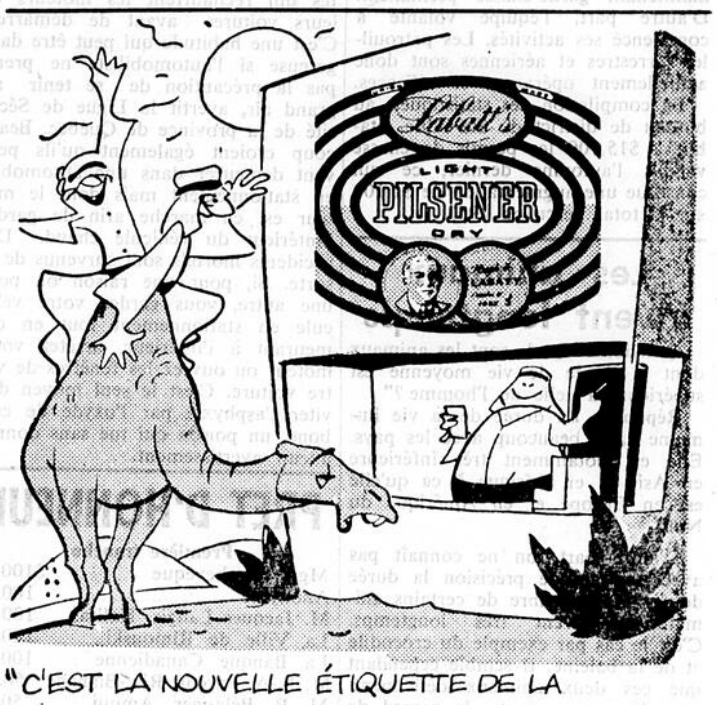
ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire.
Ministère des Travaux publics,
Otttawa, le 12 janvier 1955.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Attention! Attention!

Etes-vous acheteur ou vendeur d'une propriété ou d'un commerce, terrain ou ferme, etc. 100 diverses propriétés à votre disposition. Pour renseignements, téléphoner le soir,, si possible, à

J.-E. MORAIS
AGENT D'AFFAIRES
506, boul. Jessop RIMOUSKI Téléphone 5136



"C'EST LA NOUVELLE ÉTIQUETTE DE LA PILSENER LABATT. ÇA VA FAIRE DU BIEN APRÈS DEUX SEMAINES DE SOIF DANS LE DÉSERT!"

Dégustée par les maîtres brasseurs de sept autres brasseries, à la demande de M. Hugh F. Labatt, la Pilsener suscita des éloges enthousiastes . . . une bière légère, au goût sec, une vraie Pilsener!

Votre première bouteille de Pilsener bien froide est une révélation . . . rien ne désaltère aussi agréablement ni aussi efficacement que ce breuvage plus léger que les uns— plus sec que les autres. Etanchez *votre* soif avec cette bière à véritable saveur de Pilsener. Que c'est *rafraîchissant!* . . . Dégustez bientôt une Pilsener.

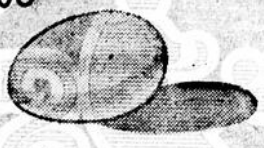
Labatt—n'y a rien qui la batte!

POINTS SAILLANTS DES TV MARCONI

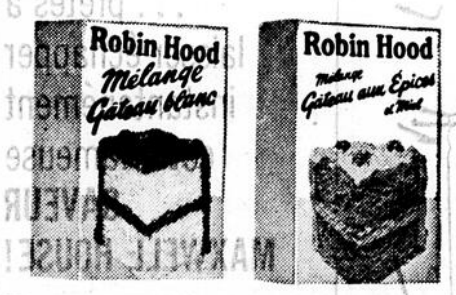
- Lampe écran aluminisée
- Syntonisateur Cascode
- Contrôle des distances
- Contrôle automatique du volume
- Cabinet du plus beau choix de contre placage fini à la main.

VENDU PAR
LANGIS ELECTRIQUE ENR.
162, de L'EVECHE, - - RIMOUSKI

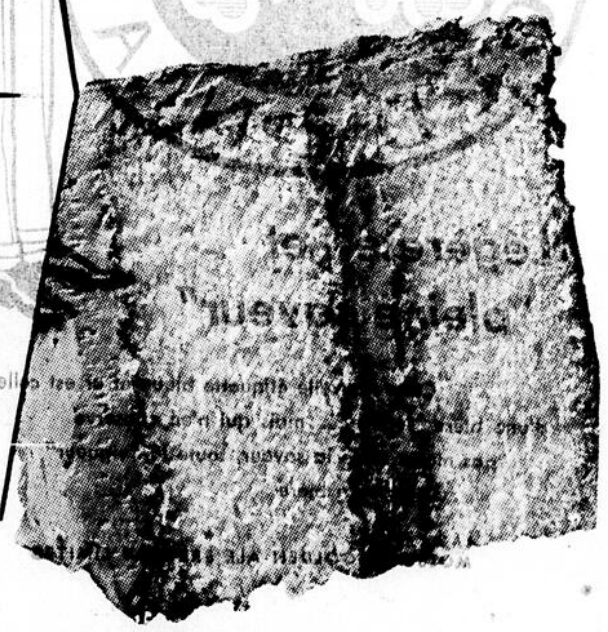
Voilà qui fait une différence énorme!



"CET OEUF FRAIS" que vous ajoutez vous-même aux mélanges à gâteaux Robin Hood vous assure un gâteau plus frais . . . qui reste frais plus longtemps.



Mélanges à gâteaux
Robin Hood



Funérailles de Mme Patrice Desgagné

Le 12 janvier 1955 est décédée après une courte maladie, à l'âge de 83 ans et 1 mois, Mme Vve Patrice Desgagné, née Leclerc (Clara), chez M. et Mme Adéodat Vignola, du 3e rang de Rimouski, où elle demeurait.

Elle laisse ses fils, MM. Thomas Desgagné, de Nazareth, Ths-Louis Desgagné, de Rimouski; Louis, du Lac St-Jean, et Joseph, de Nazaréth, ainsi que ses brus et plusieurs petits-enfants.

Lui survivent également, ses frères, MM. Ernest Leclerc, de Rimouski, et Eugène, de l'Ontario. La défunte était la tante de M. et Mme Charles Parent, de Nazareth, et M. et Mme Albini Parent, de St-Robert.

Son service fut chanté le 14 janvier, à 8h30, en l'église de Ste-Odile, par M. l'abbé Léo Bérubé qui avait aussi fait la levée du corps. La croix était portée par M. Gilbert Dick et les porteurs du cercueil furent MM. Fernand Dallaire, Charles Parent, Georges Larouche et Philippe Dick. L'inhumation eut lieu au cimetière de Nazareth.

La plupart des parents déjà nommés étaient présents aux funérailles. Dans l'assistance, on remarquait encore M. et Mme Adéodat Vignola, MM. Armand Tremblay, Baptiste Leclerc, Louis Leclerc, André-Albert Bouillon, Léonard Bouillon, Lazare Dallaire, Roméo Duchesne, Arthur et Fernand Parent, accompagnés de leurs épouses, et plusieurs autres parents et amis.

La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Bissonnette & Frère, de Rimouski.

Nos sincères condoléances.

SAINT-MATTHIEU

Baptêmes.— Le 2 janvier, Marie-Simone, enfant de M. et Mme Joseph Morin (Marguerite Lapointe). Parrain et marraine, M. et Mme Emile Lagacé (Clara Vaillancourt).

— Le 6, Ginette, enfant de M. et Mme Roger Ouellet (Gemma Thibault). Parrain et marraine, M. et Mme Ludger Ouellet (Claudia Caron), grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Cécile Thibault, tante de l'enfant.

Va-et-vient.— Mme Vve Louis Parent a reçu la visite de ses fils, S.E. Mgr C.-E. Parent, archevêque de Rimouski, et M. l'abbé Léonard Parent, aumônier de l'Hôpital St-Joseph de Rimouski, à l'occasion du nouvel an.

— M. et Mme Claude Thibault, de Montréal, et M. et Mme Bernard Gagnon, de Rimouski, ont visité M. et Mme Emile Lagacé, à l'occasion des fêtes.

— A l'occasion de ses vacances, Mlle Laurette Saindon, de Montréal, était l'invitée de M. Gérard Ouellet, restaurateur, et de Mme Ouellet.

— M. Matthieu Ouellet passait dernièrement quelques jours à Montréal, l'invité de Mlle Laurette Saindon.

— M. Lionel Ouellet, de l'Armée canadienne, a passé une quinzaine chez ses parents, M. et Mme Etienne Ouellet.

— Mlle Bibiane Ouellet, accompagnée de son fiancé, M. Ls-Joseph Bélanger, était chez ses parents, M. et Mme Romuald Ouellet, à l'occasion du nouvel an.

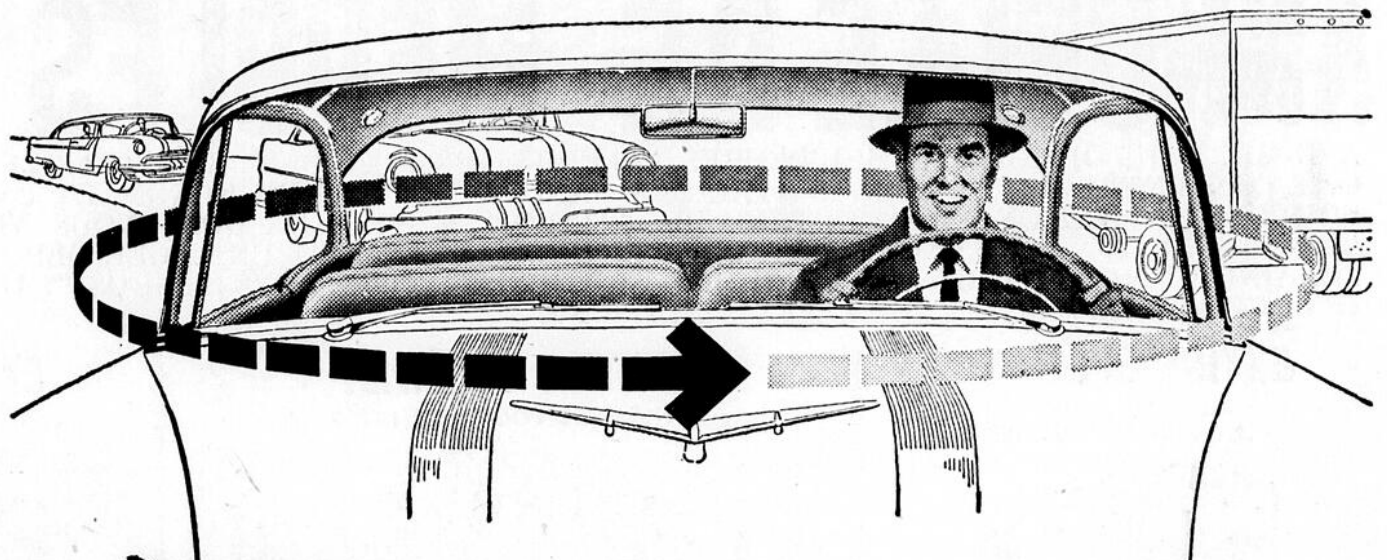
— M. et Mme Lucien Vaillancourt (Cécile Bérubé), de Danville, et M. et Mme Rémi Bérubé, de Rimouski, rendaient récemment visite à M. et Mme Ofter Bérubé.

— M. Ernest Desjardins est venu de Sept-Iles pour passer les fêtes dans sa famille.

— M. et Mme Philias Parâdis, de Rivière-du-Loup, ont passé le jour de l'an chez leurs parents, M. et Mme Jean Vaillancourt.

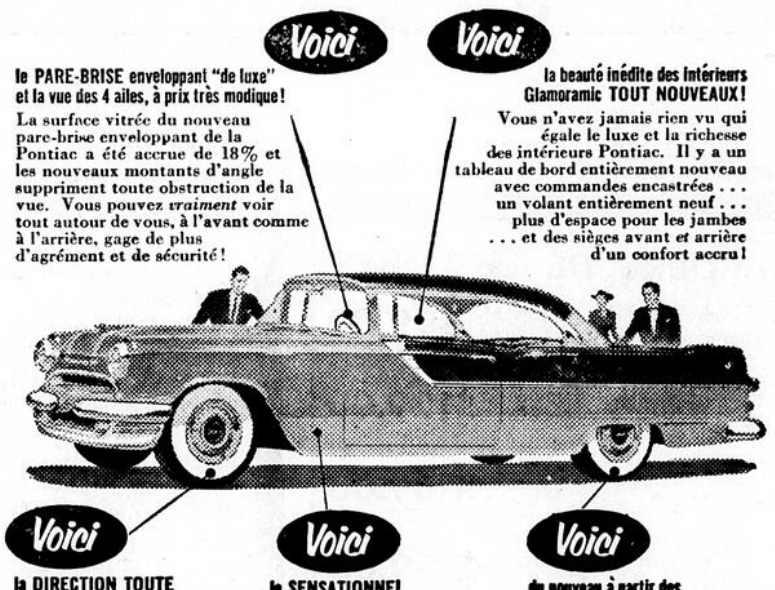
— Mlle Rolande Vaillancourt, fille de M. et Mme Jean Vaillancourt, est de retour dans sa famille après avoir suivi un cours d'enseignement ménager à Upton.

● Les ouvrières bénévoles de la Croix-Rouge canadienne ont préparé près de trois millions de pansements chirurgicaux en 1953.



belle en tout et partout... et visibilité tout autour

Faites lentement le tour de la Pontiac '55. Admirez longuement son profil surbaissé, sa ligne superbe. Vous ne pourrez détacher votre regard du pare-chocs avant massif, étincelant, de l'élégant avant, de l'impressionnant arrière. Alors, glissez-vous derrière le volant. Quelle sensation! Jetez maintenant un coup d'oeil circulaire. Vous ferez vraiment le tour de l'horizon, grâce au pare-brise et aux glaces panoramiques. Et quand vous conduirez cette toute nouvelle voiture, vous constaterez que c'est la merveille de '55—en tout et partout. Vous êtes roi de la route, dans la nouvelle Pontiac. Faites-en l'essai—sans tarder!



P-1055DF

Pontiac 1955

NOUVELLE EN TOUT ET PARTOUT! VOYEZ-LA CHEZ VOTRE DÉPOSITAIRE

Soucy Automobiles Inc.

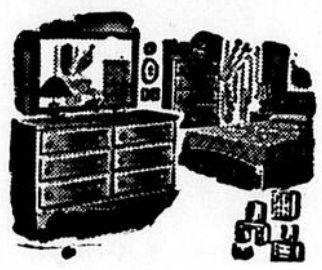
145, RUE ST-GERMAIN,, RIMOUSKI TELEPHONE : 4815

JANVIER...! VENTE...!
ANNUELLE DE MEUBLES

DEMAIN à 9 heures

AFIN DE VOUS OFFRIR DES MEILLEURES VALEURS AUX PLUS BAS PRIX POSSIBLE . . . NOS ACHETEURS ONT CONCENTRE LEURS ACHATS AVEC DES MANUFACTURIERS DE RENOM, ET EN RAISON DE NOTRE POUVOIR D'ACHAT ONT AINSI OBTENU DES ESCOMPTES SPECIAUX DONT NOUS VOULONS VOUS FAIRE BENEFICIER. DONC VOUS ACHETEZ AU DETAIL POUR SEULEMENT UN LEGER DEPOT ET TRES PEU PAR SEMAINE ET VOUS PAYEZ AUSSI PEU QUE SI VOUS ACHETIEZ DANS LE GROS. *"TALON" SEUL PEUT VOUS OFFRIR DE SI BAS PRIX A DE TELLES CONDITIONS.*

EXTRA SPECIAL!
ENSEMBLE POUR LA CHAMBRE A COUCHER



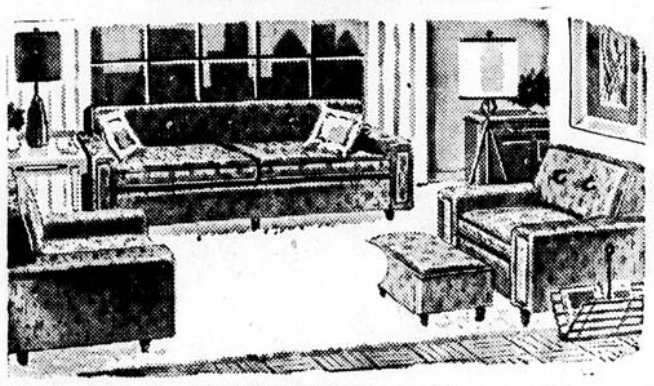
3 PIECES — BUREAU DOUBLE — CHIFFONNIER — LIT DOUBLE — moderne et de nouvelle fabrication. Solidement construit. Nouveau fini d'une vraie beauté. Une aubaine à ne pas manquer à ce bas prix.

LE TOUT POUR SEULEMENT : $149.

GRATIS

1 MATELAS A RESSORTS
1 SOMMIER A LAMES

EXTRA SPECIAL!
ENSEMBLE POUR LE VIVOIR



MOBILIER DE CHESTERFIELD, 3 pièces, entièrement à ressorts. Recouvert de frise de laine. Homespun, velours, reps de qualité. Sofa et 2 fauteuils. Construction garantie

LE TOUT POUR SEULEMENT : $169.00

GRATIS

1 TABLE DE BOUT — 1 TABLE DE CENTRE
1 BIBELOT DECORATIF — 1 LAMPE DE TABLE

EXTRA SPECIAL!
ENSEMBLE POUR LA CUISINE

DINETTES CHROMEES, 5 pièces, construction solide. Table à extension à dessus d'arborite et bordure chrômée. Chaises de nouveauté, conçue pour le confort et faciles d'entretien.

LE TOUT POUR SEULEMENT : $69.00

GRATIS

1 SERVICE DE VAISSELLE :
6 COUVERTS - 32 MORCEAUX

MOBILIERS DE CHAMBRE

3 mcx — bureau double, mirois biseauté, commode et lit. Rég. $139.00	$99.00
4 mcx — bureau simple et coiffeuse, grands mirois biseautés, commode et lit. Riche fini. Rég. $189.00	$129.00
5 mcx, comprenant bureau, coiffeuse avec ban, commode et lit. Fini miel. Rég. $229.00	$169.00
Bureau double, commode et lit-bibliothèque. Fini coeur de noyer. Miroir verre double. Rég. $259.00	$189.00
4 mcx — bureau double, commode et lit, table de nuit. Riche fini chêne pâle. Rég. $289.00	$209.00

MOBILIERS DE VIVOIR

Sofa Hollywood — Excellente couverture, teintes assorties. Entièrement à ressorts. Rég. $59.00	$39.95
Davenport seul, sans bras. Couverture de reps de haute qualité, choix de dessins et couleurs. Rég. $75.00	$49.95
Davenport 3 mcx, construction entièrement à ressorts. Beau choix de couvertures et de teintes. Rég. 139.00	$99.00
Chesterfield 3 mcx, solide et durable. Matériel frise de laine à patrons. Rég. $259.00	$179.00
Mobilier à sections, 3 mcx, dernière création. 2 demi-sofas et 1 fauteuil. Rég. $289.0 0	$209.00

MOBILIERS DE CUISINE

Chromé, 5 pièces. Table 30" avec dessus arborite, chaises solidement construites. Rég. $119.00	$79.00
Chromé, 5 pièces. Table de 36" de largeur, s'allongeant jusqu'à 60". Choix de teintes. Rég. $139.00	$99.00
Chromé, 5 pièces, dernière création 1955. Table 36" arborite, construction très solide. Teintes variées. Rég. $179.00	$129.00
Ensemble de cuisine des plus modernes. Table 36" de largeur. Vaste choix de couleurs. Rég. $199.00	$149.00
Chrocé, 5 pièces, de style moderne. Couleurs les plus nouvelles. Dessus de table arborite. Rég. $219.00	$169.00

ESCOMPTES SPECIAUX . . . ! Sur tous nos radios, lesssiveuses, poêles, télévisions, refrigérateurs

ARTICLES DIVERS

Matelas à ressorts. Une révélation. Des centaines de petits ressorts. Rég. $34.95	$19.95
Bureau seul avec grand miroir. Fini noyer pâle ou foncé. Rég. $42.50	$31.95
Commode à 4 tiroirs. Noyer pâle ou foncé. Construction garantie. Rég. $39.50	$27.95
Matelas de feutre, recouvert d'un coutil fort et durable. Spécial	$11.95
Lit pliant. Matelas de laine. Spécial	$14.95

FUTURS MARIES!

REALISEZ DES ECONOMIES — PROFITEZ DE NOTRE PLAN MISE DE COTE POUR LIVRAISON FUTURE — ENTREPOSAGE GRATUIT.

Talon Limitée

328, rue St-Germain

RIMOUSKI

ARTICLES DIVERS

Matelas à ressorts, de renom. "Simmons", "Marshall". Val. jusqu'à $59.95	$34.95
Bassinettes en bois naturel, 18 x 36, avec sommier d'acier. Spécial	$5.95
Sommier à lames d'acier. Grandeurs régulières. Spé.	$12.95
Prélart, patrons assortis. Pour cuisine, chambre et vivoir. Coupon, spécial, la verge, depuis	49¢
Lit pliant, matelas à ressorts. Spécial	$22.95